La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCIÓN.... ADMINISTRACIÓN COSTA, 2 TALLERES....

APARTADO CORREOS 140

TELEFONOS:
REDACCIÓN..... 1004
CONFERENCIAS... 1707
ADMINISTRACIÓN. 2422

Año VIII — Zaragoza - Jueves, 6 de octubre de 1932 — Núm. 2.193

HEMEROTECA MUNICIPAL MADRID

INSTANTANEA POLITICA

Los presupuestos generales del Estado

La Cámara discutirá dentro de pocos días los presupuestos generales del Estado. La aprobación de los gastos e ingresos y de algunas leyes de gran importancia para la efectividad del texto constitucional constituirán la tercera etapa de las Cortes constituyentes.

Precisamente por ser estos los primeros presupuestos generales que va a establecer el Gobierno de la República ofrecen el interés de la orientación que ha de darse a la política hacendística del régimen.

Los ministros de Hacienda, casi sin excepción, han venido sosteniendo el plausible criterio de reducción de gastos. Sin embargo ello no puede ser una hacendística; cuando más en el austero criterio de un buen administrador de los caudales públicos. La poda de gastos no puede hacerse con un criterio de generalidad, pernicioso para los altos intereses de la nación. Las ramas de la Administración inútiles, parasitarias, deben ser taladas sin piedad. Pero hay que cultivar, vigorizar, revivir o plantar aquellas que son creadoras de una riqueza, que suponen una inversión con crecido interés en un plazo más o menos largo. El gobernante ha de tener sentido de eternidad, plantar para generaciones venideras, como hacían los griegos con el olivo.

¿Qué es eso de reducir todos los gastos por igual? El presupuesto de enseñanza y el presupuesto de obras públicas no pueden ser tratados con la misma medida que el departamento burocrático, cuya sola función amenaza un crecimiento de tributaciones indirectas que sobre ser insoportablemente gravoso será inútil para los fines que se persiguen. Ni se comprende cómo ha de reducirse el presupuesto de Guerra si se quiere hacer un ejército eficiente, tal como lo quiere el ministro de la Guerra.

La aprobación de la ley de presupuestos no dará lugar a grandes debates ni a grandes apasionamientos. Los pitagóricos querían ver en los números el alma de las cosas. Pero aquella escuela desapareció del orbe del pensamiento y hoy los números, desde hace muchísimos años, son el manto que viste el cadáver de muchas cosas.

ALVAREZ DE LEON

UN ACCIDENTE

Un muchacho es arrollado por la correa de una máquina

Victoriano Alonso Piquer, de 14 años, con domicilio en Pignatelli, 81, primero, se aproximó, en su domicilio, a una máquina accionada por un motor.

Tuvo la fatalidad de ser alcanzado por la correa de transmisión, que le produjo importantes lesiones.

Para su curación fué llevado al Hospital provincial, donde le asistió el médico de guardia, señor Fuentes, con los practicantes de servicio.

Presentaba el muchacho arrancamiento del dedo corazón de la mano derecha y fractura del antebrazo derecho, de pronóstico reservado.

Después de curado fué conducido a su domicilio.

MAÑANA

TIEMPOS NUEVOS

"Hortensia Gelabert: Robes et manteaux"

Por JOSE LUIS SALADO

GOBIERNO CIVIL DE LA PROVINCIA DE ZARAGOZA

REGIMEN DE COMPRA-VENTA DE TRIGOS

CIRCULAR

Siendo varias las consultas que se han formulado respecto a la manera de cumplir las disposiciones del decreto de 15 de septiembre último relativas al régimen de compraventa de trigos, la Comisión reguladora del mercado de trigos en esta provincia ha acordado publicar las siguientes instrucciones:

Primera. Todos los tenedores de trigo de esta provincia (no solamente los agricultores, sino todos los que tengan trigo), cualquiera que sea el concepto por el que lo posean (producto de cosecha, de rentas, de igualas, de compras, etc.) y cualqniera que sea la cantidal que tengan, aunque ésta no llegue a diez quintales métricos, están obligados a presentar en su Alcaldía la declaración correspondiente por duplicado, con sujeción al modelo oficial.

Como muchos pueblos no tendrán hojas declaratorias en cantidad suficiente para sus necesidades, se ruega a los alcaldes las pidan con urgencia, dirigiendo sus pedidos a la Sección Agronómica, Coso, número 82, tercero, procurando ajustar sus peticiones a las que realmente les hagan falta.

Segunda. Algunos pueblos han manifestado que en ellos no hay tenedores de trigo con existencias superiores a diez quintales métricos y otros que no los hay en número suficiente para elegir los 9, 12 ó 15 vocales titulares y los 3, 6 ó 9 suplentes de la Junta local.

En el primer caso es evidente que no puede constituirse la Junta, ni hace falta, puesto que los tenedores de menos de diez quintales métricos de trigo pueden venderlo libremente; pero en el segundo conviene que se constituya por excepción la Junta local con el número de tenedores que exista, porque es preferible que exista tal organismo, aunque no se componga del número reglamentario de vocales, a carecer de él, teniendo como tienen los vendedores la obligación de proveerse de la declaración formal de sus ventas para no incurrir en sanción.

A fin, pues, de saber con exactitud las condiciones en que respecto a este extremo se halla cada pueblo, es indispensable que todos los alcaldes de esta provincia comuniquen a este Gobierno civil (Sección Agronómica) la constitución de sus Juntas locales de tenedores de trigo, expresando el número de vocales titulares y suplentes de que se componga, así como los que tengan su Junta local incompleta en cuanto al número, y los que no la hayan podido constituir por no haber en el término municipal tenedores de trigo con más de diez quintales métricos.

Tercera. Los alcaldes darán y reiterarán la mayor publicidad al decreto que nos ocupa, a fin de que los vendedores y compradores se enteren bien de las obligaciones que les imponen los artículos 11 y 12, para sujetarse a ellos en evitación de la sanción que señala el último de dichos artículos, y, por su parte, las Juntas locales darán el más puntual cumplimiento a las prescripciones del artículo 13.

También los compradores han de cuidar de remitir los día 1 al 10 de cada mes declaración jurada de las partidas de trigo adquiridas, cuantía de cada una, precio a que fué concertada y pueblo o lugar de procedencia.

Cuarta. Para formalizar la relación que previene el artículo 15 los alcaldes remitirán a la mayor brevedad relación de las fábricas de harina y molinos que existan en su término municipal, consignando el lugar de su emplazamiento, molturación en cada veinticuatro horas, horas que suele trabajar cada día en épocas normales, fuerza que emplea (eléctrica, hidráulica o mixta), sistema, estación de ferrocarril más próxima, Compañía a que pertenece la estación ferroviaria, distancia en kilómetros a que se encuentra de la estación, capacidad normal de almacenaje par trigo y harina y las observaciones que estime pertinentes.

También remitirá relación de los almacenistas de trigo que haya en el término municipal, expresando la capacidad de sus almacenes.

Los pueblos en que no haya ni almacenistas ni fábricas ni molinos lo comunicarán con un simple oficio, pero ninguno ha de dejar de cumplir este servicio, sean los datos positivos o negativos.

Se recomienda la lectura del decreto y circulares que lo acompañan y que se publicaron en el "Boletín Oficial" extraordinario de 26 de septiembre último, y desde luego se encarece que por los secretarios de los Ayuntamientos o por los funcionarios que se hayan destinado a este servicio en cada Municipio se preste la mayor atención al mismo, dando a los tenedores de trigo las facilidades necesarias para que hagan sus declaraciones e ilustrando a compradores y vendedores sobre sus derechos y obligaciones, a fin de conseguir con el cumplimiento de las disposiciones del decreto, los beneficiosos resultados que de él han de derivarse para la economía nacional. — Zaragoza, 5 de octubre de 1932. El gobernador civil, Manuel Alvarez-Ugena".

EL TORERO HERIDO

El diestro Ortega en el Sanatorio de toreros

Aquí está, en el Sanatorio de Toreros, el diestro Ortega, que resultó cogido en Ubeda. La primera cogida del aplaudido matador de toros. Pierde Orga con esta cogida un puñado de funciones, entre ellas las de la feria de nuestra ciudad. Sin este percance, Domingo Ortega hubiera toreado esta temporada 104 corridas.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

POR UNAS GALLINAS

Un hombre hiere gravemente a su hermano

TERUEL. — Dicen de Cretas que cuando salía de caza Miguel Tonda Albesa se encontró con su hermano Francisco, quien le recriminó porque tenía sueltas las gallinas, que, por lo visto, estropeaban algún sembrado, diciéndole que si no las recogía les daría muerte a todas.

Esto bastó para que comenzaran a discutir y a insultarse.

Mas cuando Miguel se dirigía a su domicilio le salió al encuentro su hermano, amenazándole con una pistola. Ni corto ni perezoso aquél se echó la escopeta a la cara e hizo un disparo que hirió gravísimamente a Francisco. — CANO.

HAN TERMINADO

Las diligencias por los sucesos de agosto

¿EN EL MES DE NOVIEMBRE?

MADRID. — El juez delegado de la Sala sexta, señor Iglesias Portal encargado de instruir los sumarios por los sucesos ocurridos en Madrid en la madrugada del 10 de agosto, está ya finalizando sus trabajos.

Según tenemos entendido, la terminación del sumario, entre otras cosas, se halla pendiente de una declaración pedida por exhorto a Granada y otras interesadas en Bilbao.

También será necesario que los médicos den de alta a los que resultaron heridos durante los referidos sucesos.

Al parecer se ha acordado, como medida necesaria, sacar copias del sumario para que éste pueda ser examinado por los defensores

Se considera probable que el juicio pueda celebrarse en el próximo mes de noviembre.

NOMBRAMIENTO DE LA JUNTA DE TENEDORES DE TRIGO

En la tarde de ayer se celebró en la Casa Consistorial una reunión de los tenedores de trigo para nombrar la Junta que ha de intervenir en la regulación del precio y compra de trigo.

Asistieron unos doscientos trigueros, presididos por el alcalde, señor Pérez Lizano, nombrándose la Junta, que queda compuesta por don Tomás Quintín, como presidente, y don Tomás Martín, don Alejandro Cancer, don José L. Soláns, don Luis Blanco, don Francisco Delgado, don Nicolás Ferrando, don Julián Serrate, don Cayo Fernando, don José Almarza, don Diego Burbano, don Manuel Vallés, don Blas Bueno, don Ramón Moor, don Hipólito Fustero, y como suplentes los señores Moliné, Luna, viuda de Marín, Bardají, Ansón, Bazán, Díez, Fernando y Monserrat.

El alcalde dió posesión de su cargo al señor Quintín, quedando constituída la Junta, que se reunirá dentro de pocos días para comenzar sus actuaciones.

LA MUJER ANTE LA POLITICA

Las cartas de Ossorio sobre temas de Derecho político

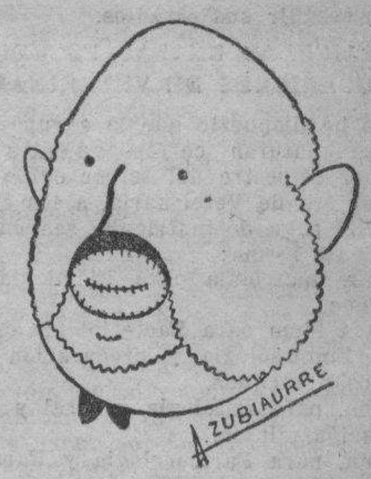
La mujer está de cara a la política. Hasta ahora, en España, los temas políticos sólo interesaban a los hombres, que los tendían sobre la mesa del café, para discutirlos ampliamente, prolijamente, con esa calma con que se discute todo en los cafés...

Pero al serle otorgado el voto a la mujer, ésta se introduce en la política, a la que llega con el espíritu abierto a todas las lecciones.

Es, pues, el momento de los aleccionadores. Estos, desde sus posiciones políticas—derechas e izquierdas, aunque nadie sabe ya quiénes son derechas y quiénes son izquierdas—han de dirigirse a las nuevas masas que llegan a la vida política del país, para sembrar entre ellas sus doctrinas.

Así, el señor Ossorio y Gallardo se dirige a "aquella masa innumerable de mujeres que se encuentran obligadas a intervenir en los negocios públicos de España, sin contar para ello con antecedente ninguno, y, lo que es peor, inficionadas por los tópicos, vulgaridades y prejuicios que durante años y años han oído de labios masculinos". A ellas se dirige el señor Ossorio y Gallardo en este libro que acaba de editar, "Cartas a una señora sobre temas de Derecho político", siguiendo así la serie que iniciara con sus anteriores "Cartas", de Derecho civil.

Amena la forma, a pesar de las dificultades que se oponen a la amenidad en el género epistolar, rezumantes de felices ironías, a ratos le-



vemente satíricas—sobre todo, cuando fustiga todos los rancios prejuicios de la anquilosada tertulia de Carlota—, está plenamente logrado en el libro el deslizar sin exceso de prosopopeya, ni solemnidad de dómine enfatuado, la doctrina política que don Angel Ossorio estima conveniente al momento actual.

En síntesis, el señor Ossorio se opone al afán de mezclar la religión con la política, concretando así su

M.E.C.D. 2016

opinión: "El servicio de Dios, por superar a lo terrenal y transitorio, no debe quedar adscrito a tal o cual forma política. No hay un Dios monárquico, ni republicano, ni nacionalista. Hay un Dios. Los católicos que quieren incorporarle a un sistema político le hacen malísimo servicio y le guardan muy poco respeto".

En cuanto a las formas de Gobierno, el señor Ossorio dice: "La forma de Gobierno no ha de determinarse por las teorías ni por los libros, sino por las posibilidades de cada pueblo y de cada instante. Materia circunstancial, no es prudente regularla sino en contemplación de las conveniencias."

Al estudiar el señor Ossorio algunos aspectos políticos muestra crudamente su escepticismo, un poco irónico, fustigando viejas teorías con graciosas y atinadas frases que no tienen un tono demasiado agrio...

Así agrega el autor a la modernidad de sus teorías, el gusto dominante en materia literario-política, a la que no es posible ya colgar réspices tronitosos, ni detonantes sensacionalismos totalmente pasados de moda. Estas charlas políticas de Ossorio, aun cuando flagelen, lo hacen suave y elegantemente, con fino humorismo, no con la caja de los truenos políticos que hay en las redacciones de los periódicos de una y otra extremidad.

Demuestra con ello el autor que conoce el medio mejor de llegar a las mujeres, a las cuales van dirigidas las orientaciones de esta obra, en cuyo prólogo se advierte que no es para las "preparadas", aunque también a las "preparadas", sea cual sea su opinión política, ha de interesarles el pensamiento del señor Ossorio y Gallardo, tan atractivamente expuesto en las "Cartas" a Carlota.

LA VIDA OBRERA

SOCIEDAD DE CORTADORES DE SASTRERIA, CAMISERIA Y SIMILARES (U. G. T.)

Recibimos esta nota:

"Al gremio de sastrería en general.—Compañeros: Se os invita a la segunda conferencia profesional que se dará en nuestro domicilio social (Estébanes, 2 pral.) hoy, jueves, a las diez de la noche.

Os saluda fraternalmente, La Directiva".

NOTAS DE ENSEÑANZA

ABONO DE HABERES

Se ha dispuesto el abono a doña Antonia Gamero Torrente, inspectora de clase y orden en la Escuela Maternal de esta capital, a partir de primero de abril último, los haberes devengados a razón de 2.000 pesetas.

EXAMENES DE INGRESO

Se ha dispuesto que sean examinados de ingreso en los primeros días de este mes, previos los requisitos legales, cuantos alumnos figuren en las relaciones insertas en la "Gaceta" del día 17 de septiembre, a quienes se otorgan los beneficios del decreto de 7 de agosto de 1931 y orden de 6 de junio último, y caso de obtener calificación favorable, les sea admitida la correspondiente matrícula para proseguir sus estudios.

MATRICULAS EN LAS ESCUELAS SUPERIORES DE VETERINARIA

Se ha dispuesto que la agrupación de asignaturas correspondientes al primer semestre del tercer curso de la carrera de Veterinaria, a los efectos del pago de matrícula, sea en la siguiente forma:

Una matrícula para Fisiología e Higiene.

Otra idem para Bacteriología especial, Zumunología y preparación de sueros y vacunas.

Una, para Patología general y Exploración clínica.

Una, para Farmacología y Farmacodinamia.

Número 2.676

con este ticket recogerá usted gratis la «RADIO ECHOPHON» que regala por el mes de SEPTIEMBRE

Fabril Manufactura del Vestido

DEL MOMENTO

DEL FRIO AL FUEGO

Hay que arrancarle a Trigo el título de uno de sus libros para reflejar las impresiones del brusco cambio del tiempo que nos impuso trocar los cuarteles serranos del estío por los ciudadanos del invierno, pasar del frío al fuego, de la primera nieve guadarrameña a las soleadas terrazas de los cafés donde la gente absorbe todavía helados y sigue buscando el vaho de los ventiladores.

Hace unas horas, en el regazo de Peñalara, junto a los jardines del Versalles español, nuestro cuerpo se estremecía tiritante bajo el latigazo de una temperatura de seis grados por bajo de la talla del cero. La nieve había cubierto con su fonje albornoz el cerco de montañas que rodea a La Granja, y el viento helado barría las hojas desprendidas de las arboledas, mientras entre la umbría de los pinares alcanzaba agoreros ululares de desatada galerna cantábrica.

Después del breve verano todo había recobrado su adusta fisonomía inverniza, ordinaria, y los pesados capotones de los guardas del antiguo Patrimonio Real flotaban sobre las cabalgaduras, amparándoles la grupa bajo la campana de su vuelo.

La ascensión al puerto de Navacerrada, en las postreras horas de la tarde, por la dura escalada de las Siete Revueltas, había perdido el encanto brujo de los atardeceres estivales, cuando la llanura de la tierra segoviana se envuelve en los oros desfallecientes del crepúsculo, pues de las gargantas serranas brotaba un hálito glacial que forzaba a huir todo contacto, ni material, ni espiritual, con el paisaje, imponiendo envolver el cuerpo bajo la protección insuficiente de las mantas.

Doblado el lomo de la sierra en el momento de darse de bruces con la noche, ya cerrada en los rincones del Escorial, el auto emprendió las vertiginosas velocidades del descenso, templando la complacencia del cuerpo a medida que se iba devanando el cabrestante que nos trasladaba a la ciudadana tierra caliente.

Pronto fueron los llanos tendidos entre la sierra y la ciudad, y en el horizonte el resplandor rojizo que las luces de la urbe proyectan sobre la pampa del cielo. Y con la ciudad el calor, el calor a cincuenta kilómetros del hielo, el fuerte contraste que al actuar sobre las naturalezas, si éstas no estallan y se quiebran en mil pedazos, es porque se habituaron ya a reñir con un clima que las tiene templadas para las sacudidas más fuertes.

No cabe al llegar rendirse a la parodia del canto de "Marina", pues no cabe decir que todo está igual, ni que parezca que fué ayer. Han pasado cosas lo bastante importantes para modificar profundamente la tónica del ambiente, se han vivido horas de gran intensidad política, se han resuelto momentos de trágica gravedad social, y como en tales instantes no faltó la mano ni el pulso de un timonel, señor de una firmeza inconmovible, esa presencia del gobernante ha tenido por fuerza que influir en el sentir de las gentes con quien uno puede charlar, al paso, cuando se aspira a recoger el latido de la opinión pública.

Despreciando el factor eternamente descontento, por hábito y temperamento de inconformable, despreciando los demasiado pegados a la cola de sus preferencias, se recogen las declaraciones de cuantos, al fin, se han visto agradablemente sorprendidos de hallar al frente del Gobierno a una persona que, efectivamente, ha revolucionado las normas políticas de antaño, ha hecho polvo los viejos moldes, habla en un tono enteramente nuevo, y nos ofrece una totalmente virgen visión del patriotismo, atento a conseguir para España vida libre y acorde con los ritmos de los tiempos acordes con un porvenir que, día tras día, se va convirtiendo en presente.

Las que eran tormentosas nubes con que se amenazaba el arraigue de un nuevo régimen se han desvanecido enteramente, transformándose en lluvia benéfica que anuncia óptimas cosechas para un futuro bienestar inmediato.

Cataluña tiene ya su Estatuto, y, al conjuro de una concesión que fué siempre nuncio de amenazantes males, se provocan en la región hermana aluviones de cordialidad que estallan en vítores insospechados.

La reforma agraria es ya, como principio, un hecho, y de su desarrollo se aguardan transformaciones hondísimas que, al tiempo que den libre personalidad a una clase social vejada y oprimida, se traducirán en francos beneficios para la economía del país.

Comienza una nueva etapa parlamentaria que, no habiendo de cruzar mares tan peligrosos, promete resultados no menos halagüeños en la estructuración de aquellas leyes complementarias que faltan todavía al nuevo "Corpus juridicum" imprescindible para el desenvolvimiento del régimen instaurado bajo un asentimiento general de los que siendo más se veían gobernados como si fuesen menos y peores.

Ya no hay el temor de lo desconocido, ya se confía en el resto por desarrollar, merced al crédito que otorga a los fautores la obra que ya dieron por realizada. No son promesas de palabras las que nos atan a la esperanza de sus ofrecimientos, sino realidades sembradas en la tierra de donde habrán de surgir las pródigas cosechas que todo español consciente del momento aguarda y desea.

Hierve en el país una fiebre de actividades culturales. Hace un momento he presenciado la entrada en una institución escolar de los muchachos que reanudan sus cursos. El estreno de edificio convertía en nuevos alumnos a los antiguos, pues para todos, nuevos y viejos, resultaba igualmente nueva la colmena donde habrían de ir formando en lo sucesivo la miel de sus propias culturas. Edificio de modernísima traza arquitectónica, abierto al sol en todas sus paredes como una inmensa urna de cristal alzada en un montículo vecino del Hipódromo, frente a las cumbres nevadas de la Sierra, era saludado con alborozo por los muchachos, niños y niñas, que, absortos, iban conociendo las distintas maravillas de aquella escuela tan diferente a las viejas escuelas, donde con tal cuidado estaban atendidas las exigencias de la higiene, de la aireación, del soleamiento, así como todo cuanto con la enseñanza se relaciona.

Y en el rostro de los padres, testigos de aquella alegría de sus hijos, reflejábase la satisfacción de ver que sus descendientes encontraban un calor bien distinto al frío de las viejas escuelas que ellos conocieron en sus tiempos de niños, cuando aún reinaba en las aulas la vergüenza del castigo corporal y el no menos vergonzoso cultivo de la memoria sobre todas las cosas, aunque no sirviese, como en la mayor parte de los casos, más que para dar cuerda a la incontinencia de un libro.

J. GARCIA MERCADAL

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

De su excursión veraniega ha regresado la encantadora y simpática señorita Carmencita Silván.

—A Huesca ha regresado nuestro buen amigo don Julián Latorre Mayandía.

—De Ariglicina (Italia) ha regresado la distinguida señora doña Rosa Cavero, viuda de Caro, acompañada de sus bellas y encantadoras hijas Rosita y Pepita.

—Han regresado de San Sebastián, en donde han pasado la temporada veraniega, los señores de Pascual, acompañados de sus encantadoras hijas Angelines y Kika.

—Después de pasar una temporada en nuestra ciudad regresó a Calatayud don Máximo Tomás, acompañado de su esposa.

—Marchó a Logroño don Eusebio González con su distinguida esposa, doña María R. de la Piscina.

—Han regresado de Cascante (Navarra), los señores de Guelbenzu.

—De Irún, en donde han pasado la temporada veraniega, han regresado los señores de Minguijón y su distinguida familia.

—De Daroca ha regresado doña Clotilde Gil de Bernabé y su encantadora hija Victoria.

—Ha regresado de Madrid el joven médico don Blas Alfranca Miguel.

—De San Sebastián ha regresado el señor Bea.

—Ha llegado de San Sebastián don Carlos Portolés con su distinguida familia.

—Ha marchado a Bordeaux (Francia), para perfeccionar sus estudios, el joven Víctor Cubel, acompañado del Rvdo. Padre Santiago Ruiz.

—Regresó a Tarragona, después de haber permanecido breves horas en nuestra ciudad, con objeto de acompañar a su hijo, alumno del Colegio de los Escolapios, nuestro buen amigo el comandante de Infantería don José Vendrell.

—Ha marchado a Perales de Alfambra don Añón Vidal y Vidal.

—Han regresado: De La Almunia de Doña Godina, don José Gil; de Fuenterrabía, don Manuel García Gimeno; de Manzanera (Teruel), don Francisco Cercós; de Pozuelo de Aragón, don Antonio Lázaro; de La Almunia de San Juan, don Ricardo Jiménez.

—Regresó de Bilbao la distinguida señora doña María Ximénez de Baqué.

—A la capital de Navarra marchó don Ladislao Goyena con su distinguida esposa, doña Juana Alméndez, e hijos.

UNA FIESTA DE MONTAÑEROS DE ARAGON PARA EL DIA 11

Para celebrar las fiestas de la ciudad en honor de sus relaciones con alpinistas de otras regiones que vendrán estos días a Zaragoza, y para celebrar la obtención del tercer Refugio de montaña con que cuenta ya la simpática Sociedad alpinista aragonesa, prepara Montañeros de Aragón para el día 11, a las seis de la tarde, un té en el Gran Hotel, al que concurrirán todos los jóvenes simpatizantes con el alpinismo en nuestra ciudad, y que, a no dudar, será una de las fiestas más distinguidas y concurridas de las que se celebren en este período.

Montañeros de Aragón quiere por todos los medios dar gran brillantez a esta fiesta de tarde en el Gran Hotel, en la que la gente joven llenará materialmente el hermoso "hall" del suntuoso edificio zaragozano.

Las tarjetas para esta fiesta se expenden desde hoy en el domicilio social de Montañeros, al precio de 6 pesetas, y se facilitarán en el Hotel a los asistentes.

EXAMENES

Con brillantes ejercicios ha aprobado el bachillerato universitario de Letras en el Instituto de Huesca el distinguido joven don Luis Chueca.

A las muchas felicitaciones que recibe por este motivo una la nuestra más sincera.

—Ha aprobado el ingreso en el grado profesional de la Escuela del Magisterio primario de nuestra ciudad la bellísima señorita Carmen Hernández.

Enhorabuena.

—Con la brillante nota de sobresaliente ha terminado el séptimo año de la carrera de piano en la Escuela de Música la monísima niña María Benedicto Lahoz, por lo que le enviamos nuestra más cordial enhorabuena, así como a su profesora, doña Miguelita Supervía.

¡ATENCION, COMPRADORES!

¡SENSACIONAL NOTICIA!

Hoy, jueves, en los GRANDES ALMACENES DEL CARMEN

CASA BARRANQUERO

ALFONSO, número 37

se ponen a la venta ¡300 colecciones de abrigos de señora! a precios de regalo.

¡Pero todo modelos de este año; ni una pieza pasada de moda!

Nuestros surtidos bonitos y de moda y precios baratos, no se pueden imitar.

BARRANQUERO, como siempre, sólo vende modas; por eso vende tanto.

ALFONSO, número 37

M.E.C.D. 2016

LA FIESTA DEL EJERCITO

La revista y el desfile militar del día 7 del corriente

En la orden general de la Comandancia militar del día 5 del actual figura lo siguiente:

"Con motivo de celebrarse el día 7 del actual la fiesta del Ejército, y de acuerdo con lo dispuesto en la O. C. de 12 de mayo de 1931 ("Diario Oficial" núm. 105), el próximo viernes será de gala, se izará el pabellón en los edificios militares y en el campo de maniobras de San Gregorio tendrá lugar una parada militar seguida de desfile. Para la realización de dichos actos se tendrán en cuenta las siguientes normas:

LA FORMACION

Tendrá lugar en la explanada Este, frente al cuartel del Grupo de Defensa contra Aeronaves y limitada por la carretera de Francia y jardines del cuartel del regimiento de Carros de Combate.

LAS FUERZAS QUE TOMARAN PARTE

Tomarán parte estas fuerzas:

9.ª brigada de Infantería.

Un grupo de tres baterías del regimiento de Artillería ligera número 10.

Batallón de Zapadores Minadores número 5.

Compañía mixta de Intendencia. (Secciones de transporte hipo-auto y secciones de Panadería y Carnización).

Compañía mixta de Sanidad. (Secciones de Camilleros, Montaña e hipomóvil y un auto-ambulancia).

Una compañía del regimiento de Caros de Combate número 2.

Regimiento de Caballería núm. 1.

Una sección del Grupo de Defensa contra Aeronaves (tracción mecánica).

REVISTA DE FUERZAS, FORMACIONES Y MANDOS

El excelentísimo señor general de la División revistará la parada a las 10'30 horas, asistiendo los Cuerpos a la misma con sus banderas y estandartes, bandas, músicas y escuadras. La tropa con traje kaki y guante avellana los oficiales. Las plazas montadas con montura pelada.

a) Agrupaciones.

Se constituirán dos agrupaciones: A y B. En la primera figurarán las fuerzas a pie y elementos a lomo. En la agrupación B las fuerzas montadas y elementos automóviles.

b) Formaciones.

Las fuerzas formarán en dos líneas distanciadas 30 metros: la primera constituída por la agrupación A y por la agrupación B la segunda.

9.ª brigada de Infantería: Los regimientos, por alas, con intervalos normales (30 pasos).

Los regimientos formarán los batallones en una línea con intervalos normales. Los batallones, en columna doble.

Compañía de Carros de Combate: En línea de a tres.

Sección de Camillería de Sanidad: En columna de a cuatro.

Sección de Sanidad (Montaña): En columna de pelotones.

Batallón de Zapadores Minadores núm. 5: En columna de batallón.

Regimiento de Caballería núm. 1: En columna doble de líneas de a cuatro.

Regimiento de Artillería ligera número 10: En columna de baterías (con carros a un costado).

Sección hipomóvil de Intendencia: En columna de pelotones.

Idem idem de Sanidad: En idem de idem.

Idem del Grupo de Defensa contra Aeronaves: En línea.

Idem automóvil de Intendencia: En línea.

Auto-ambulancia de Sanidad.

c) Mandos.

De las dos agrupaciones, el excelentísimo señor general de la 9.ª brigada de Infantería, don Carlos Guerra Zagala, que llevará como jefe de E. M. al comandante don Andrés Riveras de la Portilla.

Agrupación A: Coronel del regimiento de Infantería número 5, don Manuel de la Torre Pastor, que llevará como oficial de E. M. al capitán don José María Herreros y Queipo de Llano.

Agrupación B: Coronel del regimiento de Artillería ligera núm. 9, don Fernando Esponera Ortiz de Urbina, que llevará como oficial de Estado Cayor al capitán don José Cebollero Garcés.

EL DESFILE DE LAS TROPAS

Una vez finalizada la revista dará comienzo el desfile por delante del excelentísimo señor general de la División y autoridades civiles, que ocuparán una tribuna emplazada en la avenida Sur de los edificios de la antigua Academia General Militar, entre los cuarteles del regimiento de Carros y Grupo de Defensa contra Aeronaves.

El punto de dislocación de fuerzas, una vez finalizado el desfile, será el punto de unión de las avenidas Sur del cuartel de Carros y la que conduce desde esta última a la carretera de Francia.

En el punto de dislocación se situará el oficial de E. M. de la agrupación A, con el fin de indicar a las unidades el itinerario que deben seguir para regresar a sus cuarteles y campamentos, que será el siguiente:

Brigada de Infantería: En columna de batallón. Entrada principal de su acuartelamiento.

Compañía de Carros: En línea de a tres. Idem idem iedm.

Sección de Sanidad (camilleros): En columna de a cuatro. Avenidas Sur y Oeste del cuartel de Carros.

Sección de Sanidad (Montaña): En columna de pelotones. Idem idem idem.

Batallón Zapadores número 5: En columna de batallón. Idem idem.

Regimiento Caballería número 1: En columna de a cuatro. Avenida que conduce a la carretera de Francia, desde el cuartel de Carros, continuando por dicha carretera.

Regimiento Artillería ligera número 10: En columna, con carros a un costado. Idem idem idem.

Sección hipo de Intendencia: En columna de a dos. Camino que desde el cuartel de Carros conduce al del general Lugue, por las inmediaciones del frontón.

Idem idem de Sanidad: Idem idem. Avenidas Sur y Oeste del cuartel de Carros.

Sección del G. D. A.: En línea. Avenida que conduce a la carretera de Francia, desde el cuartel de Carros, continuando por dicha carretera.

Sección auto de Intendencia: En columna de a dos. Idem idem.

Auto-ambulancia de Sanidad.

Las bandas y música del regimiento de Infantería número 5, al llegar a la altura de la tribuna de autoridades, se colocarán frente a ella, dejando libre la avenida, y tocarán hasta que haya desfilado el batallón de Zapadores Minadores, marchando a continuación del mismo.

Las bandas y música del regimiento de Infantería núm. 22, finalizada la parada, marcharán a su cuartel por la parte Norte de los edificios de la antigua Academia.

Seis pasos antes de llegar las tropas a la tribuna de autoridades los capitanes de compañía, escuadrón, batería o unidad análoga mandarán vista a la derecha y darán la voz de "¡Viva la República!"

El desfile se hará al paso y los elementos automóviles a velocidad moderada.

Veinte metros después de haber rebasado la tribuna de autoridades las fuerzas de a pie alargarán el paso y las montadas se pondrán al trote.

MILITARES INVITADOS

Se invita a presenciar la parada y desfile a todos los señores generales, jefes y oficiales francos de servicio.

EL PUESTO DE SOCORRO DE LA CRUZ ROJA

Por si las personas civiles que acudan a presenciar los actos militares necesitaran de los auxilios de la Cruz Roja se previene que esta institución establecerá un puesto en la avenida existente entre los cuarteles del regimiento de Carros de Combate y Grupo de Defensa contra Aeronaves.

LA COLOCACION DE COCHES DE AUTORIDADES E INVITADOS

Para la colocación de coches se ha destinado la explanada Norte del regimiento de Carros de Combate.

Para llegar hasta la citada explanada los coches utilizarán, desde la carretera de Francia, las avenidas Sur y Oeste del citado regimiento.

Un sargento y dos cabos, que designará el regimiento de Carros de Combate número 2, estarán encargados de ordenar la circulación de automóviles e indicar el sitio reservado para los mismos.

UNA NOTA DE LA ALCALDIA INVITANDO AL VECINDARIO

La Alcaldía ha facilitado la siguiente nota:

"El general jefe de esta División ha comunicado a la Alcaldía que mañana, viernes, 7 del actual, aniversario de la gloriosa jornada de la batalla de Lepanto, se celebrará el Día del Ejército.

Con tal motivo tendrán lugar en el campamento de San Gregorio, por la mañana y por la tarde, diversos festejos para solemnizarlo, y entre ellos se verificará, a las 10'45, una revista militar seguida de desfile ante las autoridades y Corporaciones invitadas, y, a partir de las 16'30, diversos festejos al aire libre.

La Alcaldía, al hacer pública esta fiesta, se complace en invitar al vecindario de Zaragoza, en nombre de la guarnición, para que asista a la misma, demostrando con ello la compenetración que existe entre el pueblo y el Ejército y contribuir así a estrechar los lazos de confraternidad que los unen, que son, en junto, el más firme sostén de la Patria y de la República.

Para facilitar el acceso al campamento de San Gregorio la Alcaldía ha gestionado de la Compañía de Tranvías, y ésta ha accedido amablemente a su deseo, que en el indicado díaa se intensifique el servicio hasta la ex Academia Militar".

EN LA CALLE DE LA PARRA

Una muchacha es agredida y lesionada

En su domicilio, Parra, 16, fué agredida y lesionada María Cristina Ruiz Loyzaga, de 24 años.

Resultó con una contusión leve en la región inferior del párpado izquierdo.

Fué curada en la Casa de Socorro.

SOCIEDAD ECONOMICA DE AMIGOS DEL PAIS

Concurso de premios a la virtud y al trabajo

Deseando esta Sociedad Económica premiar y estimular a la virtud y al trabajo en las personas que de manera especial se hayan distinguido bajo uno de los dos aspectos, para que sus acciones sean conocidas y apreciadas por todos, a la vez que reciban galardón y recompensa merecidos, abre el presente concurso con arreglo a las bases siguientes:

1.ª Los premios que han de adjudicarse son:

Primero. "Premio a la virtud", 150 pesetas en metálico, al viudo o viuda o matrimonio vecino de Zaragoza con 3 años de residencia por lo menos, que tenga más hijos menores de 15 años de edad, aunque procedan de varios enlaces y prefiriendo al que a igual número de hijos sean de menor edad.

Segundo. "Premio a la virtud", 100 pesetas en libreta donativo de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, para la persona que se haya distinguido por actos de abnegación, lucha resignada con la escasez y la adversidad, atendiendo al sostenimiento de la familia o ejecutando alguna acción virtuosa de relevante mérito acreedora de ser recompensada y divulgada como ejemplo a imitar.

Tercero. "Premio a los obreros de todas las artes y oficios", 100 pesetas en libreta donativo de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, al obrero que, asistiendo constante y puntualmente al taller o fábrica donde trabaje, se distinga por su conducta intachable y la perfección de su trabajo; será preferido el que más tiempo lleve de asistencia.

Cuarto. "Premio a las obreras de todas artes y oficios", 100 pesetas en libreta donativo de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza a la obrera que, asistiendo constante y puntualmente al taller o fábrica donde trabaje, se distinga por su conducta intachable y la perfección de su obra; será preferida la que más tiempo lleve de asistencia.

2.ª Para solicitar estos premios se necesita:

Primero: Llevar tres años consecutivos de residencia en esta ciudad y ser vecino de ella.

Segundo. Que la conducta pública y privada de los solicitantes sea intachable.

Tercero. No haber sido premiado en anteriores concursos de la Sociedad.

Cuarto. Presentar solicitud firmada por el interesado u otra persona en representación, acompañando certificaciones y documentos que el solicitante considere convenientes, siendo indispensable para ser admitidas la de nacimiento, residencia y vecindad.

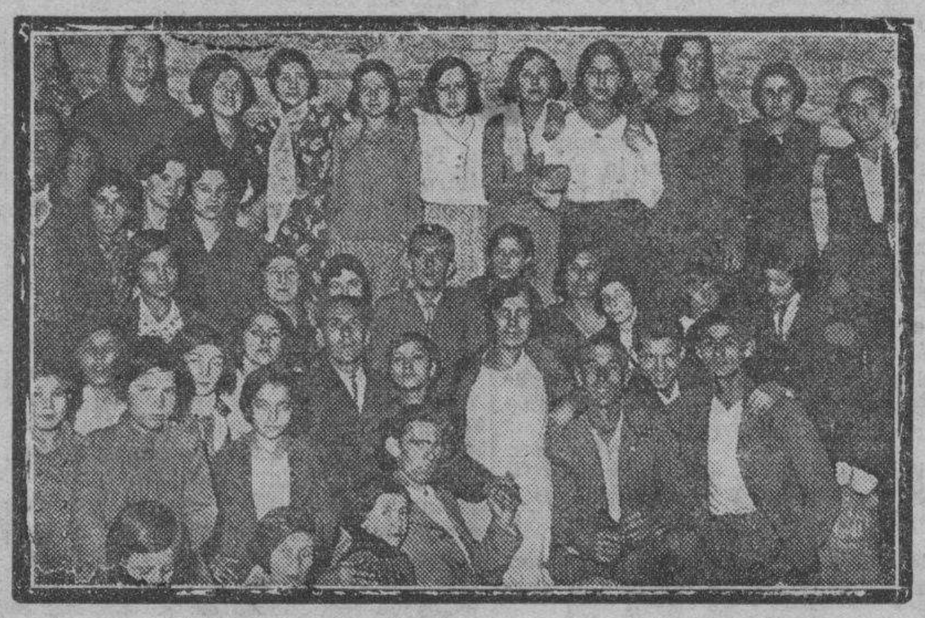
Quinto. Las solicitudes, extendidas en papel blanco, serán dirigidas al presidente y entregadas en la secretaría de esta Sociedad (plaza del Reino, núm. 5), los días no feriados hasta el día 15 del actual.

3.ª La Sociedad, previo dictamen del Jurado, acordará la adjudicación de los premios y fijará la fecha de entrega, comunicando estos acuerdos a las personas agraciadas.

4.ª La Sociedad podrá declarar total o parcialmente desierto el concurso, hacer de las cantidades distinta distribución con arreglo a la índole y naturaleza de las acciones que haya de premiar o, además de éste, procediendo según la importancia y mérito de los actos que se acrediten, sin reclamación alguna contra todo lo que determine relativo a este concurso.

5.ª Los firmantes de las solicitudes que no obtengan premio podrán recoger sus documentos dentro de los tres meses siguientes a la fecha de entrega de los premios y les serán devueltos a cambio del recibo que se les dará al entregarlos para el concurso.

Zaragoza, 4 de octubre de 1932.—El presidente, **Antonio Lasierra**; el secretario, **José Sinués**.



Un ramillete de guapas chiquillas y bienhumorados jóvenes del barrio del Sepulcro, que constituyen el aliciente más simpático de los festejos.

(Foto. A. de la Barrera)

DE LOS PUEBLOS

Por los daños que causaron las tormentas

NUEVAS DEMANDAS DE SOCORRO

Ha recibido el presidente de la Diputación provincial nuevas demandas de socorro.

Los alcaldes de Lécera, Almonacid de la Sierra y Piedratajada han solicitado auxilios a fin de reparar los daños causados por las últimas tormentas y avenidas.

A LOS DAMNIFICADOS POR LAS TORMENTAS

Nos ruegan que publiquemos esta cuartilla:

"El señor presidente de los pueblos damnificados, don Manuel Lozano, se complace en comunicar a cuantos asistieron a aquellas reuniones la gestión realizada cerca de don Manuel Guyón, jefe de la Sección Agronómica, el cual le informó de que la peritación de la zona damnificada de la provincia de Zaragoza quedará conclusa del 8 al 9 del corriente mes. A la vez recabó de dicho señor su conformidad para acompañarle a Madrid y entregar personalmente al Gobierno el expediente, gestión que realizaría en unión de los delegados nombrados a tal objeto en la última de las reuniones habidas.

Visitó también al señor alcalde de Zaragoza, que se puso enteramente a su disposición, acompañándole en la visita al señor presidente de la Diputación, sacando de la entrevista favorable impresión en cuanto a la equidad, justicia y prontitud con que habrá de hacerse la distribución.

Manifestamos nuestro agradecimiento a dichos señores por el interés y entusiasmo que demostraron en la gestión de este asunto, haciendo resaltar la cariñosa acogida dispensada por el señor alcalde, que se prestó a acompañarles a la Diputación, como queda apuntado, y al Gobierno civil, cuya visita no pudimos hacer por hallarse ausente el señor Alvarez-Ugena

Por la transcendencia e importancia de la labor a realizar rogamos a los pueblos damnificados que no tengan delegación en la asamblea envíen la adhesión a esta Junta de alcaldes delegados, prestando así su colaboración.

En momento oportuno se citará a una reunión en que se dará cuenta de las gestiones realizadas tanto en Zaragoza como de las que hubiera que realizar en Madrid".

M.E.C.D. 2016

DE MADRID Y PROVINCIAS

EN MARINA

Vista de un juicio contra un oficial y un auxiliar

POR MALTRATAR DE OBRA Y POR INSUBORDINACION

MADRID. — En el Ministerio de Marina se celebró la vista de la causa contra el teniente de navío señor Puente, que maltrató de obra a un inferior, y contra el auxiliar Vicente Vidal, por insubordinación.

El día 13 de abril varios auxiliares se hallaban en Navacerrada.

Quisieron conmemorar la fiesta del aniversario de la República, para lo cual pidieron e loportuno permiso.

El teniente Puente dió una orden al auxiliar que éste encontró intempestiva.

Con este motiva surgió una disputa que fué agriándose y que terminó injuriando el auxiliar al teniente y golpeando éste al auxiliar.

Desfilaron numerosos testigos que aportaron detalles contradictorios.

El fiscal pidió para el teniente la pena de un mes de arresto y para el auxiliar cuatro años.

Informaron los defensores, entre ellos el señor Jiménez Asúa, que defendía al auxiliar.

La causa quedó vista para sentencia.

SESION DE CLAUSURA

Terminaron las sesiones plenarias de la Conferencia de Transportes

ULTIMAS DELIBERACIONES

MADRID. — Bajo la presidencia del director general de Ferrocarriles, Tranvías y Transportes por carretera, se han celebrado las últimas sesiones plenarias de la Conferencia de Transportes.

Se discutieron algunos puntos importantes, entre los que se encuentran la definición del paralelismo entre la línea férrea y la de transportes por carretera; el seguro obligatorio en el transporte económico y coordinación de los transportes terrestres.

Intervinieron en los debates los señores Vives, Estapé, Villalonga, Gralls, Cifuentes y Bravo.

El señor Villalonga presentó una base adicional sobre la supresión de ferrocarriles inexplotables a causa del déficit.

Después de ampliamente discutida fué aprobada.

El señor Gralls leyó una proposición sobre conservación de carreteras para que los servicios puedan realizarse en buenas condiciones.

El director de Ferrocarriles, en nombre del ministro y en el suyo dió las gracias a los miembros de la Conferencia, felicitándoles por la labor llevada a cabo hasta redactar el dictamen que será elevado al ministro.

RADIO
Aparatos americanos y europeos A PLAZOS
Solicite detalles de
M. PARDINA Y C.ª - Coso, 72

LAS CORTES CONSTITUYENTES

Quedó discutido el proyecto de ley para designar presidente del Supremo

Observaciones a la que un diputado llama equívoca situación del alto comisario en Marruecos.-Hoy será tratada, probablemente, la proposición de ley para eliminar los Ayuntamientos constituídos por el artículo 29. Proyecto para construir otro palacio del Congreso

Sesión de la tarde

APROBACION DEL ACTA

Comienza la sesión a las 4'10 de la tarde.

Preside el señor Besteiro.

En el banco azul el ministro de Instrucción Pública.

Aprobada el acta de la sesión anterior se pasa al período de

RUEGOS Y PREGUNTAS. — POR EL RESULTADO DE UNA INSPECCION. — UNA DENUNCIA

El señor GONZALEZ RAMOS protesta de la inspección realizada en el Ayuntamiento de Beniza, distinguido desde hace muchos años por sus constantes irregularidades, donde ahora se ha declarado austera y honrada la gestión de los concejales de la Monarquía. Pide al ministro de la Gobernación que se haga una nueva visita y que se den toda clase de facilidades a la inspección.

Se dirige al ministro de Hacienda solicitando que se atiendan las reclamaciones de los Ayuntamientos contra las cantidades asignadas por las comisiones de reparto del impuesto de Utilidades.

Por último denuncia al ministro de Justicia el incumplimiento de la ley de revisión de contratos de arrendamiento, quejándose de que algunos jueces tramiten los juicios de desahucio, cosa que prohibe la ley.

DENUNCIAS DE ANORMALIDADES

El señor TUÑON DE LARA se dirige al ministro de Obras Públicas para hacerle presente las pésimas condiciones de un ferrocarril de la Compañía de los Andaluces.

El señor PRADAL se adhiere aal ruego.

El señor ALZAMORA denuncia irregularidades en un Patronato benéfico de enseñanza.

El MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA promete atender el ruego.

UNA SITUACION EQUIVOCA. — OTROS RUEGOS

El señor SANCHEZ PRADO formula un ruego al ministro de la Guerra sobre la equívoca situación creada al alto comisario de España en Marruecos. Da cuenta de lo ocurrido en un banquete dado en Tánger al señor Alvarez Buylla, que fué expulsado por los comensales, puestos en pie, al grito de "Viva España".

El señor ARMAZA y otros diputados formulan ruegos de escaso interés.

El señor AYUSO denuncia irregularidades en el Patronato benéfico docente de Abejar (Soria).

ORDEN DEL DIA. — PARA DESIGNAR PRESIDENTE DEL SUPREMO

Se pone a discusión el dictamen sobre el proyecto de ley dando normas para la elección de presidente del Tribunal Supremo.

Como ningún diputado ha pedido la palabra para la discusión de la totalidad, se procede a discutir el articulado.

Entra en el salón el ministro de Justicia.

Al artículo primero, que señala quiénes han de componer la asamblea para la elección, el señor CASANUEVA defiende una enmienda, que retira después, en la que pedía que formasen parte de dicha asamblea los decanos de los Colegios Notariales.

El señor ROYO VILLANOVA defiende una enmienda de Alonso de Armiño, en la que se pide que en lugar de intervenir solamente los decanos de los Colegios de Abogados de las capitales de provincia que tengan más de cincuenta mil habitantes, como señala el proyecto, intervengan los de todas las capitales de provincia que tengan Audiencia territorial.

El señor GOMARIZ, en nombre de la Comisión, rechaza la enmienda y declara que no comprende las razones que llevan al señor Royo Villanova a defenderla.

El señor ROYO VILLANOVA no se declara convencido e insiste en su petición.

El MINISTRO DE JUSTICIA hace ver que es cosa más racional el procedimiento que propone el dictamen, puesto que la importancia determinada por el número de habitantes crea un ambiente jurídico más importante que el de una Audiencia territorial.

El señor ROYO VILLANOVA insiste de nuevo y termina retirando la enmienda.

Sin más discusión se aprueba el artículo primero.

También son aprobados los restantes hasta la totalidad del dictamen.

Como no hay más asuntos preparados para discutir, se levanta la sesión a las seis menos cuarto de la tarde.

Fuera del salón de sesiones

LO QUE DIJO EL SEÑOR BESTEIRO

Terminada la esión el señor Besteiro recibió a los periodistas, manifestándoles que se halla pendiente de dictamen la proposición relacionada con la disolución de los Ayuntamientos nombrados por el artículo veintinueve.

—Aprobado el proyecto sobre elección —añadió— ha sido preciso levantar la sesión. Estamos en un período de toma de velocidad. Mañana espero que habrá dictamen sobre una proposición de ley sobre los Ayuntamientos del artículo 29 y también sobre la del diputado señor Díaz Alonso sobre el trabajo de los obreros agrícolas en los términos municipales correspondientes.

Creo que el Gobierno enviará alguno de los proyectos importantes, quizá el de Congregaciones religiosas, para que pueda ser aprobado antes de discutirse los presupuestos, que serán leídos en la próxima semana.

Hizo referencia al proyecto de incompatibilidades y dijo que la Comisión espera el informe del jefe del Gobierno para redactar el nuevo artículo quinto.

Cuando los periodistas abandonaron el despacho del señor Besteiro entró el señor Ossorio y Gallardo.

PROYECTO PARA CONSTRUIR OTRO PALACIO DE LAS CORTES

En una de las secciones del Congreso se reunió esta mañana la Comisión de gobierno interior.

Se cambiaron impresiones sobre la necesidad de construir un nuevo palacio de las Cortes.

Se estudió la posibilidad de destinar a tal objeto los terrenos del Cuartel de la Montaña, de la Casa de la Moneda y el antiguo solar del Ministerio de Marina.

Se convocará un concurso para elegir el proyecto que sea más conveniente.

CRITERIO DE LOS RADICALES-SOCIALISTAS

Se reunió la minoría del partido radical-socialista, asistiendo los dos ministros del partido.

Se acordó que los diputados que forman parte de la Comisión dictaminadora del proyecto de incompatibilidades den cuenta a la minoría del criterio de la misma antes de tomar acuerdo definitivo.

Mañana se reunirá de nuevo la minoría para tratar de la sugestión del señor Azaña sobre la probable federación de izquierdas. Acerca de este asunto parece que la minoría está dividida, pues hay elementos que discrepan de la realización del proyecto ante la posible ampliación de partidos con otras agrupaciones políticas.

MAÑANA REDACTARAN EL ARTICULO 5.º

Hasta el próximo viernes no se reunirá la Comisión de Presidencia para redactar el artículo 5.º del proyecto de ley de incompatibilidades.

Por lo tanto no podrá terminar la discusión de este proyecto hasta la semana próxima.

IRIS PARK
Hoy, tres tarde, Cine Infantil
EL COW-BOY MOSQUETERO
Tarde y noche
JAQUE A LA REINA
PATINES) Tarde, Infantil (Mitad de precio
) Noche, popular (
Precio único, 0'50 = Entrada de niño, 0'25

LA BOLSA

Mejor tendencia en la cotización de valores

LOS CAMBIOS. — IMPRESIONES

MADRID. — En la sesión de Bolsa se han registrado los siguientes cambios:

Francos, 48'05.
Libras, 42'35.
Dólares, 12'25.
Francos suizos, 236'50.
Francos belgas, 170'20.
Liras, 62'92.
Marcos, 2'91.

El aspecto de la Bolsa es mejor, porque de las informaciones recogidas por la Prensa acerca del problema del descuento se deduce la posibilidad de que se llegue a una reducción aunque sólo sea de un medio por ciento.

Parece reaccionar Barcelona, especialmente en ferrocarriles y sobre todo en los Nortes.

El caso es que en el departamento de los fondos del Estado el sostenimiento es casi total. Se advierte pesadez en el exterior 3 y 4 por ciento.

Bonos del Tesoro, bien dispuestos. Ferroviarias, flojas las de 1929.

ANUNCIO

Se convoca a Junta general a todos los accionistas de "La Protectora", Fábrica de Alcoholes, en Almonacid de la Sierra, para el día 9 del corriente, y hora 2 de la tarde, en la Secretaría de la misma. — Por "La Protectora", el presidente, Enrique López.

Agricultores

Buena ocasión para comprar SEMBRADORAS «INTERNACIONAL» reconstruídas
Buenos precios y facilidades en el pago
PEDRO CABEZA
Don Jaime I, número 32.
ZARAGOZA

DE PROVINCIAS

Mala acogida en la cárcel sevillana al alcalde y a los concejales

La Junta administrativa de la plaza de toros bilbaína no toma decisiones contra Lalanda y Barrera.-¿Han logrado detener a los atracadores de la Casa Batilo?-Una tormenta de piedra en Avila.-Expedientes para la suspensión de veinte policías de Sevilla

¿SON LOS ATRACADORES?

BARCELONA.—La policía ha puesto a disposición del juez a los cuatro detenidos con motivo del atraco cometido en la casa Batilo.

José Latorre y José Pastor negaron su participación en los hechos.

Juan Rasin, que fué reconocido por algunos empleados de la Casa como uno de los autores del atraco, ha declarado que el día del atraco estuvo trabajando desde las ocho de la mañana. Dijo que conoce a los otros detenidos por haberlos visto en el bar "La Tranquilidad". Pidió al juez que abriera sumario contra quienes declararon reconocerlo como autor del atraco, y también por los malos tratos de que dijo haber sido objeto durante su permanencia en la Comisaría.

TEATRO GOYA
EL PROXIMO SABADO
Primera matinée de abono
DEBUT de la Compañía titular del TEATRO LARA, de MADRID, con el ESTRENO de la comedia en tres actos, de D. Serafín y D. Joaquín Alvarez Quintero,
"EL RINCONCITO"
ABONO a 5 matinées de moda, 5
Días 8, 10, 11, 14 y 15 de octubre
Solicitudes de abono en la Contaduría del teatro durante hoy y mañana, a partir de las once y media de la mañana.

PARISIANA
Formidable Compañía de Revistas JOSE CAMPUA, titular de los Teatros Romea, de Madrid, y Tívoli, de Barcelona. Mañana, viernes, DEBUT con
LA PIPA DE ORO
10 bellezas esculturales, 10
34 segundas tiples, 34
Margarita Carvajal y Liana Gracián
Se despachan localidades en taquilla
ES EN
PARISIANA

M.E.C.D. 2016

Angel Aznar fué reconocido como uno de los que sostuvieron tiroteo contra la policía. También trató de demostrar que es ajeno al hecho.

DETENCION DE EXTREMISTAS

BARCELONA. — La policía detuvo a varios individuos que en la calle de Pedro IV, barriada de Olot, pretendían celebrar una reunión.

QUE SIGAN COLABORANDO, PERO PARA POCO TIEMPO

ZAMORA. — La reunión del partido socialista ha terminado dando un voto al Comité para que señale la fecha en que debe terminar la colaboración de los socialistas en el Poder, pero procurando que ésta sea lo más breve posible.

AGUA Y PIEDRA EN ABUNDANCIA

AVILA. — Sobre la capital ha caído un tremendo aguacero con abundante piedra.

El temporal ha causado daños.

En muchas carreteras ha desaparecido el firme.

POR FIN NO TOMAN MEDIDAS CONTRA DOS TOREROS

BILBAO. — La Junta administrativa de la plaza de toros se reunió para tomar determinaciones en el asunto relacionado con la negativa de los diestros Lalanda y Barrera a torear en las corridas de feria después de firmar sus respectivos contratos.

Se mostraron dos tendencias. De una parte se pretendía llevar el asunto por la vía administrativa.

Los directivos de la Casa de la Misericordia mostraron un criterio opuesto.

EL ALCALDE Y LOS CONCEJALES NO FUERON BIEN ACOGIDOS

SEVILLA. — En el pabellón de Marina, donde se hallan detenidos los encartados por los sucesos ocurridos en el mes de agosto, ha ocurrido un incidente desagradable.

En unión del Juzgado llegaron a dicho pabellón el alcalde y varios concejales del Ayuntamiento para evacuar una diligencia.

Se pretendía ver si los concejales reconocían entre los detenidos a uno que por orden del general Sanjurjo fué al salón del Ayuntamiento para detener a los concejales.

La presencia en el pabellón de la Marina de las autoridades municipales fué acogida de manera muy imprudente e irrespetuosa.

Del hecho se dió cuenta al general de la división.

EXPEDIENTES RELATIVOS A VEINTE SUSPENSIONES

SEVILLA. — Ha llegado el jefe superior de policía.

Conferenció extensamente con el gobernador.

Parece que su viaje tiene por objeto examinar personalmente los expedientes relativos a la suspensión de empleo y sueldo de veinte funcionarios de policía.

LA FIESTA DE LOS TOROS

En Zafra Barrera estuvo bien, Martínez no pasó de aceptable

DETALLES DE LA FUNCION

ZAFRA. — Se ha celebrado la corrida de feria, lidiándose toros de García Blanes.

Primero. — Manolo Martínez es aplaudido al lancear.

Con la muleta hace una faena superior y mata de una estocada. (Ovación).

Segundo. — Barrera veroniquea bien.

Con la muleta hace una faena artística.

Se le nota que se resiente de la última cogida.

Mata de un pinchazo y un descabello. (Ovación y vuelta).

Tercero. — Solórzano no puede lucirse con el capote por las malas condiciones del bicho, que es mansísimo.

Hace una faena de muleta inteligente y mata de dos pinchazos.

Cuarto. — Martínez da unos lances excelentes.

Con la muleta está valentísimo. Sufre un achuchón y resulta enganchado por el muslo izquierdo.

Mata de una gran estocada. (Ovación).

Quinto. — Barrera lancea de manera excelente.

Hace una buena faena y mata de un pinchazo y media estocada.

Sexto. — Solórzano lancea bien. Clava tres excelentes pares de banderillas.

Con la muleta hace una faena breve y mata de un pinchazo y tres descabellos.

LA POLITICA AL DIA

Visitas en los Ministerios y carencia de noticias oficiales

El señor Azaña anuncia su viaje para presenciar unas maniobras militares.-Limitación de los pases a los empleados ferroviarios.-Pleitos del socialismo y preparación de un Congreso nacional de este partido.-El ministro de Justicia habló de presupuestos, del artículo 26 de la Constitución y de la fusión de las izquierdas

SIN NOVEDAD. — PIDEN LA TERMINACION DE UNA CARRETERA

MADRID. — El ministro de la Gobernación dijo a los periodistas que no ocurría nada de particular.

Añadió que por la noche, a las diez y media, se celebraría Consejo de ministros extraordinario para tratar de los presupuestos.

Visitó al señor Casares una comisión de Cambil (Jaén), acompañada de un diputado, del alcalde de dicha localidad y del presidente de la Sociedad obrera, que pidió al ministro se interesara por la terminación de cinco kilómetros de carretera, con lo que se resolvería la crisis de trabajo hasta que llegue la recolección de la aceituna.

VISITA DE GENERALES. — PARA LOS PRESUPUESTOS

MADRID. — En su despacho el señor Azaña recibió al general Masquelet.

Después le visitaron los generales Pardo y Camarero y el teniente coronel director de la Escuela de Sanidad con una comisión de profesores y alumnos en visita de principio de curso.

El señor Azaña dijo a los periodistas que suponía que en el Consejo de ministros de esta noche no quedaría terminado el estudio de los presupuestos, que tendrían que continuarlo en otro Consejo extraordinario.

Añadió que como ministro de la Guerra asistiría a las maniobras militares de la cuenca del Pisuerga.

LIMITACION DE CIERTOS PASES FERROVIARIOS

MADRID. — El ministro de Obras Públicas ha firmado una orden en relación con los abusos en la utilización de los billetes de ferrocarril por parte de la servidumbre de los agentes ferroviarios.

La orden dispone que sólo se podrán utilizar cuando se trasladen los agentes y en su compañía.

La transgresión de esta disposición llevará aparejada la pérdida del cargo y, además, quedará inhabilitado para su ingreso en otras Compañías.

PLEITOS SOCIALISTAS

MADRID. — Esta mañana se reunió la Comisión nacional del partido socialista.

Bruno Alonso se refirió al acuerdo adoptado ayer por el Comité nacional de ratificarse en los puntos de vista de la situación política del país.

Se estudiaron otros expedientes contra determinados afiliados.

Se dió cuenta de haber recibido comunicaciones de los partidos de Italia, Finlandia y Lituania saludando al partido socialista español con motivo de celebrar su tercer Congreso.

Se dió cuenta de otros asuntos y se levantó la sesión a las doce y media, dando por terminadas las tareas del Comité nacional.

MINISTRO QUE IRA A UN MITIN

MADRID. — El domingo se celebrará un mitin en Talavera de la Reina organizado por el partido radicalsocialista. Asistirá el ministro de Justicia.

También asistirán numerosos diputados y las Asociaciones del partido de Toledo.

PREPARANDO EL ESPERADO CONGRESO NACIONAL

MADRID. — Esta tarde se reunió la minoría socialista, que designó a los delegados que representen a la minoría en el Congreso del partido. Se nombró a don Enrique de Francisco y al señor Rodríguez del Toro.

También se designó a don Amós Sabrás y a don Pedro García para la Comisión de Suplicatorios.

La minoría se adhirió a la iniciativa de la Federación de Trabajadores de la Tierra en el sentido de que se modifique la estructura de la Junta Nacional Agraria, porque tiene numerosos representantes de carácter burocrático y falta la representación de los interesados.

Los representantes socialistas en la Comisión de Hacienda se hicieron cargo de la enmienda presentada por la Federación nacional del personal afecto a la recaudación de contribuciones e impuestos del Tesoro a la base sexta del proyecto de ley de bases para que éstos, a su vez, la presenten a la reorganización de servicios del Ministerio de Hacienda.

Se autorizó a Alvarez Angulo para que presente un proyecto de ley pidiendo que se conceda un crédito de diez millones de pesetas para los damnificados por las tormentas y temporales.

Se acordó que los representantes en la Comisión de Presidencia gestionen el aplazamiento de la discusión del artículo quinto de la ley de incompatibilidades hasta que se celebre la reunión de la minoría a la que asistirán los ministros del partido.

UN MINISTRO HA HECHO DECLARACIONES SOBRE PRESUPUESTOS Y SOBRE IZQUIERDISMO

MADRID. — El ministro de Justicia dijo a los periodistas que en el presupuesto de su departamento no ha habido más alteración que la producida por los aumentos.

Añadió que los de la Magistratura y Judicatura se harán en dos presupuestos: la mitad ahora y el resto en el próximo.

—Los aumentos más importantes se hacen en el Cuerpo de Prisiones —dijo—. Todos no son importantes, pues hay que atemperarse a los recursos de que se dispone. Las consignaciones de mayor auge son las del Instituto de Estudios Penales y las pensiones para estudios en el extranjero; se consigna el aumento de Juzgados en Madrid y en Barcelona y se prevé la creación de nuevos Juzgados en otras capitales.

Otra innovación es que pasan a depender del Ministerio el tribunal tutelar de menores y el Consejo de protección a la infancia.

El señor Albornoz dijo que hoy había terminado el plazo de admisión de solicitudes de jubilación, que han sido pocas.

En uno de los próximos Consejos de ministros — continuó diciendo —se examinará el proyecto de ley sobre Congregaciones religiosas. No se trata de una ley de espíritu sectario, sino simplemente de cumplir el artículo 26 de la Constitución. Un proyecto de ley que se ultimará en seguida es el relacionado con el Tribunal de Garantías Constitucionales.

Sobre la federación de izquierdas o fusión de partidos de izquierda dijo el señor Albornoz que la fusión no le parece bien ni la cree oportuna.

El partido radicalsocialista, de personalidad tan destacada, no es posible que se fusione con ningún otro grupo.

—Ahora bien: la conveniencia de constituir un bloque de izquierdas hace tiempo que vengo indicándola. No constituir, sino estructurar en un superorganismo la unión de minorías parlamentarias.

El ministro de Justicia manifestó que no cree inminente el cambio de Gobierno.

—Por el contrario — dijo — estimo que los socialistas han de seguir colaborando en el Gobierno hasta que se lleve a cabo toda la obra de la revolución, hasta satisfacer las aspiraciones que dieron lugar al cambio de régimen.

PARA MITIGAR UNA CRISIS OBRERA

MADRID. — Una comisión formada por las autoridades y parlamentarios de Ciudad Real visitó esta tarde en el Congreso al ministro de Obras Públicas para solicitar la ejecución de obras que mitiguen la crisis obrera en la provincia.

Los comisionados visitaron también al director general de Seguridad, el cual les prometió el rápido envío de la compañía de guardias de Asalto destinada a aquella capital manchega.

OPINION DE TRES POLITICOS ACERCA DE LA FEDERACION O FUSION DE LOS PARTIDOS DE IZQUIERDA

MADRID. — Un periódico de la tarde ha preguntado su opinión sobre el proyectado bloque de izquierdas a los señores Bello, Arauz y Suárez Picallo.

Don Luis Bello ha dicho:

—La mejor concentración de izquierdas es la que está hoy en el Gobierno y tiene mayoría en la Cámara. No será posible ,a mi juicio, hacer otra que le parezca ni que se aproxime siquiera.

Los socialistas obedecerán sus altos intereses de partido, pero yo deseo, por la República, que esta concentración dure muchos años.

En mi modesta opinión, personal, mejor podremos decir federación, con lo cual queda excluída la fusión de unos partidos con otros. No creo necesaria la fusión ni me parece fácil. Los partidos que nacen con vida propia deben conservarla y de este modo son más útiles. En esto, como en todas las cosas, ya lo saben ustedes: yo soy autonomista y creo que la autonomía refuerza la unidad.

El señor Arauz ha declarado que el partido federal ha de celebrar en breve una reunión para tomar acuerdos relacionados con este asunto.

En su opinión cree necesaria la formación de un bloque republicano inter y extraparlamentario de las fuerzas políticas que puedan coincidir en un programa mínimo de realización inmediata y progresiva.

Este programa mínimo que constituya los fines de la alianza podrá ser redactado de acuerdo entre los partidos, expresando y desviando hacia la izquierda la gobernación de la República.

El señor Suárez Picallo dijo:

—El bloque parlamentario de izquierda podrán formarlo los radicalessocialistas, Acción Republicana, federales, una inmensa mayoría del partido radical, la Esquerra catalana, el partido republicano gallego, y los galleguistas. Creo que todavía no es el momento oportuno de que se constituya ese bloque. Las leyes de orden público y electoral deben votarse con la colaboración de los socialistas, especialmente la primera, para humanizar el anteproyecto conocido que maniata a las organizaciones obreras.

Cinema Alhambra

Grandioso éxito de LILIAN HARVEY, en

UNA NOCHE EN LONDRES

ARAGON

Dos corazones y un latido

Por Lilián Harvey y Henry Garat

PARISIANA

Hazte rico pronto

Por Willian Haynes, Leyla Hyams y Jimmy Durante

CLASES ESPECIALES DE COMERCIO
CONTABILIDAD - MECANOGRAFIA - ORTOGRAFIA, ETC.
INSTITUTO-ACADEMIA ANDOLZ
MARTIRES, 2 (plaza Constitución)

TEATRO CIRCO

Hoy, despedida de la Compañía del Teatro de la Zarzuela, de Madrid

Por la tarde, a las seis y cuarto

LOS CHICOS DE LA ESCUELA, LA ALEGRIA DE LA HUERTA y LA REINA MORA

Por la noche, a las diez y media

EL CONDE DE LUXEMBURGO

Mañana, presentación de la Compañía del teatro Calderón de Madrid, con el estreno de la zarzuela de grandioso éxito LUISA FERNANDA.

Una Tez de Ptas. 200.000

Una Nueva Idea Asombrosa En Los Polvos de Tocador

Experiencias científicas han revelado una manera sencilla y fácil para que los polvos permanezcan adheridos al cutis todo el día. Este maravilloso descubrimiento permite a todas las mujeres que conserven la tez fresca y radiante—sin la menor huella de brillantez—durante una noche entera bailando en salas muy caldeadas. El ingrediente que consigue esta asombrosa diferencia se llama Espuma de Crema y los derechos patentados para emplearla fueron adquiridos por Tokalon con una suma enorme. Por consiguiente los Polvos Tokalon, los famosos polvos parisienses, son los únicos polvos genuinos con espuma de crema. Procuran una tez perfecta que la lluvia o el viento más violento no pueden destruir. Las triunfadoras de todos los concursos de belleza desde hace algunos años han empleado esta clase especial de polvos. La señorita Yolanda Pereira, Miss Universo 1930, declara: "Este sencillo secreto de belleza me permitió ganar 200.000 pesetas y me ayudó a ser elegida reina de belleza del mundo".

Los compactos Tokalon contienen ahora la famosa espuma de crema. Los Polvos y el Colorete son ambos sumamente adherentes. Algo nuevo, diferente y mejor.

M.E.C.D. 2016

DE LA LUCHA SOCIAL

En Badajoz los campesinos asaltan fincas y se llevan cuarenta yuntas

El gobernador civil de aquella provincia ha salido a recorrer algunos pueblos, dada la situación planteada en ellos.-En un pueblo de la provincia de Lérida trabaron batalla los obreros y resultaron muchos heridos.-Han tenido fin unas huelgas en Zamora, Cuenca y Avila

BATALLA ENTRE OBREROS. — NUMEROSOS HERIDOS. — ACTUACIONES JUDICIALES

LERIDA. — En el pueblo de Alfarrás se handesarrollado hoy graves sucesos.

En la fábrica de hilados propiedad de don Mariano Casals trabajaban buen número de obreros que fueron admitidos a raíz de haberse declarado en huelga los obreros de la fábrica porque no les fueron aceptadas unas peticiones de mejora que solicitaron.

El conflicto tuvo una solución armónica por haber pactado los huelguistas con el patrono.

Esta mañana, cuando los obreros huelguistas iban a reanudar el trabajo, fueron recibidos con hostilidad por los obreros que se encontraban en la fábrica.

Sin que pueda precisarse el motivo de esta hostilidad, los obreros que trabajaban en la fábrica agredieron a los obreros que habían mantenido la huelga, utilizando las herramientas de trabajo.

Resultaron bastantes obreros heridos, siendo trasladados al Hospital de Lérida los que sufrieron lesiones de mayor importancia.

Los obreros hospitalizados son:

Ramón Mongay Pigve, de 18 años, natural de Alconchel (Huesca), sufre una herida contusa en el hipocondrio izquierdo, de pronóstico grave.

Ramón Piñol, de 22 años, de Alfarrás, con heridas punzantes en las costillas. Grave.

Estanislao Jese, de 20 años, de Alfarrás, sufre heridas en el brazo derecho y pierna izquierda. Pronóstico reservado.

Pablo Murillo, de 23 años, natural de Algayón (Huesca), con heridas punzantes en el octavo espacio intercostal y contusiones en distintas partes del cuerpo. Pronóstico reservado.

Pablo Canoso, de 22 años, de Alfarrás, con lesiones de importancia en el costado izquierdo.

Los incidentes produjeron tal indignación en el vecidario que se formaron varias manifestaciones de protesta.

El comercio se adhirió a los manifestantes, cerrando los establecimientos.

El Juzgado ha comenzado sus actuaciones para aclarar la causa de lo ocurrido.

Los incidentes aparecen algo confusos, pues se dice que los huelguistas provocaron a los obreros que había en la fábrica y que éstos, ante el temor de ser despedidos, salieron al encuentro de aquéllos, agrediéndoles.

La Guardia civil ha detenido a varios obreros que trabajaban en la fábrica por considerárseles promotores de los sucesos.

HA TERMINADO LA HUELGA

AVILA. — Después de numerosas reuniones ha terminado la huelga que sostenían desde primero de agosto los obreros de la carretera de Navalprado a Bajohondo.

Todos los obreros entraron normalmente al trabajo.

RESOLUCION DE CONFLICTOS

MURCIA. — Se han resuelto varios conflictos sociales con la intervención del gobernador.

Entre los conflictos solucionados figura el de los obreros dedicados a la pesca, que ofrecía graves caracteres por la situación intransigente de los patronos de no aceptar las bases de trabajo y por negarse a aceptar el reconocimiento del Sindicato y el permiso veraniego.

LA HUELGA HA TERMINADO

CUENCA. — El día ha transcurrido tranquilo. La ciudad ha recobrado su aspecto normal. Los comercios han abierto sus puertas.

En las primeras horas de la tarde unos doscientos huelguistas se reunieron en una hondonada del camino de la ermita de San Agustín, a un kilómetro de la población.

Acudieron guardias de Asalto que disolvieron la reunión y practicaron detenciones.

La Federación de Sociedades obreras de Cuenca afecta a la Confederación Nacional del Trabajo, ha repartido unas hojas en las que da cuenta a sus afiliados de que en vista de que el gobernador se niega a recibir a sus comisiones en tanto que no retornen al trabajo, ha acordado recomendar que mañana se reintegren al trabajo en todas las obras sus afiliados.

El gobernador cree que con esto quedará solucionado el conflicto.

GRAVISIMA SITUACION

BADAJOZ. — La situación creada por el paro entre los obreros del campo se ha agravado.

El gobernador marchó rápidamente a varios pueblos donde el conflicto presenta graves caracteres.

En Llerena los huelguistas penetraron en una finca y se apoderaron de gran cantidad de pavos y gallinas y de dos escopetas que tenía el guarda.

El propietario de esta finca sufrió hace días el asalto a su domicilio.

En Calera de León se apoderaron de 150 ovejas.

En una casa de campo de Almendralejo entraron los obreros huelguistas y se llevaron mucho ganado.

En Trasierra se apoderaron de cuarenta yuntas y comenzaron a roturar el terreno.

Los obreros de Llerena han acordado declarar la huelga, que afecta a veintidós pueblos.

El gobernador se ha dirigido urgentemente a Madrid dando cuenta al ministro de que no tiene suficiente Guardia civil para mantener el orden.

Número 2.676

con este ticket recogerá usted gratis la «RADIO ECHOPHON» que regala por el mes de SEPTIEMBRE

Fabril Manufactura del Vestido

SALON DORE

Hoy, grandioso éxito de

Muchachas de uniforme

Un maravilloso alarde del arte alemán...

La vida inquieta y multiforme de un pensionado de muchachas, con el estallido de un apasionante drama espiritual.

Una película que por su tema, por su sentimentalismo desbordante, abre profunda brecha en el corazón...

ALHAMBRA

¡Desesperados! ¡Suicidas! ¿Hay derecho a matarse? Vea

EL TREN DE LOS SUICIDAS

El documento más sensacional contra las muertes voluntarias, y encontrará la contestación Mañana estreno en el salón de la aristocracia

Cinema Alhambra

Herniados

Ahora que podéis debéis curaros: Está plenamente demostrado, por los miles de curaciones logradas, que los mejores aparatos del mundo para combatir toda clase de hernias en hombres, mujeres y niños son los del conocido ortopédico **SR. TORRENT**, sin trabas ni tirantes engorrosos. No pesan ni abultan, amoldándose como un guante. Son una maravilla que, sin la más pequeña molestia, transforman rápidamente a todos los herniados en seres perfectos y robustos como eran antes de estar quebrados. Herniados todos: si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, visitad sin pérdida de tiempo al especialista **SR. TORRENT**, que gustosamente atenderá, gratis, a cuantos se le presenten en **ZARAGOZA**, y en el **Hotel Continental** (Coso, 52), únicamente el LUNES próximo, día 10 del corriente.— NOTAS: En **Pamplona**, el día 11, en el **Hotel Pirineos**, y en **Tudela**, el día 12, en el **Hotel La Unión**. — **ESPECIALIDAD** en fajas medicales y demás aparatos para corregir y evitar las dolencias propias de la mujer. — TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA: **UNION, 13, "CASA TORRENT.**

VEA EL FIAT 8 HP.

BESCOS. — PASEO PAMPLONA, 13.

DEL PAIS GUIPUZCOANO

No hallan solución al ya largo conflicto de los pesqueros

El ministro del Trabajo no admite la intervención de un Jurado Mixto circunstancial.-Cree el presidente de la Diputación guipuzcoano plantea una cuestión delicada

EL PROBLEMA DEL ESTATUTO

SAN SEBASTIAN. — El presidente de la Comisión gestora provincial manifestó a los periodistas que había recibido una carta del diputado a Cortes por Navarra señor Aizpuru en la que le da cuenta de una reunión de parlamentarios vascona-varros que se celebrará en Madrid para tratar del Estatuto vasco.

En dicha carta se convoca a la Comisión gestora para que envíe representantes a la citada reunión.

El presidente de la Comisión gestora estimaba que no era procedente enviar representantes a dicha reunión, porque en la celebrada recientemente en San Sebastián se tomó el acuerdo de que las Diputaciones de Alava y Vizcaya celebraran otra reunión para cambiar impresiones y después las tres Diputaciones vascas debían reunirse para adoptar acuerdos definitivos.

Como estas reuniones no se celebraron no creía el presidente de la gestora conveniente enviar representación a la reunión de Madrid.

Agregó que habían contestado al señor Aizpuru agradeciéndole la invitación.

Dijo por último que la Diputación estaría representada indirectamente en aquella reunión, porque había rogado a los diputados por Guipúzcoa que le dieran cuenta de los acuerdos tomados respecto al Estatuto.

DEL MUSEO DE SAN TELMO

SAN SEBASTIAN. — El alcalde fué visitado por el pintor señor Zuloaga.

Celebraron una extensa conferencia para tratar acerca de la utilización que ha de darse al Museo de San Telmo.

PARA EVITAR LOS CONTINUOS ROBOS

SAN SEBASTIAN. — Visitó al alcalde una comisión de la Federación Mercantil de Guipúzcoa para que se mejoren los servicios de vigilancia con objeto de que se eviten los robos que continuamente se suceden desde hace algún tiempo.

EL CONFLICTO PESQUERO CONTINUA SIN VARIACION

SAN SEBASTIAN. — El gobernador civil dijo a los periodistas que continuaba en igual estado el conflicto pesquero.

Hoy no salieron los barcos a realizar las faenas de pesca.

No se han registrado incidentes, a excepción del ocurrido en el Antiguo, donde los huelguistas arrojaron el pescado que llevaba un camión.

Esta mañana una comisión de armadores, acompañada por el diputado señor Leizaola, visitó al gobernador para darle cuenta de extremos relacionados con el conflicto.

El gobernador manifestó a los armadores que en vista de que el ministro de Trabajo no había autorizado la constitución de un Jurado Mixto circunstancial tendrían que acatar las resoluciones del actual Jurado Mixto.

EL CONFLICTO DE LOS OBREROS DE LOS PERIODICOS

SAN SEBASTIAN. — Respecto al conflicto planteado por los obreros de los periódicos celebró el gobernador una conferencia telefónica con el ministro de Trabajo.

El recurso presentado por los obreros se resolverá rápidamente y mientras tanto espera el gobernador dar solución al conflicto antes del día señalado para el comienzo de la huelga.

DETENCION DE CARTERISTAS

SAN SEBASTIAN. — La policía ha detenido a los carteristas Manuel Campos y Antonio Cuevas cuando intentaban "operar" en la estación del Norte.

LOS CAMIONES QUE ATROPELLAN

SAN SEBASTIAN. — Un camión atropelló a Maximino Pulido, de 32 años, que resultó con lesiones de pronóstico reservado.

Otro camión arrolló a Odón Goiburu, que sufrió lesiones graves.

RECONOCIMIENTO MEDICO-ESCOLAR

Lo que no se ha hecho ni se hace

A pesar de lo muchísimo que se ha escrito sobre los beneficios incalculables que habría de reportar a los escolares un reconocimiento médico-escolar concienzudo y continuo muy poco, en realidad, se ha hecho prácticamente sobre ello.

Desde luego que en Madrid, Barcelona y otras capitales de España se realiza ya, en cierta forma, esta labor de reconocimiento, y es de presumir que a medida que vayan transcurriendo los cursos se obtendrá mayor perfeccionamiento y se irán obteniendo mayores ventajas, no sólo en cuanto a la salud infantil sino también en cuanto a su aprovechamiento.

Teniendo en cuenta lo atrasada que se encontraba España en cuestión de enseñanza se debe a la República la creación de un gran número de escuelas, de las cuales unas están ya construídas y otras se están construyendo.

Este aumento de locales escolares da lugar a obtener tres grandes beneficios: el primero, poner los medios para terminar con el analfabetismo; segundo, suprimir aquellos lóbregos e inmundos locales donde se hacinaban los niños, disponiendo en cambio en la actualidad de escuelas que reúnen las debidas condiciones higiénicas y en las que pueden permanecer agradablemente los escolares durante buen número de horas; y tercero, dar ocupación a muchos maestros que no podían ejercer por falta de escuelas.

Pero obtenidos estos beneficios en favor de la cultura y de la estancia higiénica hay que buscar otros resultados favorables, preocupándose de que algunos de los niños que a ellas asisten no sean motivo de contaminación de ciertas enfermedades contagiosas. Nada se conseguiría, en realidad, con magníficos, amplios e higiénicos locales si la salud del niño no se vigila desde el primer momento.

Como se ve, para realizar una labor pedagógica completa hay que atender a tres factores: la escuela, el maestro y el niño. Respecto a los dos primeros el Estado se está preocupando intensamente. Pero con relación a lo que al niño se refiere poco o nada se ha hecho hasta hoy día.

La escuela recibe al niño para instruirlo sin preocuparse, hasta ahora, en absoluto, de si se halla sano o enfermo, y en este último caso si es un peligro para sus compa-

COMPRE VD. SUS ZAPATOS EN

CALZADOS LA IMPERIAL

(S. A. de fabricación y venta)

Alfonso I, 39 ZARAGOZA

La más grandiosa colección de España

35 sucursales en Badajoz, Barcelona, Bilbao, Córdoba, León, Madrid, Murcia, San Sebastián, Sevilla y Valencia.

M.E.C.D. 2016

fieros. Por este motivo labor del médico es, y en especial de los que nos preocupamos por estas cuestiones, advertir a los legisladores en materia escolar que habrán gastado el noventa por ciento en todo lo concerniente a escuelas, pero los resultados obtenidos no irán en la misma proporción mientras no se realicen reconocimientos médicos en las escuelas oficiales y sea obligatorio también en las particulares.

Desgraciadamente no todos los niños son sanos. Muchos de ellos padecen defectos que dificultan el aprovechamiento de la labor instructiva, teniendo, sin embargo, fácil corrección; otros sufren muchas enfermedades que, a la larga, no sólo pueden originar trastornos incurables, sino llegar a tener influencia sobre su descendencia.

La sífilis, tuberculosis y alcoholismo, así como también un sinnúmero de enfermedades adquiridas en la infancia, pueden producir, si se abandonan, serias complicaciones en los aparatos respiratorio, visión y audición, influyendo estas deficiencias de un modo notable en el desarrollo psico-físico del niño.

Los reconocimientos médico-escolares evitarían todos o la mayoría de estos defectos.

Veamos un caso práctico. Desde niño acude a la escuela un muchacho de 9 años, al que, lo mismo la familia que el maestro, consideran como tonto o atrasado y lo atribuyen a su sordera; los padres no lo han llevado a que lo visite un médico por creer que dicha sordera procedía desde muy niño y, por consiguiente, no tenía cura; el maestro, por otra parte, lo considera como uno de los peores alumnos porque el muchacho no puede seguir sus explicaciones; unos y otros lo consideran atrasado y el niño, a causa de los continuos castigos de que es objeto, se vuelve huraño e insociable.

Reconocido después el oído se ve que la sordera proviene de un tapón de cerumen que, debido al tiempo transcurrido, se había hecho duro y compacto y se hallaba fuertemente adherido a las paredes del conducto. Una vez extraído el tapón el niño, aun a pesar de haber quedado con una dermitis pasajera y curable y una perforación del tímpano, cuyos defectos pueden corregirse fácilmente, ganó en audición. Como podía entonces oir casi normalmente aquel niño, considerado como atrasado, huraño e insociable, se convirtió en un muchacho aplicado y correcto.

Para este niño, ni la escuela con sus medios de enseñanza, ni el maestro con todo su interés por los alumnos servían para nada, debido a aquella "afección incurable". El reconocimiento médico-escolar lo pone en camino de que pueda aprovechar la escuela, con las ventajas consiguientes.

Como el anterior se podrían citar infinidad de casos, y si bien en éste no existía peligro para el resto de los alumnos, hay, sin embargo, muchísimos de ellos que padecen trastornos por enfermedades hereditarias y contagiosas que indudablemente causan serios perjuicios en la infancia y, por ende, en la Humanidad.

En la Academia Médico Quirúrgica de Madrid se ha celebrado recientemente una sesión en la que intervinieron los doctores Muñoyerro, Sáinz de los Terreros y Jiménez Quesada, para tratar sobre "Higiene escolar", y en ella se tomaron los siguientes acuerdos:

Primero: que la labor docente y educativa puede considerarse como nula si no va acompañada de la organización de la higiene escolar, ya que sería como semilla arrojada en un erial.

Segundo: que la labor de inspección médico-escolar, debe ser tomada en consideración por el Estado, con la cooperación de provincias y municipios, estando sometida a normas generales; y

Tercero: que la citada inspección debe ser encomendada a especialistas que funcionarán en dispensarios médico-escolares.

Tal vez atendiendo a dichas indicaciones en Madrid han sido designados ya los diez médicos que a partir del día primero del actual mes de octubre habrán comenzado el reconocimiento médico-escolar en los diez distritos en que se halla dividida la capital.

En Zaragoza, cuyo Ayuntamiento se halla presidido por un médico, formando parte como concejales un buen número de doctores en Medicina, de merecido renombre, entre los cuales figura el doctor Sánchez Guisande, que en su doble calidad de médico y de maestro no ignora lo mucho que sobre esta materia se hace en el extranjero y lo poco que se hace en España, y, sobre todo, en esta población, debían tomar este asunto con verdadero interés y organizar la Medicina escolar en forma que dé el máximo rendimiento para obtener de este modo una labor pedagógica completa, evitando que se instruyan juntos sanos y enfermos, normales, anormales y retrasados.

De esta forma se conseguiría disminuir la morbilidad y mortalidad infantil, que, como todos sabemos, es aterradora en España, ocupando, desgraciadamente, el primer lugar entre todas las demás naciones.

DOCTOR BELTRAN

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

El Consejo estuvo reunido muchas horas para tratar de los presupuestos

Todo está preparado para el comienzo de las maniobras en la zona del Pisuerga.-El señor Lerroux ha pronunciado un discurso en la intimidad.-Gironés triunfó al reaparecer en el ring.-Nada claro en la situación social de Salamanca.-Dicen que hay un proyecto que facilitará el desarme mundial.-Cosgrave dice a los campesinos irlandeses que no paguen los tributos

REUNION DEL CONSEJO DE MINISTROS Y DELIBERACIONES SOBRE LOS PRESUPUESTOS

MADRID. — Poco antes de las once de la noche comenzaron a llegar los ministros al Palacio de Buena Vista.

Los periodistas interrogaron al señor Largo Caballero, y éste manifestó que la reunión no terminaría hasta las dos de la madrugada.

—Si no quieren ustedes molestarse —agregó—yo les podré decir ahora lo mismo que al terminar el Consejo: que éste se dedicará por entero a los presupuestos.

Momentos después llegó el señor Prieto, que confirmó lo dicho por el ministro de Trabajo.

—Me toca esta noche el turno — dijo.

Refiriéndose a las reducciones hechas en los gastos del presupuesto de su Departamento, añadió:

—Yo ya vengo de la enfermería.

Los demás ministros no hicieron manifestaciones de interés, limitándose a decir que el Consejo se dedicaría exclusivamente a presupuestos.

El ministro de Marina llegó al Palacio de Buena Vista vestido de etiqueta y acompañado de su esposa.

Poco después, y antes de que quedara reunido el Consejo, salieron con la esposa del jefe del Gobierno, trasladándose a la Embajada de Portugal, donde se celebraba una fiesta.

A las tres y media de la madrugada terminó la reunión ministerial.

El primero en salir fué el ministro de Trabajo, quien dijo que sólo tenía que confirmar lo que dijo a la entrada, o sea que únicamente trataron de los presupuestos. Habían quedado aprobados los de Obras Públicas y de Agricultura.

Salieron después, juntos, los señores Prieto y Domingo.

Los periodistas les preguntaron cuáles habían sido las rebajas hechas en sus respectivos presupuestos.

Contestó el señor Prieto que la podadera había funcionado en todos cuantos fueron aprobados.

Habían acordado que cada ministro, cuyo presupuesto no estuviese aprobado, se reuniese con el señor Carner, a fin de que el ministro de Hacienda señalase las rebajas que cree deben hacerse.

Dijo también el señor Prieto que había propuesto ese sistema y que lo había seguido al conferenciar previamente con los directores generales y con los jefes de sección.

Terminó diciendo que el viernes habrá un Consejo de ministros ordinario.

Los demás ministros no hicieron manifestación alguna.

OTRO TRIUNFO DE GIRONES

BARCELONA. — Hubo esta noche velada de boxeo en el Nuevo Mundo, con el aliciente de la reaparición de Gironés después de tres meses de ausencia de los rings.

Combatió contra el francés Hugue.

En los primeros minutos se observó que Gironés estaba desentrenado, falto de combatir. Pero a medida que avanzaba el combate forzó el tren y se mostró espléndido de facultades y de técnica.

Tan así fué que castigó durísimamente al francés, hasta el extremo de que en el quinto round el árbitro suspendió el combate por inferioridad manifiesta de Hugue.

El vencido había caído tres veces de otros tantos izquierdazos de Gironés, dados certeramente al hígado.

NO HUBO CRISIS EN LA GENERALIDAD

BARCELONA. — Esta tarde se reunió el Consejo de la Generalidad.

Había despertado expectación qué podían tratar en él, pues circuló el rumor de que se plantearía la crisis.

Cuando, avanzada la noche, salieron los consejeros, el señor Terradellas dijo a los periodistas que no habían hablado de la fecha de las elecciones, pues ha de determinarla el presidente de la Generalidad de acuerdo con el Gobirno.

UN DISCURSO DEL SEÑOR LERROUX

BARCELONA. — Hubo una reunión del partido radical, convocada por el jefe, tan importante que a ella concurrieron representaciones de numerosos pueblos y hasta los concejales barceloneses pertenecientes al lerrouxismo.

Al final, dentro de la intimidad, el señor Lerroux pronunció un importante discurso.

He aquí sus palabras:

—Parece que haya venido la política nueva, después de destruir la Monarquía, únicamente a combatir al partido radical, y, si queréis, al señor Lerroux. Esto obedece a que no quieren tener cerca testigos que puedan recordar a las gentes que su pasado no fué siempre republicano. Recelan de lo que yo no iba a hacer. Nosotros podemos decir que nadie ha hecho tanta labor revolucionaria como nosotros desde la oposición. Nadie nos puede dar lecciones de laicismo ni de nada esencialmente liberal, pues mientras los radicales se casaban civilmente, vivían en laico y como laicos han sepultado a muchos de los suyos, los que hoy blasonan de espíritu anticlerical se han casado por la Iglesia. No acuso de defección a nadie. Se puede ser republicano y religioso, pero a los que nos acusan de derechistas podemos darles lecciones de liberalismo.

Terminó diciendo que en las elecciones el partido radical colaborará con todo elemento, siempre que no sea de derecha o bien un partido fantasma.

LA SITUACION SOCIAL EN UNA ZONA

SALAMANCA. — La Federación Obrera Provincial y la de Trabajadores de la Tierra han publicado una nota oficiosa relacionada con la alarma que se ha producido con la aprobación de las bases de trabajo determinadas en el Jurado Mixto.

Hablan los manifestantes de las campañas de los señores Gil Robles y Lamamié de Clairac, y se pronuncian contra ellas, afirmando que obedecen a una campaña de los elementos conservadores.

Esta noche hubo una reunión de los representantes de los partidos republicanos y del socialista, de la Federación Obrera y del Sindicato Ferroviario.

Se ocuparon del problema planteado por las bases del trabajo de los campesinos, y acordaron, por mayoría dt votos, que por tratarse de un problema exclusivamente sindical no consideraban oportuna la intervención de los elementos políticos.

PREPARACION DE LAS MANIOBRAS

PALENCIA. — Continúan con gran actividad los trabajos preparatorios de maniobras militares.

La concentración de tropas ha terminado.

Los pueblos están animadísimos, pues han llegado a ellos varios regimientos.

El general Villa Abrille revistó las tropas en Torquemada.

PETARDO CONTRA UN TRANVIA. — RETIRAN EL OFICIO DE HUELGA

SEVILLA. — Esta madrugada, en la plaza de Capuchinos, ha estallado un petardo al paso de un tranvía.

En una reunión que ha terminado a hora muy avanzada de la madrugada los tranviarios han acordado retirar el oficio de huelga para el día 9.

Con ello termina el boicotaje contra la Compañía de Tranvías.

PLAN PARA EL DESARME MUNDIAL

LONDRES. — De Ginebra dicen que la Comisión encargada de estudiar la Conferencia del Desarme ha elaborado un plan de seguridad que va unido al plan general de este desarme.

M. Herriot tiene copia del plan para someterlo a la aprobación del primer Consejo de ministros.

CONTRA LAS ARMAS

LONDRES. — En Leicester hubo una Conferencia laborista.

Por unanimidad fué votada la resolución de pedir el desarme total de todas las naciones, no sólo de los vencidos.

Mr. Henderson dijo que realizará en Ginebra las negociaciones oportunas para presentar la demanda del partido laborista británico.

REUNION DE COMISIONES. — SOBRE UNA REDUCCION DE SUELDOS

GINEBRA. — Hoy no hubo sesión plenaria de la Sociedad de Naciones.

Se reunieron todas las Comisiones.

La de Presupuestos continuó la discusión de la reducción de sueldos.

El ministro de Estado español, señor Zulueta, dijo que si la Comisión acordaba aquella disminución debía tenerse en cuenta que el asunto debe pasar a la de Juristas.

A todas las Comisiones concurrieron los delegados españoles.

BANQUETE DE RECIPROCIDAD

GINEBRA. — Los delegados americanos, en correspondencia al banquete que les ofreció la Delegación española, ofrecieron esta mañana un almuerzo.

También fué invitado el delegado de Portugal.

Pronunciaron brillantes discursos el representante de Venezuela y el señor Zulueta.

EL VATICANO LO ESPERABA ASI

CIUDAD DEL VATICANO. — La expulsión realizada en Méjico, al poner en la frontera al delegado pontificio, era esperada por el Vaticano.

No ha sorprendido y se la cree consecuencia de la política antirreligiosa de las autoridades de aquella República.

COSGRAVE PREDICA LA REBELION

DUBLIN. — El Consejo de ministros deliberó acerca de la situación creada por Cosgrave al aconsejar a los campesinos que no paguen las contribuciones al Gobierno del Estado libre.

Créese que se promovería una difícil situación si el Gobierno se decidiese al encarcelamiento de Cosgrave, grave.

Los rotarios zaragozanos

Después de la reunión rotaria de ayer—a la que asistió el señor Azcárraga, del club de Valencia—los rotarios zaragozanos visitaron las fábricas de lonas y sacos de su compañero don Francisco Madurga Val.

El señor Madurga acompañó y explicó a sus consocios el funcionamiento de la industria que dirige y, aquéllos salieron complacidísimos de la misma.

VIDA MONTAÑERA

Las mejoras en el refugio de Candanchú

Se están llevando a cabo obras de reforma que implican grandes mejoras en el refugio de Candanchú. Con el fin de hacer su interior más aprovechable, se ha instalado un hogar en el centro del Refugio en sustitución del anterior, adosado a la pared. También se ha hecho utilizable la mansarda del edificio, revistiéndola interiormente e instalando allí el dormitorio. En uno de los arcos laterales del edificio se ha instalado servicio de W. C.

Para la próxima temporada de nieve el refugio de Candanchú quedará en perfectas condiciones de cómoda utilización, cosa que era tan necesaria dada la aglomeración de alpinistas en la temporada de "ski".

Para este año establece la directiva de Montañeros, cuota de entrada al refugio a los no socios de su entidad ni de aquellas con quienes tiene correspondencia.

CAMPO DE "TENNIS" EN VALMADRID

Junto al refugio de la Sociedad en Valmadrid han construído los entusiastas montañeros unas pistas de "tennis" para poder practicar dicho deporte en los pintorescos pinares, lo que resulta una atracción más para los que frecuentan dicho refugio, muy concurrido por excursionistas durante la presente temporada otoñal.

EL TERCER REFUGIO DE MONTAÑEROS

Pronto comenzarán las obras que se proyectan en el nuevo refugio de Montañeros de Aragón en "El Formigal". Los entusiastas alpinistas de Sallent realizan gran labor deportiva para que en futuras temporadas sean las pistas de "El Formigal" las preferidas por nuestros esquiadores, máxime con el aliciente de este nuevo refugio de Montañeros de Aragón, que por su capacidad e instalación ha de ser uno de los más frecuentados por los excursionistas pirenaicos.

LA FIESTA DEL DIA 11

En la sección de "Notas de Sociedad" damos cuenta del proyecto de la entidad montañera de celebrar durante las fiestas una gran fiesta de sociedad, que no dudamos ha de verse concurridísima.

Las opiniones expuestas en los artículos firmados responden siempre al criterio de sus autores y no suponen la identificación del periódico con las ideas expuestas, aun cuando, en ocasiones, sean coincidentes.

OPOSICIONES PARA ESTADISTICA Y AGRICULTURA
PROFESORADO ESPECIALIZADO
INSTITUTO-ACADEMIA ANDOLZ
MARTIRES, 2 (plaza Constitución)

HÔPITAL (estómago) GRANDE-GRILLE (hígado) VICHY CÉLESTINS (riñones) CHOMEL (hígado, estómago)
Son las aguas minerales naturales más superiores y las de mejores resultados tomadas a domicilio. Insustituibles para la mesa.

CINE VICTORIA
Hoy, estreno de la gran producción francesa
Su gran noche
Protagonistas: Renée Heribel y Gabi Basset

M.E.C.D. 2016

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

Un programa pacifista en Hungría

Gomboes, presidente del nuevo Ministerio húngaro, ha hecho público su programa de Gobierno.

Su característica principal es una categórica afirmación pacifista.

Proclama la necesidad perentoria para el pueblo húngaro de trabajar en paz, tanto en el interior como en el exterior, a fin de reconstruir la maltrecha economía nacional.

Anuncia una restauración económico-financiera de la nación y firme propósito de combatir todas las tendencias extremistas que dificulten su labor.

Si Gomboes mantiene con energía tan loables fines Hungría conseguirá entrar en franca etapa de rehabilitación eneconómica, que tan precisa y necesaria está siendo hace tiempo.

LA PUGNA FRATRICIDA EN CHINA

Mientras cunde y expande la desmenbración en China, dando lugar a nuevas nacionalidades, el ejército, dividido y fraccionado, continúa sus luchas fratricidas.

En Fu-Klen, donde opera el Ejército comunista que combate al Gobierno de Nankin, se han desarrollado escenas de la más repulsiva barbarie a cargo de las fuerzas que integran el 19.º ejército gubernamental, encargado de combatir a los comunistas.

Pero a falta de victorias militares, los soldados gubernamentales han hecho víctimas entre la población civil, bajo pretexto de ser partidaria del comunismo, raptando mujeres e imponiendo elevadas contribuciones en todos los pueblos que ocupan.

Las represalias de los comunistas no se harán esperar, y la devastación de las más florecientes regiones de la República china seguirá en crescendo, sin que surja Gobierno capaz de poner coto a tamaños herrores, que conducirán a la definitiva liquidación de China como Estado único.

En Mongolia y regiones inmediatas al Turquestán van prendiendo también los anhelos secesionistas, que hacen prever el fin de la República china.

LAS CONDICIONES DE PAZ EN BRASIL

Los rebeldes brasileños, cansados de una pugna estéril, parece se dan a partido y pretenden negociar la paz.

Pero el Gobierno federal, de antemano y en previsión, ha hecho públicas sus condiciones: Amnistía, excepto para los instigadores de la rebelión. Nuevo oGbierno en Sao Paulo. Reorganización del Ejército, para impedir su indebida intromisión en la política. Puesta en vigor de la Constitución de 1891, con carácter provisional y modificada hasta que las Cortes Constituyentes sean convocadas el 31 de mayo de 1933. Un Gobierno de Unión Nacional entre los rebeldes de Sao Paulo. Hay grandes desacuerdos y las ansias de paz van siendo ya generales, previéndose la terminación de la lucha fratricida para un plazo relativamente cercano.

LA CRISIS POLITICA EN GRECIA

Zaimis, presidente de la República griega ha comenzado las consultas políticas para solucionar la crisis motivada por el resultado de las recientes elecciones legislativas.

Los jefes de las agrupaciones políticas han hecho públicos sus criterios, singularmente Venizelos y Tsaldaris, que acaudillan las más importantes, liberales y populares.

Venizelos quiere descansar, pero es partidario de un Gobierno nacional, donde no tendría inconveniente en figurar como ministro, aun bajo la presidencia de Tsaldaris.

Por su parte, Tsaldaris cree es llegado el momento de que se le confíe la gobernación de Grecia y está dispuesto a reconocer el régimen republicano para solventar todas las dificultades que se opongan en tal finalidad.

La solucinó que se prevee es un Gobierno de concentración, netamente republicano.—S. S.

Numero 2.676

con este ticket recogerá usted gratis la «RADIO ECHOPHON» que regala por el mes de SEPTIEMBRE

Fabril Manufactura del Vestido

Programa deportivo

De las pruebas de natación próximas a celebrarse en el Ebro

Van muy adelantados los trabajos de organización de las pruebas de natación que han de celebrarse durante las próximas fiestas del Pilar, en el río Ebro, que organiza el Centro Naturista "Helios" bajo los auspicios de la Comisión de Festejos.

Han sido invitadas a dichos concursos varias Sociedades deportivas de Zaragoza, y, desde estas columnas, se invita a las que, por olvido, no se les haya hecho notificación.

La comisión nombrada al efecto para la confección de los reglamentos de las pruebas lleva muy adelantados sus trabajos, y cuantos deseen conocer algún detalle pueden acudir a la secretaría del Centro Naturista "Helios", 4 de Agosto, 27, segundo, de siete a nueve de la noche, donde se les facilitarán cuantos detalles precisen.

Varias personas entusiastas del deporte de la natación han prometido el envío de trofeos, para que sirvan como premio a los diferentes concursos.

El reglamento general para todas las pruebas es el siguiente:

1.º Para estas pruebas podrán inscribirse todos los individuos que pertenezcan a alguna Sociedad deportiva.

2.º Para los que no pertenezcan a ninguna queda facultada para admitirlos o no a los concursos la Junta directiva del Centro Naturista "Helios" o la Junta que se nombre para estos festivales deportivos.

3.º La inscripción para todas las pruebas se hará en la secretaría del Centro Naturista "Helios", sita en la calle de Cuatro de Agosto, 27, segundo, a partir del día cinco de octubre, desde las siete a las nueve de la noche, todos los días laborables.

4.º Las Sociedades deportivas pueden hacer las inscripciones de sus socios en conjunto.

5.º El plazo de inscripción se cerrará forzosamente el viernes día 14 de octubre de 1932, a las nueve de la noche, no admitiéndose las inscripciones que vengan después de dicho día.

6.º La inscripción supone acatamiento a todas las disposiciones que se hayan dictado o se dicten en lo sucesivo, obligándose la Sociedad organizadora a dar a conocer estas últimas con la suficiente antelación.

7.º Se nombrará un Jurado para que califique el resultado de los concursos, siendo el fallo o fallos que adopte indiscutibles. Estará formado por representantes de las diferentes Sociedades deportivas.

8.º La Sociedad Centro Naturista "Helios" no se hace responsable de los accidentes que pudieran sobrevenir a cualquiera de los concursantes.

9.º El día de las pruebas se montará un servicio permanente de botiquín del Centro Naturista "Helios", a cargo de reputado médico.

10. La Sociedad Centro Naturista "Helios" tendrá dispuesto durante las pruebas un servicio de salvamento.

11. En los casos no previstos en este reglamento general y en la interpretación del mismo decidirá la Junta directiva del Centro Naturista "Helios", la Junta organizadora o el Jurado que se nombre al efecto.

Los reglamentos especiales de los diferentes concursos están de manifiesto en la citada secretaría.

Promete verse muy concurrida, sobre todo, la 11.ª travesía del Ebro. Por noticias que se tienen ha de haber mucha lucha. Próximamente daremos más detalles.

Los campeonatos naciona es "amateurs" de boxeo

Pese a los esfuerzos de los organizadores valencianos, merecedores de mejor suerte, el público no se interesó demasiado por los campeonatos nacionales "amateurs". Deportivamente fueron un éxito... para Cataluña y un fracaso para Castilla.

Cinco títulos alcanzó Cataluña, dos Castilla, y uno, sin lucha, Valencia, dando las finales el resultado siguiente:

Moscas.—Lozano (Cataluña) venció por puntos a Moreno (Castilla).

Gallos.—Jiménez (Cataluña) vence por k. o. en el segundo asalto a Díaz (Valencia).

Mientras el avión se "sintetiza" hasta perder la cola, al auto se le provee de hélices para que vuele. ¡Las cosas!

Plumas.—Solsona (Cataluña) vence por k. o. técnico a García Alvarez (Valencia).

Ligeros.—San Millán (Castilla) vence por puntos a Bailera (Cataluña).

Welters. — Vilanova (Cataluña) vence por puntos a Sarinos (Valencia).

Medios. — Fernández (Cataluña) vence por puntos a Pellicer (Valencia).

Semipesados. — Solá (Cataluña) vence por puntos a Roig (Valencia.)

Pesados. — Redo (Valencia) fué proclamado campeón sin lucha.

Unas cuantas cosas interesantes acerca de la velada pugilística del día 12

Ya no es Meroni quien se enfrentará con Ara en la velada que se celebrará en nuestro tauródromo el próximo día 12.

El italiano sigue enfermo, como lo demuestra el hecho de que no fué él quien hizo "match" nulo hace muy pocos días con Bonaglia, en Milán, y sí su compatriota Meneroni.

Las Agencias periodísticas, indudablemente, confundieron los apellidos y de ahí el "resbalón".

* * *

El contrincante que Almazán ha buscado para Ignacio es también un "primera serie" italiano y con unos veinticuatro años verdaderamente espléndidos.

Se llama Rodolfa Radalli y es esta su historial:

Campeón olímpico en Amsterdam, pasó al año siguiente al campoo profesional, habiendo disputado 31 combates con 28 victorias, dos "matchs" nulos y una derrota, a los puntos, a manos de René Devos, en París, hace dos meses, decisión que fué ruidosamente protestada. Hombre durísimo, se ha enfrentado a los golpeadores más definidos y no conoce, no ya el k. o., sino siquiera lo que es ir a la lona.

Sus principales "víctimas" son: Riazza, a los puntos, en Milán; Esla, a los idem, en idem; Roversh, a los iden, en Civitavechia; Caneva, en Génova; Menaloni, a los puntos, en idem; Toscani, idem, en idem; Tarabullini, idem, en idem; Larroche, k. o., en París; Meloni nulo, en Roma.

Piazza es actual retador del filipino Luis Logan; Esla, que el día 8 se enfrenta, en Madrid, con el cubano Kid Tunero; Menaloni, "match" nulo con Bonaglia, en Roma, el 30 del pasado; Toscani, retador de Oroz.

Además sabemos del joven Rodalli que tiene un poder asombroso de asimilación.

* * *

El programa de la reunión, magno de ariba a abajo porque todos los combates admiten la denominación "de fondo", es este:

Soria-Martín, Minguell-Echevarría, Olangua-Morales, Ara-Radaelli, Martín Oroz-Tiberio.

* * *

Para terminar, ahí va algo referente a precios:

Dícese que el tendido costará cinco pesetas; diez "cupros" la andanada, y las sillas... pues sillas habrá desde 8'25 pesetas.

EN LA CALLE DE PALOMAR

Un obrero se lesiona al realizar un trabajo

David Nadal García, de 42 años, jornalero, al realizar un trabajo en la calle de Palomar se lesionó.

Sufrió una herida contusa, leve, en el labio inferior.

Recibió asistencia facultativa en la Casa de Socorro.

Delegación regional del Ministerio de Trabajo

ORDEN SOBRE TRABAJO DE EXTRANJEROS

La "Gaceta" del 15 de septiembre publica una orden del Ministerio de Trabajo, que dice:

Para lograr la debida efectividad de cuanto se dispone en el decreo de este Ministerio de 8 del actual, se ordena que en el plazo de veinte días, contados a partir de la publicación de esta orden en la "Gaceta", toda Empresa o particular que tenga a su servicio trabajadores extranjeros (técnicos, manuales, burócratas o dependientes), remita a este Departamento declaración jurada en la que, detalladamente, se hagan constar los datos que siguen:

Nombre y apellidos del trabajador.

Nacionalidad.

Localidad en que actúa.

Profesión u oficio, especificando si se trata de obrero manual, técnico, empleado o dependiente.

Categoría en que esté clasificado y, a la vez, su clasificación profesional.

Fecha del contrato de trabajo de cada uno.

Duración de dicho contrato.

Sueldo o jornal que disfrute.

Y cualquier otro dato que, a juicio de la entidad patronal, deba constar en el Registro de trabajadores extranjeros que haya de formarse.

BROTO. — Grupo de alumnas de la escuela nacional del pintoresco pueblo alto aragonés que dirige la culta profesora señorita Pilar Boj.

(Foto. Gállego)

INFORMACION MUNICIPAL

UN ESCRITO SOBRE EL ASUNTO DE LOS TRANVIAS

Anticipándose a la apertura de la información pública que el Ayuntamiento acordó abrir para pulsar a la opinión sobre la concesión de nuevas líneas de tranvías y condiciones de otorgamiento, varios vecinos han dirigido un escrito en el que exponen su criterio respecto a este asunto.

Entre otras consideraciones y sugerencias propone al Ayuntamiento que para la concesión de nuevas líneas se abra concurso libre al que puedan acudir concursantes ofreciendo servicios de troleybus y autobuses.

Se lamentan en el escrito de la escasa utilidad que deja al Municipio la Empresa tranviaria, puesto que paga por arbitrios la reducida cantidad de 3.000 pesetas.

Finalmente censuran el abandono de algunas líneas y hacen mención de la de San Gregorio, en la que los coches finalizan el trayecto a 1.500 metros del barrio de San Juan.

EL ALCANTARILLADO DE PALAFOX

Una comisión de jefes y oficiales hizo ayer entrega oficial a la comisión de Hacienda del alcantarillado del Cuartel de Palafox, cedido al Ayuntamiento por el ramo de Guerra.

VISITA DE CUMPLIMIENTO

En visita de cumplimiento estuvo ayer en la Audiencia el alcalde, señor Pérez Lizano, saludando al nuevo presidente de la misma, don Gregorio Azaña.

NECESIDA ES URBANAS

Una comisión de vecinos de la calle de Conde de Aranda visitó ayer al alcalde solicitando la intensificación del alumbrado en dicha vía.

INSPECCION VETERINARIA

La Inspección Veterinaria ha procedido a la solubilización de una vaca y una oveja; y retirado por insalubres 90 kilogramos de pescado, 100 kilogramos de frutas y 80 kilogramos de verduras.

RESTAURANT

LAS PALMERAS

M.E.C.D. 2016

Elegancias femeninas

LA MODA EN PARIS

Conjunto de tarde en terciopelo Paysan verde de Coadurier, Fructus, Descher, guarnecido de zorro azul. Creación Callot Hermanas.

Hoy toca ocuparnos un poco de los detalles de la moda:

Gaby Mono se ha inspirado en la época de la Edad Media con sus creaciones de fieltro, terciopelo y piel. Las campanas de fieltro les dan un movimiento nuevo, adornándolas con pieles mezcladas con cintas de dibujos escoceses. Otras llevan un trabajo de fantasía haciendo nervios.

Como colores destacan zibelina y escala de tostados hasta el beige claro, alternando con grises, burleos y rojizos.

En la Casa Marcelle Roze se ven para el deporte campanas en fieltro color topo, la calotte, formando pliegues profundos, el ala con movimiento levantado del lado, cinturón de cuero dos tonos, lazo en fieltro; hace también incrustaciones de fieltro dos tonos o fantasías de plumas. Estas creaciones las acompañan con boas de pluma de gallo. Para la tarde, tocas de terciopelo, cogiendo bien la cabeza, adornándolas con plumitas le somormujo tres tonos, con movimiento le inclinación hacia adelante. Colores: marrón, fuego, rojo, gris dos tonos.

Blondell, que acaba de adquirir la firma Ruzé, muy conocida, presenta una colección de pieles bellas de grande fluidad, graciosas y con trabajos admirables. Entre las piezas interesantes, cuellos de zorros, de vison, en zibelina redondas y alargadas por detrás; estos cuellos se llevan de diferentes maneras, cerrados por delante o echados encima de los hombros, según sea la moda. Para la noche, capas de herminio, alargándose por detrás y formando chaleco por delante; estas capas están ribeteadas de zorros con bonitos efectos del color claro al oscuro; abrigos tres cuartos y largos, muy cruzados por delante, en breitschwanz en astracán, en vison trabajado en espiral; cuellos chales, drapés, mangas anchas en el codo, ajustadas al puño, manguitos pequeños en forma de bola. Se ven también abrigos en lana, en terciopelo, pellizas de paño forradas de pieles, forma levita, guarnecidas de pieles en el cuello y en las mangas, llevadas como adornos, pudiéndose soltar. Muchos zorros, castor, nutria y del mar.

Marcelle Lély presenta una colección de las más interesantes por sus novedades en las materias empleadas por las líneas nuevas que ella crea. Para el deporte, sombreritos muy despejados por detrás, cayendo hacia adelante, pase irregular, drapés en tres tonos graduados con incrustación de un solo color vivo formando adorno, en fieltros graduados, en el cual, en tono oscuro, forma el ala levantada, en fieltros gamuza enteramente pespunteados, guarnecidos de cuchillas en plumas de fantasía. Para la tarde, turbantes en terciopelo guarnecidos de miniaturas muy airosas con bandas de terciopelo de dos colores diferentes en la escala.

Todos los guantes, vistos en las colecciones nuevas y particularmente en la de Chanel, en armonía de colores con los del vestido, de diferentes largos, de mucha fluidad, de forma perfecta y dando a la mano una línea bella y los dedos alargados, son de "terciopelo Moda", de Roubaudi.

París vuelve a recobrar su peculiar animación, los centros de moda se animan y nos permitirán ver novedades, que transmitiremos con todo interés a las elegantes lectoras de LA VOZ DE ARAGON.

E. C.

Toca en fieltro marrón, borde con motivos color marrón, blanco manchado de beige, rojo vivo.

Consejos para el hogar

¿QUIERE USTED LIMPIAR LOS MARCOS DORADOS?

Pues he aquí una buena fórmula para ello:

Clara de huevo, tres partes; agua de Javelle, cuatro partes.

Empape un cepillo suave en esa mezcla, frote el marco y repita la operación varias veces.

PARA LIMPIAR LOS RECIPIENTES DE BARRO

Un buen procedimiento consiste en diluir una pequeña cantidad de permanganato de potasio en agua, depositándolo en el recipiente de barro que se desee limpiar, hasta que en la superficie se forme una capa pardo-obscura. Entonces, retírese la solución y viértase ácido clorhídrico en la vasija, teniendo mucho cuidado en no respirar los vapores que se desprendan del mismo. Frótese luego el interior del recipiente y aclárese, por último, con agua.

Los adornos blancos en los tocadores

Las cortinas de tafetán color zafiro bordeadas de volados y colgadas sobre persianas venecianas forman un bonito marco para la mesita tocador, sobre la cual se destaca un espejo blanco y oro.

1, cerdán, 1 NUEVA CONFITERIA

PIELES
Se curten, tiñen y confeccionan toda clase de pieles de peletería. Precios económicos
ANDRES VILART, Democracia, 34, principal. Teléfono 22-81

EL TALLE ALTO

Este traje de lainage negro está cubierto por découpes y nervures. Una pequeña basque acompaña el movimiento de las nervures y le da aspecto de deux-pièces. Tablas encontradas amplían la falda. Cinturón subraya el talle.

Encantador modelo de "reps" de lana beige, con cuello, plastrón y grandes puños mosqueteros de tela escocesa roja y beige. Las "découpes" se abren en el ruedo de la falda en pliegues profundos. Botones forrados a la altura del talle.

Lainage verde jade se ha utilizado para la ejecución de este juvenil vestido. Una pequeña bertha recubre los hombros y termina en los picos que forman las "découpes", que pasando por debajo de la cintura se prolongan en tablas.

Muy sentador es el modelo que reproduce el grabado. Está realizado en mongol de lana marrón guarnecido de breitschwanz, que forma un gran "empiecement" en punta. Puños de la misma piel. La falda lleva paneles en forma.

EL VESTIDO DEL FUTURO

Nunca me he detenido a pensar cómo vestirá el mundo dentro de unas cuantas décadas. Mi único pensamiento es la temporada próxima. Si observamos el desarrollo de la moda en Francia durante la última centuria, ¿qué vemos? La "robe merveilluse" de la revolución con sus chales flotantes y sus capotitas recortadas. El clásico vestido del Imperio. Las extravagancias de la Restauración, con sus enormes sombreros de plumas y sus ridículos manguitos. Luis Felipe y la crinolina. Napoleón, más crinolina y los "Malakoffs" de 1860. Después, 1875 y la túnica polaca, los delantalitos, los ringorrangos y los polisones, La moda masculina de 1900, con sus pantalones ceñidos, sus pretinas y sus "boaters".

Acaso ningún siglo ha producido tan diversos y contradictorios atavíos en la moda femenina, y es difícil distinguir ninguna huella de evolución a través de la serie. Lo único que puede hacerse es buscar los principios en que se inspiraron, y el primero que se encuentra es el "deseo de agradar", o, más específicamente, "el deseo de agradar al hombre".

Desde que la mujer usó trapos o pieles para cubrir su cuerpo este deseo de agradar y atraer al hombre siempre existió, siendo el factor determinante de todos las transformaciones de la moda en todas las épocas. A pesar de su nueva libertad y de su mayor actividad en el mundo, el "role" de la mujer no ha combiado ni cambiará nunca, porque representa la belleza, y la belleza es eterna. Hace años, Poiret, en desacuerdo con las tendencias modernas, afirmó que un día las mujeres usarían pantalones. Este día nunca llegará. La tendencia de los modernos vestidos está cada vez más marcada. Las condiciones presentes exigen la racionalización de los vestidos, y parece que esta exigencia se acentuará aún más en el futuro. La velocidad, la escasez de servidumbre, la evolución del mobiliario y otros fenómenos del siglo XX, influyen poderosamente en los vestidos femeninos, y han de ser tenidos en cuenta por los modistos para adaptarse a las nuevas condiciones de la

CORSES
TERESA TRULLENQUE
Siempre últimas novedades.
Especialidad en medida.
LA GASCA, 11, 1.º — Teléfono 31-54

CONFECCIONES SELECTAS
ALMACENES "CATIVIELA"
D. ALFONSO, número 10

M.E.C.D. 2016

vida moderna. Y en este momento estamos demostrando que ello puede realizarse perfectamente. A pesar de los aeroplanos, de los autos de carrera, de los cock-tails, de los armarios metálicos, de las mesas de cristal, de los rascacielos y de la emancipación de la mujer, los vestidos de noche de 1932 son tan femeninos, tan graciosos y tan atractivos como los de la época del Imperio, cuando la mujer sólo pensaba en ser hermosa. Un ejemplo de que la mujer moderna puede adaptarse a su época sin perder la feminidad ni el encanto lo tenemos en Miss Amelia Earhart.

El que la mujer esté invadiendo actividades consideradas hasta hace poco como exclusivas del hombre no justifica el criterio de que esté perdiendo su femenidad. Tenemos el caso de los trajes masculinos. No pueden ser más prácticos, ni más varoniles. Y, sin embargo, hay que reconocer que la masculinidad, el coraje y la osadía de los hombres de hoy, difícilmente pueden compararse con las de los caballeros del siglo XVII, con sus trajes de terciopelo y sus empolvadas pelucas. Pero, sin embargo, esto no quiere decir que, necesariamente, al vertir las mujeres trajes más prácticos pierden éstos su encanto. No obstante, la higiene tiene sus preceptos que deben cumplirse. Todo lo que sea difícil de limpiar debe rechazarse. Las inútiles colas, que sólo servían para recoger toda la porquería del suelo, son ya cosa del pasado. Probablemente el vestido del futuro estará caracterizado por una mayor simplicidad, y esto me conduce a otra deducción.

He oído decir que la época de la "alta costura" ha pasado, que la standardización y los trajes de serie señalarán la pauta para el futuro. Yo no puedo estar conforme con esta opinión. La mayor simplicidad en el vestir es la mayor garantía del modisto. Todo el mundo puede hacer un vestido complicado, pero se necesita un gran modisto para hacer un vestido sencillo. Hoy el arte de la confección es mucho más cerebral que nunca. Y además, aunque el mundo se mecanice, la mujer nunca perderá su individualidad. Siempre pide algo diferente, por standardizadas que estén otras esferas de la vida. La standardización no puede aplicarse, porque el carácter femenino es veleidoso, y el modisto ha de esforzarse siempre en acertar los deseos de sus clientes. No somos dictadores. Simplemente tenemos el don de descubrir los secretos deseos de las mujeres que vestimos, y con frecuencia antes que ellas mismas los hayan concebido. Este año he hecho, para los trajes de tarde, unas chaquetitas de terciopelo en contraste con el color del vestido, y si lo hice fué exclusivamente por conocer el aspecto ilógico de la mente femenina.

Y es esta característica la que puede desencajar todas mis teorías acerca de la evolución del vestido femenino. Aunque todos los indicios son de racionalización y sencillez, puede producirse algo inesperado e irracional.. No se puede afirmar nada. Hechos análogos han sucedido en el pasado, pero, francamente, no creo que acontezcan de nuevo. Además, es mi creencia que el vestido retrospectivo ha muerto. El año pasado se hicieron unos cuantos intentos, que fracasaron ruidosamente, para introducir la línea de 1870.

Con los hombres es diferente. Estamos standardizados para siempre. Podrá haber ligeras modificaciones en detalles—chaquetas cuadradas, dos botones, tres botones, pantalones ajustados, pantalones amplios, etc.—, como las ha habido durante los últimos cincuenta años; pero eso es todo. No veo posibilidades de un cambio radical. Y en colores, los de siempre: azul marino, gris, marrón, negro, etcétera.

C. MOLYNEUX

LA VIDA JUDICIAL

CON LA MOSCA EN LA OREJA

Razón tenía la Compañía de seguros, a la que defendía ayer en la Sala de lo civil el abogado señor Sáinz, para sentirse con la mosca en la oreja por los numerosos siniestros que había sufrido la industria de uno de sus asegurados.

Ya eran cuatro los siniestros y a ellos había atendido la Compañía, aunque no en las proporciones apetecidas por el asegurado.

Porque de la tasación fijada por el cliente de la Compañía se habían siempre rebajado, por lo menos, dos terceras partes o más, en avenencia de peritos.

Pero en esta ocasión sí que la Compañía no podía mostrarse tan propicia a sus dádivas, y de ahí el pleito que ayer se debatió en segunda instancia, con la primera perdida para el asegurador.

Porque no se había cumplido la condición especial de cierta póliza, modificada varias veces, y el orujo —se trataba de una fábrica de aceites—no se hallaba cuando el siniestro a la distancia marcada, mayor de diez metros, de las máquinas.

Tampoco el seguro de paralización correspondía a las épocas determinadas en la póliza, y por eso se oponía al pago de la cantidad a que había sido condenada.

Después el abogado señor Fernando le dió la réplica apoyado en la sentencia de instancia, "asegurando", como el "asegurado", que el orujo se hallaba a la distancia determinada en la condición especial de la póliza.

Porque la Compañía pretendía medir mal las distancias, para procurar lograr su intento de no pagar el siniestro.

Si todo estribaba en la distancia no nos extraña que los litigantes estuviesen tan distantes.

Resumen: un seguro que pesa.

LA U. G. T. Y LA C. N. T.

Creyéndose injuriados los agrupados bajo la organización obrera de la U. G. T.—sección de camareros y similares—por cierto artículo periodístico aparecido en semanario de la C. N. T. produjeron querella criminal y el autor del suelto fué procesado.

Ayer el padre de ese artículo explicó el alcance y los motivos del suelto calificado de injurioso, atribuyendo a un error de imprenta alguna de las frases que más marcaba el abogado señor Frisón, que llevaba la defensa de la parte querellante.

No convencieron al querellante tales explicaciones, puesto que siguió manteniendo la acusación, después de practicada la prueba, analizando cuidadosamente los conceptos y palabras empleados en el suelto periodístico, para procurar hacer llegar al ánimo del tribunal la justicia de una condena.

Cubrió el turno de oficio, defendiendo al autor del artículo, el abogado señor Lorente Sanz, que puso su meritorio esfuerzo al servicio del cumplimiento del deber.

LOS TENEDORES DE ARMAS

Ayer fué otro tenedor de arma de fuego quien se sentó en el banquillo para responder del delito previsto y penado en la ley de 9 de enero último.

En su domicilio le fué ocupada una pistola, sin guía ni licencia, por cuyo delito el fiscal pidió la pena de seis meses de arresto.

El abogado señor Fernando llenó el papel romántico que acompaña a esta clase de defensas.

ENE

NADERIAS

EL DIAVOLO Y EL YO-YO

En cierta ocasión me dijo un amigo:

—¿Por qué no te haces vanguardista?

Y yo le contesté, pasando por el alambre de la fina ironía:

—Porque se me ha pasado la edad.

En verdad que lo que yo quería expresar es que la vanguardia a que mi amigo hacía referencia no pasaba de ser un juego, un juego de ocasión, más o menos divertido, según quien lo maneja.

Lo mismo, lo mismito que el diávolo y el yo-yo.

A su tiempo todos hemos jugado al diávolo, como todos hemos jugado con las palabras cuando eran éstas muy pocas para expresar la novedad de cada minuto en el espectáculo del mundo y demasiadas para nuestra pobreza de ideas.

Pero se nos ha pasado la edad.

Aunque pudiera distraernos, hoy no podemos entretenernos en hacer caer el diávolo lanzado a las alturas sobre la cuerda tirante, ni podemos pasar el rato en hacer que el yo-yo haga volatines en la cuerda floja.

Del mismo modo tejer vacuidades con las palabras para dar, entre muchas, por casualidad, con alguna frase de sentido común, nos parecería tanto como pasar el camino de la vida saltando a la comba. Más inútil aún, porque esto, al fin, desarrolla los músculos.

Ayer, el diávolo; hoy, el yo-yo. Es cuestión de modas, originadas por el cansancio. Entretanto hay juegos inmutables, eternos; por ejemplo, el de las muñecas. Y esto, ¿por qué? Porque el juego de las muñecas tiene un sentido de emoción humana, de emoción maternal, sugerida instintivamente en la subconsciencia de las niñas.

Tampoco hay arte sin emoción, y, ¿qué cosa más fría y antiemotiva que ciertos vanguardismos al uso?

Ayer, diávolo; hoy, yo-yo. Para el caso es lo mismo: todo malabarismo, pseudoarte efímero en su realización, por moda, por cansancio.

Las gentes snobs le prestan un poco de atención mientras resulta "distinguido" y parece ofrecer alguna dificultad; pero le vuelven la espalda cuando sale al arroyo y penetran en el secreto de su vulgaridad y vacuidad.

El arte verdadero no sabe de equilibrios, ni de gritos estentóreos, porque se fragua en el yunque de la meditación, donde todo lo falso se desdeña.

PABLO CISTUE DE CASTRO

DE INTERES GENERAL

Cursillo de Avicultura y Cunicultura, en Madrid, del 20 de octubre al 20 de noviembre

Continuando la Dirección general de Ganadería e Industrias Pecuarias la obra divulgadora de las enseñanzas relacionadas con la explotación de la riqueza ganadera ha encomendado a la sección correspondiente la organización de un cursillo de avicultura y cunicultura, que se celebrará en Madrid (Estación pecuaria Central), desde el día 20 de octubre al 20 de noviembre próximo.

Este curso será gratuito y especialmente práctico, debiendo solicitarse la inscripción a él, por medio de instancia, debidamente reintegrada, presentada antes del día 12 del actual y dirigida a la Dirección general de Ganadería, Sección de Labor Social.

El curso abarcará veinte lecciones teórico-prácticas de cada especialización y ocho conferencias, encomendadas uno y otras a cargo de competentes profesores.

Para la mayor eficacia de la enseñanza el número de alumnos será limitado, señalándose cincuenta plazas para alumnos particulares y veinticinco para obreros rurales subvencionados.

Estos serán subvencionados por el Estado, conforme se indica en las bases del concurso inserto en la "Gaceta" de Madrid del 28 de septiembre de 1932.

ENSEÑANZAS

Cunicultura: Profesor, don Emilio Ayala Martín.

a) Generalidades sobre el tema.
b) Industrias derivadas del conejo.
c) Conejares. — Instalación y material.
d) Alimentación.
e) Métodos de reproducción.
f) Higiene.
g) Enfermedades.
h) Organización de un conejar.
i) Proyectos de instalación.
j) Asociaciones, etc., etc.

Avicultura: Profesor, don Ignacio Martín Margalet.

a) Industria Avícola.
b) Anatomía y fisiología de las aves. (Generalidades).
c) Clasificación de razas. (Gallinicultura.
d) Incubación natural y artificial.
e) Alojamientos.
f) Métodos de reproducción.
g) Selección de ponedoras.
h) Factores de una buena explotación avícola.
i) Enfermedades.
j) Concursos y exposiciones, etc., etcétera.

Las clases de una y otra enseñanza serán diarias. Durante el cursillo se realizarán prácticas y se harán excursiones colectivas a los establecimientos avícolas y cunícolas cercanos a Madrid, que estén considerados como modelos de instalación y explotación.

CICLO DE CONFERENCIAS

1.ª Don Santiago Tapias. *Factores complementarios a una buena alimentación en Avicultura*, el 25 de octubre.
2.ª Don José Ocariz. *Los factores externos en la producción de huevos*, el 28 de idem.
3.ª Don Isidoro García. *Algunas enfermedades interesantes de los animales de corral*, el 1 de noviembre.
4.ª Don J. Homedes Ranquini. *Selección genética de aves y conejos*, el 4 de idem.
5.ª Don J. Ruiz Folgado. *Enfermedades corrientes en el gallinero*, el 8 de idem.
6.ª Don J. Rof Godina. *El Cooperativismo en Avicultura*, el 11 de idem.
7.ª Don Eloy Domínguez. *Contabilidad en las pequeñas explotaciones*, el 15 de idem.
8.ª Don Andrés Benito. *El campesino y las industrias rurales*, el 18 de idem.

Tanto la inscripción de los alumnos subvencionados como la de los particulares se hará teniendo en cuenta las condiciones del solicitante, en relación con los resultados que se buscan en las enseñanzas del cursillo en proyecto.

Al finalizar éste los alumnos que hayan asistido a la totaldidad de las enseñanzas tendrán derecho a un certificado que acredite los trabajos realizados, y que expedirá, gratuitamente, la Dirección General de Ganadería.

Los cursillistas del Magisterio han comenzado la tercera parte

Ha comenzado la tercera parte de los cursillos para ingreso en el Magisterio, para los grupos constituídos por los procedentes de las provincias de Teruel y Logroño, por una parte, y los de ésta, por otra.

Comenzaron la actuación en dos grupos, formados en la siguiente forma:

Primer grupo, cincuenta y cinco maestras y cuarenta y cuatro maestros, procedentes de la provincia de Logroño; cuarenta y cuatro maestras y treinta y ocho maestros, procedentes de la de Teruel.

El segundo grupo está constituído por ciento treinta y dos maestras y setenta y seis maestros que verificaron los ejercicios anteriores en esta provincia.

Después de la presentación dieron comienzo las lecciones magistrales, a cargo de los profesores doctores Rocasolano y Calamita y señor del Olmo, del Gabinete de Psiquiatría de esta capital.

Numero 2.676
con este ticket recogerá usted gratis la «RADIO ECHOPHON» que regala por el mes de SEPTIEMBRE
Fabril Manufactura del Vestido

SALDUBA - HOY
Arroz Valenciana . . . . . 2'50
Filetes de Lenguado Graten . . . 2'25
Cordero a la Pastora. . . . . 2'50
Todos los días
LOS BANDONEON'S JAZZ

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA
Unico establecimiento de su clase en la provincia. Fundado en 1876
Funciona bajo el patronato, protectorado e inspección del Gobierno y con todas las garantías establecidas por las disposiciones vigentes para esta clase de organismos.
Los beneficios que obtiene aumentan anualmente las reservas y, como es consiguiente, la seguridad de las cantidades que se le confían.
En 31 de diciembre de 1931 tenía en circulación 41.033 libretas
En igual fecha el capital de los imponentes era de 47.134.596'82 pesetas
En 1931 les ha abonado por intereses ..... 1.245.943'56 »
Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales y con la de alhajas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones económicas muy ventajosas para los prestatarios.
Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos.
Fuera de la capital no tiene sucursales ni representantes.
SAN ANDRES, 14, y ARMAS, 30 OFICINAS: SAN JORGE, 10.

M.E.C.D. 2016

DE PITON A PITON

TOROS EN BEZIERS.—NOTAS DE "MIQUELETA"

La escritora "Miqueleta", como siempre, y para LA VOZ DE ARAGON, nos ha enviado la apreciación de la corrida celebrada el pasado domingo en Béziers.

"Ayer salimos de la plaza aburridísimos. Salvando el primer miura, los bichos salieron mansos en su mayoría, con arrancadas peligrosas. El tercero, bronco y certero, cogió a "Carnicerito" (en la ingle, dicen). El tercio de varas duró una eternidad; pero ni acosándolo en toda la plaza, echándole los caballos encima, hubo manera de hacer cumplir al cuarto. Esos dos eran toros pasados de edad. Los otros tenían dos más y dos menos de los tres años. El presidente acabó por sacar el pañuelo rojo... pero no había banderillas calientes en la plaza y el miura no fué fogueado sino "moralmente".

"Carnicerito", loco una vez más. Fué cogido ya una vez por el primero por torpeza, y en el tercero toreó bien con el capote y puso un par extra y otro al sesgo, por dentro, saliendo comprometido. Por querer muletear cerca y parado a un toro codicioso y certero al primer ayudado por alto el enemigo hizo por él. Con un valor enorme el mexicano entró a volapié neto, cruzando admirablemente y hundiendo todo el estoque en lo más alto. Ovación clamorosa, orejas y rabo, despedida y el diestro pasa a la enfermería.

"Armillita chico" no se arrimó, ni al primero, el único bravo y noble, al que mató mal, muy mal. Más acertado con el pincho en el cuarto y el sexto. Toreando, cero.

Noaín estuvo más voluntarioso, pero tampoco se confió.

El público salió de la plaza disgustado de toros y toreros".

EL CARTEL DE MARSELLA

Decíamos ayer que para el próximo domingo en Marsella tenían comprados ocho toros de Ayala y contratados a "El Estudiante" y a "Maravilla".

El cartel ha quedado completo con los ajustes de "Carnicerito de México" y de Félix Rodríguez II.

Ahora falta saber si "Carnicerito" estará en condiciones de torear.

HOY, EN MADRID

Esta tarde se celebrará en Madrid una corrida de novillos.

Actuarán de matadores "Niño de la "Estrella", "Madrileñito" y "Gitanillo de Camas", que se presenta en función diurna. Porque, como Nicolás Vargas, a secas, ya se presentó hace un par de años en novillada nocturna.

Los novillos serán de Martínez.

"VADEMECUN TAURINO"

Editado en Tortosa, el señor J. Monserrat ha publicado un "Vademecum taurino".

De la utilidad de él para el aficionado primerizo puede verse por las materias que contiene:

Generalidades acerca del ganado de lidia; Clasificación, nomenclatura y sucinta descripción de las regiones externas del toro; conformación y características que deben concurrir en un buen toro de lidia; conocimiento de la edad en el ganado vacuno; particularidades y defectos que puede ofrecer la conformación o estructura del toro de lidia, y nombres con que se las distingue; particularidades que puede ofrecer la coloración o matiz de la capa o pelo y denominaciones que reciben; particularidades y defectos que pueden ofrecer los cuernos y denominaciones de los mismos, reseña; clasificación de las plazas de toros existentes en España; cabida de las plazas de toros de primera y segunda categoría; honorarios de los banderilleros y picadores según el matador o novillero con quien actúen; direcciones de entidades relacionadas con espectáculos taurinos; relación de matadores en ejercicio con indicación de la plaza y fecha en que tomaron la alternativa; reglamento vigente de espectáculos taurinos; modificaciones posteriores al reglamento y disposiciones complementarias; el toro en la plaza: vocabulario de frases técnicas usadas en tauromaquia; y relación de ganaderos de reses brvaas con 150 diseños del hierro o marca.

Como ustedes verán, el librito es muy completo y merece el señor Monserrat que se agote la edición.

EL DOMINGO, EN VALENCIA

Este es el cartel de la novillada anunciada para el domingo en Valencia:

Dos novillos le Nandín para el rejoneador Simao da Veiga. Y seis de Concha y Sierra para Luis Morales, "Madrileñito" y "Gitanillo de Camas".

EN ZARAGOZA

Habrá el lomingo desencajonamiento de los toros para las de feria, y luego muerte de cuatro novillos de don Julián Escudero para Eduardo Gallardo, "Niño del Hospicio", Blas Escriche y "Quico".

DON INDALECIO

LAS CORRIDAS DEL PILAR, EN DEFINITIVA. — VILLALTA Y MANOLO BIENVENIDA MATARAN LOS SEIS DE MIURA

La Empresa de la plaza de toros nos envió anoche la combinación, en definitiva, de las corridas de feria ya inmediatas.

Ha tenido que salvar muchos obstáculos. Tales han sido al tratarse de la corrida de los señores de Miura, que, como solución, ha logrado de Villalta y Manolo Bienvenida que estoqueen los seis toros en un "mano a mano" que tiene bastante interés.

He aquí, pues, las combinaciones:

Primera corrida.—Lalanda, Villalta y Barrera.

Segunda.—Lalanda, Villalta y Barrera.

Tercera.—El "mano a mano" antes indicado, o sea Villalta y Bienvenida.

Cuarta.—Villalta, Barrera, Bienvenida y Maravilla.

Así ultimadas las combinaciones, el gobernador autorizó la expendición de entradas y ésta se efectuará hoy, para el abono, de diez a una y de tres a ocho de la tarde.

Mañana comenzará la venta de localidades en la forma de costumbre.

PACO CESTER FUE ANOCHE AGASAJADO POR SUS AMIGOS

El valiente diestro aragonés Paco Cester fué ayer noche objeto de un cariñoso homenaje dedicado por los amigos del torero para festejar los éxitos obtenidos por éste durante la temporada taurina, particularmente el logrado recientemente en Corella, donde Cester se "encerró" con seis respetables cornúpetos.

Consistió el homenaje en una cena que sirvió espléndidamente el restaurant Peninsular.

Pocos pero buenos; al agasajo se le quiso dar un carácter íntimo y con el diestro se reunieron tan solo su apoderado, señor Aznar; los individuos de la cuadrilla de Cester y sus más fraternales amigos.

Transcurrió el ágape animadamente, entre comentarios sobre las brillantes actuaciones del homenajeado. Se habló de que con esta cena cerraba Cester la temporada, pero parece ser que el próximo día 23 del actual tomará parte en la última corrida organizada por la Empresa taurina.

Que, de ser así, la suerte le acompañe a Paco Cester, es lo que deseamos nosotros.

DEL GOBIERNO CIVIL

HOY TOMARA POSESION EL GOBERNADOR CIVIL DE SU CARGO DE CONSEJERO

En el exprés ha marchado esta madrugada a Madrid el gobernador civil, don Manuel Alvarez-Ugena.

Obedece el viaje a su toma de posesión, hoy, del cargo de consejero del Consejo Nacional de Cultura, para el cual recientemente fué nombrado.

Regresará hoy y durante su breve ausencia se ha hecho cargo del mando de la provincia el presidente de la Audiencia territorial.

LA COMPENETRACION DEL EJERCITO CON EL PUEBLO

El señor Alvarez-Ugena, en su conversación anoche con los periodistas aludió a la Fiesta del Ejército, que se celebrará mañana, día 7.

Encareció la importancia del acto, al que debía concurrir el vecindario, dando prueba plena de la compenetración que existe entre el pueblo y el Ejército.

Almorranas, Varices, Ulceras
Cura radical
SIN OPERACION
JAIME LEDESMA
Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en entermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis.
ALFONSO I, 6, entlo. Consulta 11 a 1
ZARAGOZA

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—San Bruno, fundador; Ságaro y Román, obispos; Erótida, Marcelo, Casto y Saturnino, mártires. María de las Cinco Llagas, virgen.

Cultos de hoy.—Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de los Remedios, en San Felipe y Santiago.

En el convento de Madres Escolapias, a las ocho menos cuarto, principia la novena a Santa Teresa de Jesús, con misa de comunión, y durante ella se rezará el rosario y se leerá la novena a la seráfica Madre del Carmelo.

En la Cartuja de Aula Dei fiesta solemne a su fundador, San Bruno, por la Comunidad.

Por la Obra de los Jueves Eucarísticos, por la mañana, comuniones en todas las iglesias, y por la tarde, a las cinco y media, en San Cayetano, la Hora Santa con plática. Hay también Hora Santa, a las cinco de la tarde, en Jesús Reparador y en la capilla del barrio de las Delicias; a las cinco y media, en el Hospital de Convalecientes y en el Colegio de sordomudos y ciegos; a las seis, en las Madres Escolapias y en los Padres Capuchinos, y a las diez de la noche, en las Angélicas.

Mes de María. — Se practica este ejercicio en las iglesias y horas anunciadas ayer en esta sección.

Cuarenta Horas.—De ocho de la mañana a seis de la tarde, en San Miguel.

Mañana, en esta misma iglesia.

Adoración Nocturna.—A las diez de la noche, en la capilla de Padres Agustinos, haciendo la vela el turno sexto, San Pedro Arbués.

ROSARIO DE ROGATIVA

Mañana, viernes, a las tres menos cuarto de la tarde, se rezarán las tres partes de rosario, alternando con el canto del "Parce Domine", en la Santa Capilla, para pedir a la Santísima Virgen del Pilar su protección sobre la Iglesia y sobre España.

Las Marías de los Sagrarios, organizadoras de esta rogativa, invitan a todas las mujeres católicas a este acto de oración y de sacrificio.

HORARIO DE LA SANTA CAPILLA

Durante el presente mes de octubre la misa de infantes se celebra a las cinco, pero el día 12, festividad de Nuestra Patrona, la Santísima Virgen del Pilar, será a las cuatro.

La oración de la tarde, hasta el día 11, será a las seis y media, y del 12 al 31, a las seis y cuarto.

El templo se cierra a las ocho de la noche y durante el Octavario de la Santísima Virgen a las ocho y media.

Diputación Provincial

UNA INVITACION

Del general jefe de la quinta división, señor Sánchez Ocaña, se ha recibido una invitación al presidente y corporación provincial para presenciar la revista y desfile militar que para solemnizar el Día del Ejército tendrán lugar el día 7 del actual, a las 10'45 horas, en el campamento de San Gregorio.

SAL DE AGUA
ESPECIAL PARA MESA Y SALAZONES
Venta en paquetes de 10 céntimos

AGUA VICHY CATALAN
Estómago, hígado, bazo, reumatismo, diabetes, etc.
HOTEL BALNEARIO en Caldas de Malavella, provincia de Gerona.
Habitaciones con cuarto de baño, agua mineral y teléfono
BALNEOTERAPIA reformada, instalaciones para inhalaciones y pulverizaciones. Masajes bajo el agua. Temporada oficial de 15 de mayo a 30 octubre
Administración: Rambla de las Flores, 18, entresuelo. Teléfono 18552
BARCELONA — EN CALDAS: Teléfono 7

FIESTAS Y VELADAS

CLUB TAURINO.—ANTE LA ELECCION DE LA "SEÑORITA FIESTAS DEL PILAR 1932"

El próximo sábado, día 8, a las diez y media de la noche, celebrará este Club un grandioso baile extraordinario en el que será designada la señorita que ha de representar a esta entidad en la fiesta organizada por la Asociación de la Prensa para elegir a la "Señorita Fiestas del Pilar 1932".

CASINO ARTISTICO

Esta entidad celebrará hoy, jueves, a las 22'30, una velada con la cooperación de la orquestina Ralip, que terminará con un baile familiar.

En esta velada se procederá a la elección de la señorita que ha de representarle en el concurso para elegir "Señorita Fiestas del Pilar".

CENTRO INSTRUCTIVO DEL CASTILLO

Esta noche se celebrará un baile extraordinario en el Centro Instructivo del Castillo, procediéndose al final a la elección de la belleza que ha de tomar parte en la de "Señorita Fiestas del Pilar", organizada por la Asociación de la Prensa.

CUADRO ARTISTICO CASAÑAL

El pasado domingo este reputado Cuadro artístico puso en escena, en el Salón Blanco, la bonita comedia de Carlos Arniches titulada "El señor Adrián, el primo", inaugurando la temporada, constituyendo para el mismo un triunfo pocas veces conocido y del cual pueden estar sus elementos altamente satisfechos.

Bajo la acertada dirección del competente aficionado Joaquín Marco, todos los elementos que componen esta agrupación realizaron una labor artística insuperable, poniendo de relieve las altas dotes con que cuentan para este difícil arte.

Especial mención merece dicho señor Marco, que se superó en el bonito papel de Nicasio, siendo largamente aplaudido, manteniendo durante toda la obra al selecto público en constante hilaridad. Muy bien el señor Rospir, que hizo una perfecta creación del señor Adrián, ovacionándosele en dos mutis que hizo insuperablemente. La señora de Martín y el señor Larequi y señorita Vallojera demostraron sus excelentes cualidades en los respectivos papeles que interpretaron. Las señoritas Ramos P., Cerezo, Mallnén, Cay, Díaz, Ramos D. y los señores Soteras, Carrillo, Martín, Sarasa y Pantaleón ayudaron eficazmente al conjunto de la obra, siendo ovacionados todos ellos durante el transcurso de la misma y al final de los cuadros tuvieron que levantar varias veces el telón para agradecer los aplausos que recibieron.

Sólo nos resta felicitar efusivamente, por esta su primera actuación en esta temporada, a todos en general, en espera de que han de seguir durante todo este año por el camino muy bien principiado, dada la valía artística de todos su elementos. Sabemos tienen en preparación "Viva Alcorcón, que es mi pueblo", de la que hace una creación el señor Marco, y esperamos con ansia el día de su representación para corroborar las buenas impresiones que hasta nosotros han llegado.

AGRUPACION ARTISTICA ARAGONESA

La sección teatral de esta Agrupación, que dirige el inteligente aficionado don José Gil, celebrará esta noche, a las diez y media, un gran festival con el siguiente programa:

1.º Sinfonía por la rondalla de la entidad, que dirige el maestro don Felipe Bernardos.

2.º La interesante comedia en tres actos, original de don Jacinto Benavente, "De muy buena familia".

Reparto: Pilar, doña Josefina Gómez; Anita, señorita Teresa García; Emilia, señorita Pilar García; María Antonia, señorita Elisa Sansona; Paquita, señorita Beatriz Aznar; doncella, señorita Josefina Sanz; Isidoro, don Antonio Lop; Enrique, don José Gil; Manolo, don Manuel Ortín; Moisés, don Pelayo Celma; Rafael, don Vicente Marín; Pepe, don Rafael Montón.

TAXIS
Para viajes y población llame al teléfono 4050
Servicio permanente día y noche

M.E.C.D. 2016

LOS TEATROS Y CINES

ALTA OZ ENTRE BASTIDORES

El teatro-cine Parisiana inaugura su temporada teatral el próximo viernes, día 7.

Para este acto se anuncia la presentación de la Compañía de Campúa, o sea del Romea, que estrenará "La pipa de oro", revista que cuenta ya por ahí con muchas representaciones.

CIRCO

LA COMPAÑIA DEL CALDERON Y EL ESTRENO DE "LUISA FERNANDA"

Con esta hermosa zarzuela de Romero y Fernández Shaw, música del maestro Moreno Torroba, representada en Madrid 213 veces consecutivas, se presenta mañana, viernes, en el Circo, la Compañía procedente del teatro Calderón, que encabeza el maestro Moreno Torroba.

Es director de escena el gran actor cómico Eduardo Marcén, y maestros directores y concertadores Augusto J. Vela y Cándido Flores.

La lista de la Compañía es como sigue:

Actrices: Soledad Escrich, Ramona Galindo, Matilde Gómez, Juana Greco, Carolina Hernández, Vicenta Herrero, Blanca Montero, Amalia Pardo, Flora Pereira, Carmen Pérez Carpio, Sélica Pérez Carpio, Estrella Rivera y Mercedes Salgado.

Actores: Manuel Alba, Luis Almodóvar, Faustino Arregui, Alejandro Bravo, Vicente Carrasco, Diego de Diego, Manuel Hernández, Eduardo Marcén, José Palomo, Constantino Pardo y Miguel Pros.

10 segundas tiples y bailarinas.

20 coristas de uno y otro sexo.

Apuntadores: Antonio Codina y José Prieto.

Escenógrafo: José Olella.

Sastrería: Casa Peris, de Madrid.

Archivo de la Sociedad de Autores Líricos.

Gerente: Julio Póveda.

Repertorio y estrenos. — "Luisa Fernanda", "Doña Francisquita", "El caserío", "La mascota", "La castañuela", "La Marchenera", "Marina", "María la Tempranica", "La rosa del azafrán", "La tempestad", "La revoltosa", "La Mari Blanca", "Una noche en Aravaca", "Agua, azucarillos y aguardiente", "La marcha de Cádiz", "La verbena de la Paloma" y otras.

GACETILLAS

HOY, DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA DEL TEATRO DE LA ZARZUELA, DE MADRID. — MAÑANA, ESTRENO DE "LUISA FERNANDA", POR LA COMPAÑIA LIRICA DEL MAESTRO MORENO TORROBA

Teatro Circo. — Un triple programa muy interesante anuncia para esta tarde la notable Compañía del teatro de la Zarzuela, de Madrid, integrado por "Los chicos de la escuela", "La alegría de la huerta" y "La reina mora", grandes éxitos de esta Compañía, y por la noche, reposición de la célebre opereta "El conde de Luxemburgo", obra que será oída con mucho agrado por los partidarios de su música inspirada, y opereta verdaderamente modelo en su género.

"CHERI BIBI"

Cinema Alhambra. — Se asegura que "Cheri Bibi" constituye la consagración cinematográfica de un actor de tan alta categoría como nuestro Ernesto Vilches.

Basada en la misteriosa novela de intriga de Gaston Leroux, esta película ofrece a Vilches una ocasión excepcional para su personal lucimiento.

El marqués de Touchais y Cheri Bibi, dos personajes contrapuestos que actúan frente a frente a todo lo largo del film, han sido simultáneamente interpretados por Vilches, poniendo así a prueba la admirable ductilidad de su temperamento artístico y creando dos de los más desconcertantes tipos de su larga carrera teatral.

Película de grandes "estrellas", tiene la virtud de unir en la misma pantalla a tres primerísimas figuras de la escena española, tales como el gran Vilches, la admirada María L. de Guevara y la compleja y refinada María Tubau. También aparece en este film nuestra bella compatriota María Luz Callejo.

LA REAPARICION DE "EL PICHI"

Gran teatro Iris. — En las fiestas del Pilar no podía faltar "El Pichi", tan popular, tan castizo, con música pegadiza de Alonso.

Y viene acompañado de toda la música de más éxito del popular maestro a inaugurar el gran teatro del Iris Park, una sorpresa grande de las fiestas de Zaragoza.

Lo interpretarán Emilia Aliaga, graciosa tiple cómica, mientras todas las demás "vedettes", tiples y vicetiples de la gran Compañía de revistas de Cabañas contribuirán a dar vida a "Las leandras".

No se puede dudar de que el Iris Park, con su gran teatro, en el que el público encontrará economía y elegancia, buen espectáculo y mujeres bellísimas, será el más concurrido de nuestra ciudad, porque no ha de faltar atractivo alguno para que todos salgan completamente satisfechos de haberse decidido a oír una vez más las aventuras de "Pichi" y las escenas graciosas de la obra frívola de más éxito que se ha escrito.

DEBUT DE LA COMPAÑIA DE LARA

Teatro Goya. — El próximo sábado debutará en el teatro Goya la Compañía de comedias titular del teatro Lara, de Madrid, con el estreno de la comedia en tres actos de don Serafín y don Joaquín Alvarez Quintero "El rinconcito".

La Empresa ha abierto un abono a 5 matinées moda para los días 8, 10, 11, 14 y 15, pudiendo solicitarse los abonos en la contaduría del teatro durante hoy y mañana.

CARTELERA

Teatro Circo. — Compañía de sainetes líricos y zarzuelas.
Despedida de la Compañía.
A las seis y cuarto, "Los chicos de la escuela", "La alegría de la huerta" y "La reina mora".
A las diez y media, "El conde de Luxemburgo".

Iris Park. — A las tres, cine infantil: "El cow-boy mosquetero". Tarde y noche, cine, sesión continua: "Jaque a la reina". Patines. Tarde, infantil; noche, popular, a mitad de precio. Entrada al Parque, 0'50 pesetas; niño, 0'25.

Teatro - Cine Goya. — El más moderno salón de espectáculos.
El sábado, debut de la Compañía del teatro Lara, de Madrid. Abono a cinco matinées moda, que se celebrarán los días 8, 10, 11, 14 y 15.

Frontón Zaragozano

Hoy, jueves, 6 de octubre de 1932
Noche, a las diez y media
ESQUIVEL y MODESTO contra MICHELENA y GOENAGA I
QUINTANA y ULACIA contra AZCUE y LECUE
Detalles por carteles

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.
"Una noche en Londres", por Lilian Harvey, y "El vaquero", por Charles Chasse. Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

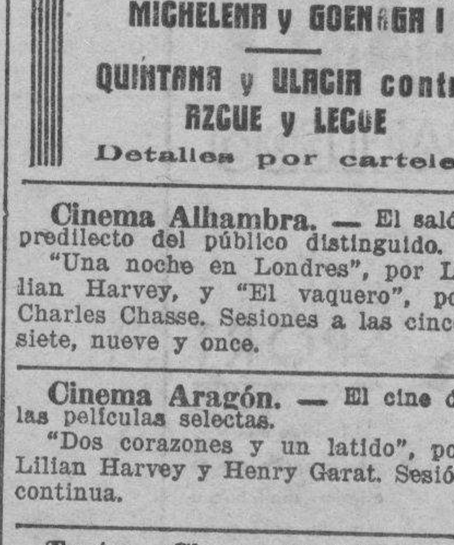
Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.
"Dos corazones y un latido", por Lilian Harvey y Henry Garat. Sesión continua.

Teatro - Cinema Parisiana. — "Hazte rico pronto", por William Haines, Leila Hyams y Jimmy Durante. Sesión continua.

Aristocrático Salón Doré. — "Muchachas de uniforme".

Cine Victoria. — Salón de moda. "Su gran noche".

COCINAS ECONOMICAS
ERRAZU



BONITOS CATÁLOGOS
MAYOR, 6 Y REFUGIO, 11

NOTICIAS GENERALES

JURADO MIXTO DE PANADERIA.—Con arreglo a lo dispuesto en el artículo tercero del decreto de 3 de abril de 1919, referente al trabajo nocturno de la industria panadera, el Jurado Mixto autoriza a los dueños de las fábricas y hornos de pan a comenzar la jornada de trabajo a las dos de la mañana, durante los días 10 al 15, ambos inclusive, del corriente mes.

J. Aranda Aranda
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Eoso, 47-49 (B. Zaragozano)

CUERPO DE SEGURIDAD DE ZARAGOZA. — Servicios prestados por el expresado personal durante el mes de septiembre último:

Accidentes en la vía pública, 10; auxilios a las personas, 23; idem a las autoridades, 17; atropellos, 6; desobediencias, 10; detenidos por sospechosos, 10; idem fugados de la casa paterna, 4; idem por escándalo en la vía pública, 7; hurtos, 1; incendios, 3; detenidos por lesiones leves, 8; maltrato de obra, 4; riñas y escándalos, 20; conducciones, 162; varios servicios, 45. Total 330.

ACLARACION. — En el periódico del día 3 del corriente se insertó la noticia de un suceso acaecido en Sástago.

A requerimiento de Francisco Tremps, o sea el agresor, aclaramos la noticia en el sentido de que no es cierto de que le diese tres cuchilladas, por cuanto nunca lleva armas, sino la agresión fué producida con palo. Queda complacido.

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS
Plaza de San Roque, N.º 1
(Junto a Valenzuela)

ASMATICOS: *No dejéis de probar la moderna especialidad* ASMONE-BRUMONA: *quedaréis sorprendidos de su resultado. Farmacia Ríos.*

PEQUENOS SUCESOS

EN LA PLAZA DEL PILAR

Luis Latorre Latorre, de 17 años, repartidor de la Compañía Telefónica, yendo en bicicleta por la plaza del Pilar resbaló y cayó a tierra.

Se produjo la fractura del brazo derecho, de pronóstico leve según el dictamen de los facultativos de la Casa de Socorro, que le asistieron.

EN LA CALLE DE CLAVE

Carmelo Villuendas, de diecinueve años, en la calle de Clavé, se cayó casualmente de la bicicleta que montaba.

Sufrió la fractura probable del cuello quirúrgico del fémur derecho.

Conducido al Hospital provincial, le curó el médico de guardia, señor Palomar, auxiliado por el practicante de servicio.

Calificó su lesión de pronóstico reservado, ingresando el herido en el Pabellón de Distinguidos.

DEL ACCIDENTE EN LA CARRETERA DE VALENCIA

Ha sido detenido el conductor de un automóvil

Los agentes del Cuerpo de Vigilancia señores de Pablo y Chamón hicieron gestiones encaminadas a esclarecer el accidente ocurrido en la noche del pasado domingo en la carretera de Valencia.

Han prestado declaración varios testigos presenciales, entre ellos Elisa Arjol Rodríguez, de 68 años, y su nieta Josefina Sánchez Gracia, de 18.

A consecuencia de los datos y declaraciones prestadas ha sido detenido el conductor del automóvil al que ocurrió el accidente.

PUBLICACIONES

CIRILO Y CRISPIN, EN ZARAGOZA

Hoy se pone a la venta el interesante folleto "Dos baturros en Zaragoza", película cómica en nueve cuadros. Portada bicolor del artista Angel Rael. Autor, Gil Losilla. Precio, 0'30.

LA JUNTA DE TENEDORES DE TRIGO

Ayer quedó constituída

Quedó ayer constituída la Junta local de Tenedores de Trigo.

Fué elegido presidente don Tomás Quintín.

LA VIDA EN TERUEL

UNA MULTA AL DIRECTOR DEL INSTITUTO

El gobernador ha impuesto la multa de 500 pesetas al director del Instituto de Segunda Enseñanza por no consentir se tocase el himno nacional con motivo de la apertura del curso académico. Ha sido relevado del cargo por la superioridad.

LLUEVE

Hoy han descargado algunas tormentas sin importancia sobre la capital.

VIAJE DE INSPECCION

En viaje de inspección al Aero-Club, han permanecido algunas horas en Teruel el teniente aviador señor Corbella, don Daniel Parrilla, secretario general de la Federación de vuelos sin motor y don Francisco Savanay.

A MADRID

A reanudar su labor parlamentaria salió para Madrid el diputado radical señor Borrajo.—CANO.

MUEBLES
Venta mismo taller.
Armarios luna, 80 pesetas.
" dos lunas, 125 pesetas.
Armario comedor, 80 pesetas.
Mesas, 25 ptas. Mesillas, 12 ptas.
Lavabo completo, 17 ptas. Cama, sillas, entredoses, cómodas, etc.
Paseo María Agustín, 23, interior.

DANIEL DE SAN PIO
GARGANTA - NARIZ - OIDO
Cinco de Marzo, 2—Teléfono 2844

M.E.C.D. 2016

LA HERNIA
(QUEBRADURA)

El HERNIADO debe combatir su enfermedad inmediata y enérgicamente, no importa cuánto tiempo hace que la padece, si la persona es joven o anciana, hombre o mujer. Para cuidarse solamente tienen los HERNIADOS dos medios racionales a su disposición:

1.° La operación, que necesita para efectuarse personas especialmente dispuestas, no obstante lo cual, bien o mal hecha, encierra en sí serios peligros y nunca evita la posible reproducción de la HERNIA.

2.° La CONTENCION ABSOLUTA y PERMANENTE que asegure la desaparición definitiva de la HERNIA, gracias a una acción eficaz y constante sobre la misma, empezando por localizar la lesión y descartar en seguida todo peligro. Esta CONTENCION ABSOLUTA y PERMANENTE, indispensable para alcanzar la curación, se obtiene con los aparatos del METODO C. A. BOER, cuyas aplicaciones especiales son estrictamente individuales y diversas, gracias a lo cual cada HERNIADO puede desempeñar, sin molestia alguna, sus cargos o trabajos por pesados que sean y obtener resultados inesperados por ellos.

Lea usted estas cartas que añadimos a las numerosas que se han hecho públicas y cuídese con la precisión y la urgencia que su caso merece:

MOTRICO, 11 septiembre de 1932. Sr. D. C. A. BOER, Especialista Ortopédico, Barcelona. — Muy señor mío: Me es muy grato dirigirme a usted para enviarle mil gracias y demostrarle mi gratitud más profunda. Mi hijo está completamente curado de la hernia que padecía, lo que hemos conseguido con sus acreditados aparatos. Queda de usted muy reconocido s. s., SANTIAGO IRIGOYEN, Caserío Enchus, en MOTRICO (Guipúzcoa).

MADRID, 17 de septiembre de 1932. Sr. D. C. A. BOER, Especialista herniario, Barcelona. — Muy señor mío: Agradecido, le autorizo a publicar esta carta recomedando los excelentes aparatos de su acreditado Método, a los cuales debo la curación de las hernias que sufría. Gustoso me reitero de usted muy atento s. s., JUAN CORPAS GOSEZ, calle Antillón, 7, principal, MADRID.

HERNIADO: No pierda usted la oportunidad de cuidarse y aprovéchela desde ahora, con la seguridad de que su HERNIA no ha de ser más difícil de cuidar que las de algunos señores, cuyas cartas habrá leído, que están agradecidos al Método C. A. BOER por la curación de sus HERNIAS. Visite usted al señor BOER con toda confianza en:

Logroño, viernes 7 octubre, Gran Hotel.
Pamplona, sábado 8 octubre, Hotel Quintana.
Tudela, domingo 9 octubre, Hotel Unión.
Tarazona, lunes 10, Fonda Hilario Calavia.
Borja, martes 11 octubre, Fonda del Comercio.
ZARAGOZA, miércoles 12 octubre, HOTEL UNIVERSO Y CUATRO NACIONES.
Huesca, jueves 13 octubre, Hotel Petit-Fornos.
Barbastro, viernes 14 octubre, Hotel San Ramón.
Lérida, sábado 15 octubre, Hotel Suizo.

C. A. BOER, Especialista Herniario de París, Pelayo, 60, BARCELONA.

LATIN

Clases particulares para Bachillerato y Universidad por licenciado en Letras especializado en la materia. Informes, de 3 a 9 tarde, ACADEMIA DE HACIENDA. Coso, 99, 2.°

?

A este interrogante, sólo cabe una respuesta categórica: EL

ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Bailly-Baillière - Riera)
EDICIÓN DE 1932
4 TOMOS 4
LE INFORMARÁ EXACTAMENTE DE TODO EL COMERCIO, INDUSTRIA, PROFESIONES, ETC. DE ESPAÑA Y POSESIONES

54 MAPAS EN COLORES
(los más completos que se han publicado

SECCIÓN EXTRANJERA
o pequeño Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo:
CIEN PESETAS
(franco de portes en toda España)

EL ANUNCIO EN EL ANUARIO LE COSTARÁ POCO Y LE PRODUCIRÁ MUCHO

Anuarios Bailly-Baillière y Riera Reunidos, S. A.
Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA

Banco de Aragón
ZARAGOZA

Capital. . . . . Ptas. 20.000.000
Fondos de reserva y de fluctuación de valores. . . „ 6.593.307'15

Sucursal en Madrid: Avenida Conde Peñalver, 13
Sucursal en Valencia: Plaza de Emilio Castelar (edificio de la Equitativa)
27 sucursales en otras capitales y plazas importantes

BANCA - BOLSA - CAMBIO

Caja de Ahorros al 4 por ciento de interés anual
Departamento especial de Cajas fuertes de alquiler
Oficina de servicio de cambio de moneda en la estación internacional de Canfranc
Préstamos con garantía de fincas rústicas y urbanas por cuenta del Banco Hipotecario de España

En este periódico se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada

nación, y con temor de hallar lo mismo en su casa, llegaron al pueblo, y efectivamente, se encontraron con lo que recelaban.

Inés mandó poner los líos en un rincón del patiecillo que era lo menos sucio de la casa, se puso luego a barrerla y a reunir y arreglar lo que le habían dejado. Llamó después a un carpintero y a un herrero para que compusiesen puertas, ventanas y cerraduras, y desenvolviendo en seguida el lienzo y contando a solas sus escudos, exclamaba para sí:

—A la verdad yo he nacido de pies. ¡Benditos y alabados sean para siempre el Señor y la Virgen Santísima! ¡Y bendito sea también el tal caballero! ¡Sí, yo he nacido de pies!

Don Abundo y Perpetua entraron en su casa sin necesidad de llaves. A cada paso que adelantaban en el zaguán sienten un tufo, un hedor que los rechaza. Con las manos en las narices llegaron hasta la puerta de la cocina, entraron de puntillas, para poner los pies en los parajes menos sucios, entre la hedionda paja que cubría el suelo; dan una mirada en rededor y nada encuentran entero, sino fragmentos de lo que hubo, y por todas partes tiestos y plumas de las gallinas de Perpetua, andrajos y hojas rotas y sucias de los calendarios de don Abundo. También en el fogón había indicios de un vasto saqueo; manifestábalo la multitud de tizones apagados, grandes y pequeños, que fueron brazos de sillas, pies de mesas, trozos de puertas, postigos de ventanas, hojas de armario, banquillos y tablas de cama y duelas del barrilito del vino que confortaba el estómago de don Abundo. Lo demás estaba convertido en ceniza y carbones, con los cuales la soldadesca, para indemnizar a los dueños, había pintarrajeado las paredes con mamarrachos que, por sus bonetes cuadrados y vestidos talares, figuraban ser curas, habiendo puesto su mayor cuidado en hacerlos ridículos y horribles, intento en que no podían dejar de sobresalir semejantes artistas.

—¡Ah, cochinos!—exclamó Perpetua.

—¡Qué canalla!—exclamó don Abundo.

Y los dos, como huyendo, salieron por la puertecilla que caía al huerto. Respiraron un poco y en seguida se dirigieron a la higuera; pero antes de llegar vieron la tierra removida y los dos a la vez dieron un grito. Llegados, hallaron, efectivamente, en lugar del muerto, la sepultura abierta. Aquí, a la verdad, hubo su poquito de escándalo, porque don Abundo empezó a tomarla con Perpetua, diciendo que lo había escondido mal; pero ésta no dejó de volvérselas al cuerpo, y después de haber gritado mucho uno y otro, se volvieron juntos refunfuñando. En todas partes encontraron poco más o menos los mismos destrozos. (Mucho tuvieron que trabajar para hacer limpiar y desinfectar la casa; tanto más cuanto en aquellos días era difícil encontrar auxilio; y bastante tiempo tuvieron que estar como acampados, componiéndose lo me-

Sin embargo, en una ocasión, persiguiendo el caballero a unos cuantos de estos bandidos para enseñarles a no volver por aquellas partes, tuvo aviso de que una aldea inmediata estaba invadida y sufriendo el saqueo.

Los invasores eran lanziquenescos de varios Cuerpos que, hallándose rezagados, se habían reunido y se echaban de repente sobre los pueblos inmediatos al ejército, robando a los habitantes y aún sacando contribuciones. Arengó el caballero a sus valientes; los puso en orden y se dirigió a la aldea invadida.

Como llegó de improviso, los ladrones, que sólo creyeron ir al botín, viéndose sorprendidos por gente armada abandonaron más que de prisa el saqueo, dispersándose con tanta confusión que cada uno tomó el camino por donde pudo. Persiguiólos gran trecho el caballero, hasta que, convencido de que ya no volverían, regresó con su gente al castillo. Al pasar por la aldea librada fué imponderable la alegría, los aplausos y las bendiciones con que fueron recibidos.

En el castillo, entre aquella multitud de gente advenediza y de diferente condición, costumbres, edad y sexo, no hubo el menor disgusto. El caballero había puesto guardias en varios puntos, encargadas de evitar cualquier disturbio, lo que ejecutaban con aquel celo y exactitud que empleaban en todas las cosas de que tenían que darle cuenta. Suplicó a los eclesiásticos y otras personas de autoridad que también vigilasen. El recorría igualmente el castillo y procuraba dejarse ver en todas partes, a pesar de que, aun en su ausencia, sólo el acordarse de que vivían en su casa, bastaba para tener a raya a todo el mundo; además de que era toda gente fugitiva y de consiguiente inclinada en general a la tranquilidad y al sosiego; el pensar en sus casas y sus haciendas, en la suerte de parientes y amigos, expuestos al peligro, y las noticias que venían de fuera, abatiendo los ánimos, conservaban y aumentaban cada vez más semejante disposición.

Sin embargo, había también personas de genio más vivo y de carácter más firme, que trataban de pasar aquellos días alegremente. Habían abandonado sus casas por no juzgarse con bastantes fuerzas para defenderlas; pero no por eso gustaban de llorar y suspirar por cosas que no tenían remedio.

Los que tenían dinero bajaban a comer al valle, en donde, por las circunstancias, se habían establecido hosterías y tabernas provisionales. A los que carecían de medios se les suministraba pan, sopa y vino, además de las mesas que diariamente franqueaba el señor del castillo a los que expresamente había convidado. De este número era nuestra gente.

Para no comer el pan sin ganarlo, Inés y Perpetua quisieron ser

M.E.C.D. 2016

ALGUNOS ANUNCIOS ECONOMICOS

VENTAS

COLCHONES confeccionados desde 11 pesetas, en almacenes La Campana de Oro.

SE VENDEN motores de gasolina de diferentes fuerzas y marcas y grupos motobombas. Detalles, garage Etayo, Estella (Navarra).

PERDIDAS

PERDIDA de un potro de seis meses el día 27 septiembre, en el término de Erla y Sierra de Luna. Se gratificará en el Castillo de Paúles.

SE RUEGA quien haya encontrado una cadena pulsera, de oro, que se perdió el día 1 octubre calle Alfonso, paseo Independencia, San Gil, puente de Piedra, la devuelva. Coso. 117, corsetería. Se gratificará.

GRATIFICARE por todo su valor, por ser recuerdo familia, a quien me restituya reloj oro de bolsillo, con cadena y dije. Razón, X. Puig, en Hotel Europa e Inglaterra, de Zaragoza.

HUESPEDES

VIAJEROS: Pensión Aragón establece abonos económicos durante temporada de verano; pensión 7 pesetas: cubierto, 2'50. Unico punto céntrico. Constitución, 5, segundo. Teléfono 29-97.

PARA CASA particular y para estar como en familia se desean dos huéspedes. San Jorge, 20, primero.

SE DESEA un huésped, fijo, para estar como en familia. Ramón y Cajal, número 61, segundo izquierda.

FINCAS

SE VENDEN diez cahices y medio de tierra de regadío, con una casa en la misma finca, distante un kilómetro de la estación del ferrocarril. Para tratar, dirigirse viuda de Simón Lax, Fuentes de Ebro.

VENDO casa planta y dos pisos desalquilada. Horas para verla, de 10 a 12. San Pablo, 146. No se admiten corredores.

PROPIETARIOS. Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas Miguel de Ara, 50, segundo.

VENDO casa travesía calle Alfonso, 70.000 pesetas, renta 6.300. Informes, calle San Lorenzo, 29, tienda. No admito corredores.

URGE VENDER finca en Casablanca, propia granja; está vacante. Casa calle Clavel, renta 265 pesetas, precio 27.000. Otra, próxima calle Cerdán, 20.000. Otra, D. Jaime, para industrial, 35.000, desalquilada. Bolsa de la Propiedad, Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

VENDO casa calle Gavín. Informes, Soberanía Nacional, Cuartel Guardia Civil. Allué.

TRASPASOS

TRASPASO una acreditada mercería con existencias. Informes, Pignatelli, 3.

LAMPARAS radio. El mayor surtido en toda clase de marcas lo encontrará en Radio Aficionado. Espoz y Mina, 26 duplicado, así como toda clase de piezas de repuesto.

TRASPASO confitería y depósito de licores, próximo a Zaragoza. Informarán, Contamina, 22, entresuelo.

TRASPASO en Alcañiz peluquería "La América", por mitad valor, salir país; sillones americanos, departamento señoras, seis años establecida. S. Pallás.

POR AUSENCIA se traspasa buena casa de huéspedes 20 años existencia, con todos fijos, buena ocasión, hermoso piso, mucho sol, mejor punto Zaragoza. Razón, San Lorenzo, 12, entresuelo.

GRAN NEGOCIO. Por ausencia de los dueños se traspasa comercio mixto en pueblo de mucha producción, con una venta diaria de 200 a 250 pesetas. Para más detalles informarán en Boquiñeni, fonda de M. Emperador.

LA EDUCACION. Julio Fombuena Gómez. Traspasa establecimiento total o en parte, con facilidades de pago. Clientela fija. Música y accesorios. Librería. Papelería y objetos de escritorio. F. Galán, 21. Teléfono 84. Alcañiz.

SE TRASPASA en inmejorables condiciones la Hojalatería, Lampistería y Fontanería de Mariano Galve, de Alcañiz, adelantos modernos y más de 20 años de existencia. Se traspasa, por enfermedad del dueño, concediendo facilidades de pago.

VARIOS

LICENCIADOS! ¿Queréis ingresar rápidamente en la Guardia civil? Escribid hoy mismo. Gestiono veinticuatro horas certificados de penales, Fomento y última voluntad. Presentación de documentos para oposiciones y concursos. Apuntes en general. Informes personales de todo el mundo. Director, Ordóñez, agente colegiado. Preciados, 64, Madrid.

CAMPESINOS sin tierra y pequeños propietarios, sabed: la ley de reforma agraria está en vigor y no alcanzaréis beneficios si no os organizáis rápidamente. Información detallada facilitará Agencia Informaciones Agrarias. Epila.

Lea, anuncie y propague "La Voz de Aragón"

verá acrecentar el beneficio en sus negocios

ALMACEN DE COLONIALES
Harinas-Cereales-Despojos
FABRICA DE GALLETAS, BIZCOCHOS Y DULCES
DOMINGO CAMPOS
Despacho: GIL BERGES, 7 Teléfono 16-74 ZARAGOZA Fábrica: ALBA, núm. 12 Apartado 152
VEZA ANDALUZA PARA SIEMBRA

EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPANA
Realiza sus préstamos sobre fincas rústcas o urbanas rápidamente; y
POR CANTIDADES ILIMITADAS
Para CONSTRUIR y REFORMAR casas, CAMBIAR HIPOTECAS hechas con particulares. — AMORTIZACION INSENSIBLE EN 50 AÑOS
NO SE PAGA IMPUESTO DE UTILIDADES
Información gratuita por los agentes de préstamos
ENRIQUE ARMISEN (abogado) y ANSELMO GRACIA
Alfonso I, núm. 12, entlo. — Teléfono 45-51—Zaragoza

LANA DE CORCHO PARA COLCHONES
A 3 y 4 pesetas kilo
Fábrica de tapones de corcho
Alfombras de corcho para cuarto de baño
Serrín y planchas para neveras
Tel. 24-58 Viuda de Saldaña Valenzuela, 14

Morcillas "EL GAITERO"
Desde el día 1.º de octubre pueden comer y probar las exquisitas e insuperables morcillas y longanizas, las mejores y más acreditadas.
No confundirse con otros establecimientos, pues sólo y exclusivamente se venderán en los únicos despachos: LIBERTAD, 12
ESCUELAS PIAS, 6 y AVENIDA DE LA REPUBLICA, 13

empleadas en las haciendas de tan vasta hospedería y en esta ocupación gastaban una gran parte del día, y el resto en conversar con amigas que habían adquirido y con don Abundo.

Este nada tenía que hacer; sin embargo, no se fastidiaba, pues le hacía compañía el miedo. El temor de un asalto ya se le había pasado, porque por poco que reflexionase sobre esto, debía conocer que no era posible; pero la imagen del país inmediato, inundado de una y otra parte por tropas; las armas y los armados, que tenía siempre a la vista, la idea de un castillo y el pensamiento de tantas cosas como podían suceder, le tenían en continua zozobra, sin contar con lo que le roía las tripas la memoria de su casa. En todo el tiempo que estuvo en aquel asilo no se separó de él un momento, ni jamás puso el pie en la bajada. Su único paseo se reducía a salir a la plazuela y a dar vueltas al castillo para ver si por los derrumbaderos se encontraba alguna senda, algún paso algo practicable para buscar un escondrijo en el caso de que hubiese alguna trapisonda. A todos sus compañeros hacía grandes reverencias; pero hablaba con pocos, y sus coloquios más frecuentes eran con las dos mujeres. Con ellas desahogaba su corazón, a pique de que le redarguyese Perpetua y le avergonzase Inés.

En la mesa hablaba poquísimo; oía las noticias del terrible paso de las tropas, que diariamente llegaban de pueblo en pueblo, de boca en boca, o llevadas allá arriba por alguno que, desde luego, quiso quedarse en su casa, y últimamente tuvo que huir tal vez apaleado y sin haber podido salvar cosa alguna. Cada día se oía contar alguna nueva desgracia. Varios noticieros reunían todo lo que se contaba, apuraban todas las relaciones y luego las referían en extracto a los demás. Se disputaba sobre cuáles eran los regimientos más ladrones y si era más perversa la Infantería o la Caballería; se repetían lo menos estropeados que era posible ciertos nombres revesados de algunos jefes y de varios de ellos se referían las hazañas, se especificaban las marchas y las paradas, los días en que los regimientos llegaban a tal o cual punto, y sobre todo, se procuraba saber el número de los que pasaban el puente de Lecco, porque entonces se consideraban ya como fuera del país; y en efecto, se tuvo noticia de los días en que pasaron los caballos de Wallenstein, la Infantería de Marrada, los caballos de Anzalt, la Infantería de Malemburgo, la Caballería de Montecúsuli, la de Ferrari, los Cuerpos de Altringer, de Furstemberg, de Colloredo, de Conti, los Croatos y otros varios, hasta que, cuando Dios quiso, se supo haber pasado la gente de Galeazo, que era la última. En fin, con haberse alejado también el escuadrón volante de los venecianos, quedó libre todo el país a derecha y a izquierda. Ya los habitantes de los pueblos que fueron los primeros en ser invadidos y evacuados, se habían retirado del castillo,

y todos los días iba saliendo gente, así como después de un temporal de otoño se ven salir los pájaros de la frondosa copa de un grande árbol en donde hallaron su refugio.

Parece que nuestros tres viajeros fueron los últimos que se retiraron, porque así lo quiso don Abundo, pues temía si regresaba al instante a su casa hallar lanziquenescos rezagados. Por más que predicó Perpetua, diciendo que cuanto más se tardase se daba mayor ocasión a que los pícaros del pueblo hiciesen lo que no hubiesen hecho los soldados, no hubo remedio; porque cuando se trataba del pellejo, siempre quedaba encima don Abundo, menos cuando un peligro inminente le hacía perder la cabeza.

El día señalado para marchar dispuso el caballero que estuviese pronto en "Malanoche" un carruaje decente en que iba un surtido de ropa blanca para Inés, a quien llamó aparte a fin de entregarle un cartuchito de escudos con que pudiese reparar el destrozo que encontrase en su casa, a pesar de que poniéndose Inés las manos al pecho, insistía, pretextando que le quedaban todavía algunos de los primeros.

—¿Cuándo veréis—le preguntó el caballero—a vuestra buena hija? Ya no me queda duda de que rogará al Señor por mí, pues le hice tanto mal. Dígale usted que se lo agradezco y que confío en Dios que sus mismas oraciones serán también para ella un manantial de bendición.

Se empeñó luego en acompañar al coche a sus tres huéspedes. Hágase cargo el lector de cuán humildes y afectuosas serían las expresiones de gratitud de don Abundo y los cumplimientos de Perpetua. Salieron por fin e hicieron, según lo acordado, una corta parada en casa del sastre, donde oyeron mil cosas relativas al paso de las tropas, y reducidas, como siempre, a robos, golpes, destrozos y violencias; pero allí, por fortuna, no se habían visto soldados.

—¡Ah, señor cura!—dijo el sastre, ayudando a don Abundo a subir al coche—. En letras de molde han de salir las relaciones de semejante calamidad.

Después de un corto trecho de camino empezaron a ver nuestros viajeros, por sus propios ojos, algo de lo que habían oído contar. Viñas destrozadas, más que si las hubiesen alcanzado la piedra y la langosta a un mismo tiempo, cortadas las cepas y arrancadas las estacas, los árboles echados al suelo y el terreno cubierto de astillas y hojas; luego en los pueblos, puertas quemadas, ventanas rotas, paredes derribadas y en todas partes andrajos e inmundicias. Los tristes habitantes, unos ocupados en limpiar las casas, otros en componer lo mejor que podían puertas y ventanas y otros en grupos lamentando su suerte, y al pasar el coche, manos tendidas a uno y otro lado pidiendo limosna.

Con semejante espectáculo, ya delante de los ojos, ya en la imagi-

M.E.C.D. 2016

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCION CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS ◆ **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2'85 — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio			0'10
Desde	5'01 a	10 ptas.	0'15
»	10'01 a	30 »	0'20
»	30'01 a	100 »	0'30
»	100'01 a	250 »	0'50
»	250'01 a	500 »	0'75
»	500'01 a	750 »	1
»	750'01 a	1.000 »	1'50
»	1.000'01 a	1.500 »	2

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente Ley del Timbre.

ARRIENDOS

VERANEANTES. Pisos de todas clases. Sindicato Iniciativa, Jaca.

ARRIENDO en Lumpiaque grandiosa bodega vinaria subterránea, cabida sólo en envases roble 700 alqueces; material elaboración completo. Informes, Alfonso I, 18, entresuelo derecha, Zaragoza.

SE ARRIENDA una habitación espaciosa y mucho sol, de 85 pesetas. Razón, Miguel de Ara, núm. 8, taller.

PISO con siete habitaciones, mosaico, sol y bien ventilado, en 65 pesetas. Razón, Alba 6, entresuelo.

PASTOS. Se arrienda en Morata de Jalón la dehesa llamada Peñarrosa, de muy buenos pastos de labores, viñedo y monte, con hermosas corralizas, para más de mil cabezas de ganado lanar, y también es divisible para dos ganaderos, por sus buenas condiciones. Precios y condiciones, dirigirse al propietario, Victoriano Mercado, en Morata, o en Zaragoza, Pizarro, número 9.

EN LA CALLE DE PALAFOX, 23 Y 25, arriendo espaciosos locales, propios para almacén. Informarán, Cádiz, 9, principal.

PISO nuevo, ventilado, soleado, siete habitaciones, próximo plaza Aragón, cocina económica, despensa, timbres, lavadero, luz, galería encristalada, mosaico, hermosas vistas, 100 pesetas. Doctor Casas, número 12.

SE ARRIENDA un piso 45 pesetas, otro 25 pesetas mes. Buen sol. Mesa, 10 (Arrabal), informarán.

ENSEÑANZAS

COLEGIO "LICEO IBERICO", situado en la plaza Constitución y Mártires, 1, principal, y tercero. Métodos modernos de enseñanza. Niños y niñas, desde los cinco años de edad. Párvulos, 7'50 pesetas mensuales. Curso elemental, 10 pesetas. Curso medio, 15, y curso superior 20 pesetas.

ACADEMIA RODRIGO. Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e Intendente mercantil: Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

ACADEMIA de chóferes (matriculada). ¡Atención! Por 100 pesetas enseñanza completa de conducción de coches de doble mando y sencillo, y mecánica en taller con motores instalados. Fita, 8 (junto Camino de los Cubos). Teléfono 43-50.

CINCO PESETAS al mes le costará estudiar cómodamente, por correo, taquigrafía, cálculo mercantil, ortografía, teneduría; enseñanza en tres meses; franquee con dos céntimos carta pidiendo folleto gratuito. Academia Lebrún, Tallers, 23, Barcelona.

"PROODOS". Contabilidad, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Caligrafía, Dibujo Idiomas, Oposiciones, Ingenieros, Normales, 1.ª Enseñanza. Candalija, 8 (junto Alfonso I).

VENTAS

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléfono 41-50

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97. Carpintería Miguel Ferrando

LEÑA de haya y roble. Vendemos leña de ambas clases, en trozos manuales que no exceden de un metro de largo, para panaderías o industrias y también cortada expresamente para cocinas y calefacción. Dirigirse a Hijos de Victoriano Echavarri, Olazagutia.

SE VENDE molino triturador para toda clase de piensos, seminuevo, de discos, con un rendimiento de 700 kilos por hora, con una fuerza de 3 a 6 HP. Lo doy muy barato. Para verlo y tratar en Villagarcía de Campos, Máximo Brizuela.

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas centrífugas (elevación de aguas), motores gasolina 2 3 y 5 HP., husos tajaderas, etcétera. Presupuestos gratis. Talleres Angel Talamás. Avenida Siglo XX, 73, y Lapuya de, 68 (Torrero).

BUEN NEGOCIO. Se vende molino maquilero de aceite pesado, con mucha clientela. Para informes, dirigirse, en Cisneros, a Santiago Díez.

TRILLADORA de doscientas fanegas de rendimiento, disponible para trillar. Tratar con el acreditado viverista don Prudencio Martínez, en Nájera.

VENDO galera poco usada para 3.500 ó 4.000 kilogramos, buena construcción. Razón, barrio Movera, torre Hornero, o Avenida del Pilar, 39, primero derecha, Francisco Estivalez.

VENTA de un motor de gasolina 8 HP. y una transmisión de dos metros, juntos o separados, en perfecto estado de conservación. Del precio y condiciones informará su dueño, don Indalecio Carnero, en Villanueva del Campo.

GANADEROS. Nuevo invento alemán cura meteorismo en quince minutos sin medicamentos ni tocar al animal. Garantizámoslo por escrito, comprometiéndonos devolver dinero si no resultare cierto. Apartado 118, Barcelona.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57.

VENDO camión Stewart, para 3-4 toneladas de carga útil, con rueda gemela atrás, en inmejorable estado y a toda prueba. Dirigirse a José Moral, Melgar de Fernamental.

BOLSA DEL TRABAJO

En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.

OFERTAS

EMPLEADO necesito dominando taquigrafía, mecanografía, contabilidad, para trabajo todo día. Escribid detallando conocimientos, cargos desempeñados e informes, a Apartado 34, Zaragoza.

COLCHONES confeccionados desde 11 pesetas, en almacenes La Campana de Oro.

DEMANDAS

JOVEN de 20 años, huérfano, se ofrece para trabajar a lo que le salga; tengo nociones de herrero; sé leer y escribir; buenos informes. Joaquín Caro, calle Cazes, núm. 4.

SE OFRECE hombre para recados, ayudante de almacén o cosa análoga. Pocas pretensiones. Pablo Falcón Laborda, Danzas, 14 (tienda).

SE OFRECE ama joven, 26 años, para criar en Tosos. Buenos informes. Razón, calle del Sepulcro, tienda de vinos, Tosos.

SE OFRECE joven para ayuda cámara o colegio internado. Señas, Casta Alvarez, 2, piso cuarto.

SE OFRECE ama, de 30 años, leche cinco meses, para criar en su casa de Talamantes. Informes, el secretario de dicho pueblo.

MODISTA económica. Batas, a 2'50; vestidos, desde 6 pesetas. Razón, Fita, 19, principal derecha.

SEÑORA se ofrece para cuidar niños, señora sola o poca familia. Razón, Avenida de Madrid, 35, tercero.

CON DIPLOMA de la Escuela Superior de Comercio, de Berlín, se ofrece joven de 30 años, desde 8 años en España, gran práctica comercial, buen vendedor y organizador, conoce idiomas. Pretensiones modestas. Faragó. Coso, 144, primero.

SE OFRECE matrimonio joven para buena portería sabiendo leer y escribir, o para cosa análoga. Buenos informes. Plaza de Asso, 5, primero segunda.

SE OFRECE peluquero de caballero, sabiendo corte pelo señora. Preferible capital. Dirigirse a J. S. Iturralde, 8, tercero, en Pamplona.

REPRESENTACIONES de todas clases aceptaría a comisión, para Pamplona y pueblos de la provincia de Navarra. Dirigirse a J. S. Iturralde, 8, tercero, en Pamplona.

OFRECESE buen corredor de comercio, mucha práctica buenos conocimientos e informes. Pocas pretensiones Escribir a P. Gómez, Navarra 22, primero izquierda.

TENEDOR DE LIBROS, titulado, correcto, 27 años, ofrécese para contable, auxiliar, secretario particular, administrador de fincas, etc., Zaragoza o fuera. Gratificaré con 50 duros a quien esto agencie. E. N. Olmedo. Apartado 147 (Mercantil).

COMERCIOS. Tapicerías. Persona competente en el corte y confección de cortinajes terciopelo, damascos, encajes, visillos, colchas, se ofrece trabajar en casa. Rosario Abajo. Lista Correos.

COLCHONES confeccionados desde 11 pesetas, en almacenes La Campana de Oro.

SE OFRECE joven de 22 años, tapicero; aceptaría trabajo. Dirigirse a Mayor, 51, entresuelo.

ZAPATEROS: Se ofrece cortador patronista; presentaré modelos para caballero y señora a quien lo solicite. Razón, E. Ramón, Avenida de Madrid, 87, bajo.

SE OFRECE joven, 20 años, defecto físico extremidad inferior, buena letra, para auxiliar de secretaría u oficina, pocas pretensiones. Escribid a Jesús Gasca, Ayuntamiento, Encinacorba.

OFRECESE joven 31 años, casado, cultura, para administrador, contable, mecanógrafo, delineante, mozo almacén, listero, habiendo ocupado cargos importantes. También aceptaría portería lujo, conociendo mecanismo ascensores, etcétera. Dirigirse P. G., cédula 87.980. Lista de Correos.

JOVEN profesor daría lecciones de francés. Pallarés Hermanos, 16, entresuelo izquierda (Castillo).

CABALLERO, 28 años, profesor mercantil, larga experiencia en todos los ramos de la industria y del comercio; certificados y referencias de casas importantes, donde ha prestado sus servicios; ofrécese para contable, jefe de correspondencia, cajero, auxiliar de oficinas, etc., etc. Escribid, señor Pellicena, Puebla de Hijar (Teruel).

VENDO garita seminueva. Razón, Cuatro de Agosto, 15, El Gato Negro.

VENDO baratísimo coche niño, último modelo, seminuevo. Camino de los Cubos, número 265.

AUTOMOVILISTAS: No comprar automóviles, motos ni camiones sin antes visitar "AUTOCASION". Os ahorraréis tiempo y dinero, encontraréis de todos modelos, para todos gustos y bolsillos, todos seminuevos y garantizados, al contado y a plazos. Avenida de Madrid, 101. Teléfono 44-32.

SE VENDE una báscula para pesar hasta 500 kilos. Para ver y tratar en Monzalbarba, Valentín Illera.

ESCOPETAS sin gatillo, garantizadas, toda clase pólvo, desde 70 pesetas; cambio radiogramola 8 lámparas por auto. Cerdán, 13, principal.

¡IMPRESORES, ocasión! Por desalojar local urge venta material imprenta, tipos, cajas, chibaletes, molde para bolsas, tableros estanterías, valla cristales despacho, perforadora, etc., etc., y magnífica máquina automática que tira tres mil ejemplares por hora. Precio y condiciones, P. Cativiela, Don Alfonso I, número 10, Zaragoza.

MUEBLES: Armarios con luna, color guinda, a 90 pesetas; mesas de comedor, a 25 pesetas; mesillas noche, a 12 pesetas; Armarios comedor, camas, cómodas, entredoses, lavabos, sillas, cuadros, espejos. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo. M. Gómez. Calle de San Pablo, núm. 39 (esquina a la plaza de San Pablo).

POR 3 PESETAS batas y 5 abrigos y vestidos se cortan y hace la primera prueba. San Pablo, 53, segundo derecha.

MOTOR. Se vende de 15 HP., horizontal (Campbell). Diesel, en perfecto estado. Ha trabajado tres meses. Puede probarse y ver funcionar. Para tratar, con Faustino Moreno, en Vinuesa.

SERRIN por sacos. Almacén de coloniales. Domingo Campos. Gil Berges, 7, Zaragoza.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 61.

APARATO radio, 225 pesetas directo corriente alterna marca Godas, de tres lámparas, con altavoz en elegante mueble; garantía un año Exclusivas Radio Aficionado, Espoz y Mina, 26 duplicado.

VERDADERA ganga. Máquina de escribir marca "Royal", en 350 pesetas, en muy buen uso. Informarán, sastrería Melús, Roda, 14.

ABONOS. Cemento marca "El Cangrejo", se vende en casa de Luis Samaniego, en Rincón de Soto.

SE VENDEN: un carro de transporte, seminuevo, para dos y media a tres toneladas, bien equipado con bolsas y toldo; otro carro, también seminuevo, para una y media a dos toneladas; un macho de nueve años y once dedos y una mula cerrada. Todo en buenas condiciones de precio. Informará don Julián Silva, en Medina de Rioseco.

VENDO escopeta fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blonda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos prismáticos de teatro y campo; colchones, desd. 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer máquinas escribir, bicicletas bolsas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquilo mantillas y telas. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compra venta. Viuda de Vicente Pérez Foggiero, 21 y 23.

MOTORES eléctricos, a gasolina y aceites pesados. Bombas para riegos, molinos. S. A. de Importación y Ventas. Calle de Regalado, 5, Valladolid.

RADIO corriente continua, aparato directo, desde 125 pesetas con lámparas. Exclusivas Radio Aficionado, Espoz y Mina, 26 duplicado. Visite esta casa; verá modelos inmejorables en continua o alterna

PRENSAS para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Averly, Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

GRANDES ALMACENES DEL PILAR. Se venden estanterías, mostradores, cajas de viajantes y aparatos de luz.

SE DESEA comprar mesa de despacho. Dirigirse oficinas del Partido Republicano Radical, Cuatro de Agosto, 27, primero izquierda.

SE VENDE una mula, pelicana, de labranza, y para carro; de seis años, y de siete cuartas de alzada. Tratar con Narciso Antón, calle Santa Engracia, núm. 25, en Laguardia (Alava).

CABRAS. Vendo 40 y dos chotos, juntos o separados. Sotero Gómez, en Cenicero.

SE VENDEN 200 ovejas gordas. Para informes, dirigirse a Francisco Barrachina, en Carcastillo.

BAZAR GONZALO

Calle Ramiro el Monje, 27 (Correría)--HUESCA

Grandiosa liquidación a precios baratísimos por cesación en el negocio. Muebles, aparatos de luz, etcétera

Se traspasaría el establecimiento en buenas condiciones, a persona de solvencia

VENDO escritorio con hermosa mesa y prensa copiar, estufa de carbón, moldes bizcochos, galletas, chapas y una máquina Crohs, produciendo 300 en ocho horas. Todo en buenas condiciones. Más detalles, Trovador, esquina café (Castillo).

OPORTUNIDAD. Auto Citroën, 6 cilindros, cerrado, vendo urgente. Coso, 53, de 16 a 18 horas.

SE VENDE dormitorio completo y una sillería. Casa Giménez, 5, principal izquierda, de tres a cinco.

SE VENDEN 2 vacas de 5 meses, preñadas, y 4 terneras desbezadas. Razón, Garrapinillos, Torre Sirón, Francisco Cambra.

SE TIÑEN abrigos de cuero usados en la fábrica de curtidos de Vicente Estremera, Alonso V, 21, Zaragoza. Especialidades de la fábrica, pieles para abrigos y muebles.

HERMOSA pianola-piano americana, en perfecto estado, se vende, con banqueta y rollos, en 1.250 pesetas, cuarta parte de su valor. Verla, Contamina, 17, principal.

MUEBLES en general y sin competencia. Casa Castilla Contado y plazos. San Jorge, 3 y 5. Antiguos locales de Correos. Zaragoza.

MUEBLES. Venta mismo taller. Armarios luna, 80 pesetas; idem dos lunas, 125. Armario comedor, 80; mesas, 25. Mesillas, 12. Lavabo completo, 17. Camas, sillas, entredoses, cómodas, etc. Paseo María Agustín, 23, interior.

SE VENDE auto cabriolet Hudson, dos plazas interiores, seis cilindros, en muy buen estado. Dirigirse a Manuel Garrido, calle de Bruil, número 5 garage.

COMPRO carro con muelles, torno y aparejado, para un caballo pequeño; cubas de quince a veinte alqueces de vino, o cambio, y también vendo cinco de 30 a 40 cántaros y uno de 60. Razón, Repollés, 2, carritos de mano.

REPARACIONES aparatos radio. La casa Radio Aficionado dispone del mayor surtido en material de radio, además de personal especializado, pudiendo servirle rápida y económicamente. Espoz y Mina, 26 duplicado.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres fijos de Juan Guitart. San Agustín, 6.

SE VENDEN dos vacas, preñadas, de cinco a seis meses, de cuatro y cinco años, raza holandesa. Se darán baratas. Para tratar, con Eulogio Abaigar, en Fonzateche.

VENDO tractor Fordson, seminuevo, a toda prueba, y yegua francesa, 5 años, con potra de cuatro meses. Para verlos y tratar, Joaquín Romero, Tauste (Zaragoza).

VENDO galera poco usada, buena construcción, por cesar labranza; facilidad pago. Razón, Movera, torre Hornero, o Avenida del Pilar, 39, primero derecha, Francisco Estivalez.

M.E.C.D. 2016

::: PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
TRIMESTRE 7'50 PTAS.
AÑO..... 30'00 »
NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima — AÑO 1932 — Número de 16 páginas

ECOS DEL VALS

Viena es cuna de un número incalculable de artistas

Ya se sabe: Viena es la cuna de los Strauss, de las tres generaciones de compositores de valses; es la ciudad soñadora por excelencia, donde la música, el teatro y las bellas artes tienen infinitamente mayor importancia que la política, finanzas e industrias. En el ambiente vienés, dado tan absolutamente a gozar todo lo que la vida ofrece de hermoso, y donde el genio teutón se halla mezclado con el carácter latino, formando un tipo inconfundible, en ese ambiente nacen y se desarrollan hombres y mujeres que poseen el encanto y la gracia capaces de conquistar al mundo.

¿Hay un compositor más internacional, cuyos cantos de moda se difundan más rápidamente sobre la tierra, que Robert Stolz? ¿Hay una figura en el mundo del drama y la tragedia que pueda competir con Emil Jannings con más legítimos derechos que el vienés Fritz Kortner? ¿Y quién no conoce a Richard Tauber, el tenor que ha dejado la ópera para dedicarse al canto de aires modernos y más populares, porque tiene una voz que quiere llegar al oído de todos y no momificarse en óperas requetecantadas? A Willy Forts, hace cuatro meses nadie lo conocía. Y de la noche a la mañana el film sonoro "La canción del adiós" y "Dos corazones y un vals" han hecho de Forst el astro más popular, no solamente en Austria y Alemania, sino también en los países de América. No hablemos del vienesísimo director Josef von Sternberg, cuyo soberano gusto y magnífico arte le han conquistado un predominio artístico absoluto en la Meca del cine, Hollywood, y la admiración de todos los públicos. Otro gran director de cine, G. W. Pabst, también es oriundo de Viena.

Pero no son todos los hombres eminentes lo mejor que Viena ha dado al mundo. La esencia de Viena está en sus mujeres, en la gracia y belleza de sus mujeres.

Es como si Viena depositara en la cuna de sus hijos un particular sentido musical, porque sus grandes actrices no solamente son bellas y expresivas, sino dotadas también de un órgano vocal dócil, dulce y agradable. Marlene Dietrich, aunque de origen alemán, es artista que primeramente ha triunfado en Viena, y que une a sus dotes extraordinarias de intérprete una voz simpática. Es una mujer cuyo dinamismo y misterio es resultado de la mezcla de la frialdad alemana y de la frivolidad vienesa, y cuya voz y soberano dominio de los medios de expresión dramtáica hay tenido que llevarla a la más alta cumbre del arte y de la fama, cundo un director como Josef Sternberg, con su misma idiosincrasia vienesa, la siguió en el camino del triunfo. Frente a ella, como tipo de mujer completamente opuesto, se admira a Liane Haid. Esta es austriaca de pura cepa — su padre es uno de los más conocidos constructores de instrumentos musicales de Viena — y parece haber heredado su talento musical y s voz, tanto de su padre como del ambiente en que se crió. El cine mudo conoció a Liane Haid como una de sus intérpretes bonitas y expresivas, pero ha poco el film sonoro descubrió todos sus valores, que quedan acentuados por la hermosa voz con que, como protagonista de "La canción del adiós", al lado de su compatriota Willy Forst, ha conquistado la admiración del mundo entero.

Era de esperar que Viena diera al film sonoro muchos y grandes valores (directores, compositores e intérpretes), y todo lo que le falta a Austria en importancia política y económica lo suple con el renombre que para Viena conquistan sus grandes artistas, tales, también, como Gerda Maurus, Elisabeth Bergner, María Paudler...

C.

Liane Haid, la graciosa protagonista de "La canción del adiós", reúne la belleza, la gracia y la melodiosa voz de la mujer vienesa.

Elisabeth Bergner, otra "estrella" del cine alemán y vienesa de nacimiento, contrasta con sus colegas por ser morocha, pero comparte con ellas la fama de dar a su expresión escénica un temple deliciosamente femenino.

Gerda Maurus, artista de la Ufa, oriunda de Viena, también, es la actriz cuyo temperamento parece predestinarla a papeles extravagantes,

Viena está orgullosa de haber sido el teatro de los primeros éxitos de Marlene Dietrich.

FIESTAS DEL PILAR

JUEGOS FLORALES

Lemas de trabajos recibidos:

Sed bueno para quien fué malo, Filosofía, Amar es vivir, Espigas y amapolas, Bella matribus detestata, Joaquín Costa, La paz es amor, Aurora, Orto, Huellas en los caminos, Bendita seas, Nueva Universidad, Bendita sea, madre, bendita sea, acogedora nuestra y dulce paz de la aldea, Amor de hermanos, Pepe, Cumbres, Arcadia, Factor-psico, Pilarica, Paz y amor a mi patria, Octubre, Ramos de olivo, Dulcis amor patriæ, Es el suelo clásico de la libertad, Plutarco, Tempora si fueris nubila, solus eris, Ejercicios, Auripa, Internacionalismo, Jerónimo Zurita, Amanecer, Amemus patriam posteritati et glorias serviamus, Pues esta espanna que decimos tal es como el paraíso de Dios. El peor de los dolores es el placer, Justicia, publicarum libertatun, Aragonis signis ets, ¿Existe el tiempo? Jaime el Conquistador, Alma mater, Universitarios fué, La Jota.

LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Ante la elección de la "Señorita Fiestas del Pilar 1932"

Reina gran entusiasmo entre el público por los próximos actos que prepara la Asociación de la Prensa con motivo de las fiestas del Pilar.

Varios Casinos han elegido ya la señorita que ha de representarles en la fiesta que se celebrará el próximo día 12, a las cinco y media de la tarde, para proceder a la elección de la "Señorita Fiestas del Pilar 1932". Esta fiesta consistirá en un gran baile-asalto, durante el cual el público elegirá, por votación, la señorita de referencia.

Presidirá el acto Teresita Daniel "Miss España", que vendrá a Zaragoza expresamente invitada por la Asociación de la Prensa.

Las señoritas representativas de lo Círculos recreativos, en unión de "Miss España", "Miss Aragón", "Miss Zaragoza" y "Miss Afición", serán obsequiadas durante todos los días de la fiesta, a cuyo fin se está organizando un programa adecuado.

Es de esperar que el Palacio de Cristal del Iris Park se vea abarrotado el día 12, por la tarde. Por añadidura, ese día funcionará en el Iris Park la gran fuente luminosa, que recordará las fantásticas fuentes de la Exposición de Barcelona.

Seguramente ese día estará aquí también la caravana de "Pichis" que se está organizando en Madrid, excursión que patrocina la Asociación de la Prensa, y que ha de dar una gran animación a nuestra ciudad en los días de las fiestas.

Por añadidura se está ultimando la organización de un té aristocrático en el Gran Hotel para el día 14, a cuyo fin se están haciendo gestiones para que "Miss España", que posee una voz portentosa, en unión de su padre, el reputado maestro Daniel, dé un concierto al comenzar el té danzant.

Entre el público que habitualmente asiste a estas fiestas ha causado muy buena impresión la idea de este selecto concierto a cargo de "Miss España". Además la Asociación de la Prensa se propone no aumentar los precios que rigen ordinariamente en estos tés benéficos.

En días sucesivos iremos dando detalles de estos festivales de la Asociación de la Prensa.

FIESTA DE JOTA

Presentación en "La Voz de Aragón" de la Selección Aragonesa que dirige Pepe Esteso

Para esta tarde, a las siete, se ha fijado el acto de presentación de este grupo artístico.

Su director, Pepe Esteso, hace algún tiempo que nos expresó el deseo de que este acto se verificara en los salones de LA VOZ DE ARAGON para que fuera la primera en escuchar y apreciar el valor de esta "Selección Aragonesa".

Forman ésta los artistas siguientes:

Rondalla: 15 seleccionados profesores de guitarras y bandurrias bajo la dirección del afamado profesor de rondallas don Florencio Santamaría, los cuales ejecutarán un valioso programa de concierto.

Cantadores: Angel Sanz (El zagal de Mediana), Pilar Abad (de Epila), Joaquín Numancia (de Zaragoza), Justo Royo (de idem), Encarnación García (de idem) y Juan Antonio Gracia (de Nuez).

Bailadores: Angel y Felicidad Esteso (Jota de Calanda), Santos Fernández e Isabel Zapata (Jota de Alcañiz), Lazarito y Maruja Esteso, niños (Jota de Zaragoza).

"Selección Aragonesa" actuará desde primero de año, y bajo la dirección de Pepe Esteso, en cuantos sitios sea contratada.

LAS ESCUELAS PRACTICAS DE LA QUINTA DIVISION

Esta semana las tropas realizan interesantes prácticas de campaña

Con motivo de las Escuelas Prácticas, las tropas que integran la quinta División y se hallan de guarnición en Zaragoza y Calatayud vienen esta semana realizando a diario, dentro de sus respectivas especialidades, interesantes prácticas de campaña.

Los ejercicios de tiro real por las fuerzas de Infantería, novena Brigada, a las órdenes del general señor Guerra Zagala, formada por los regimientos 5 y 22, de Artillería, que constituyen la quinta Brigada, que integran los regimientos de Artillería Ligera 9 y 10, se han practicado con excelente resultado.

Las prácticas de Caballería (Cazadores número 1), Ingenieros (Zapadores Minadores 5), Sanidad Militar (primer grupo de la segunda Comandancia), Intendencia (primer grupo de la tercera Comandancia), Grupo de Artillería antiaérea 2, Carros de combate 2, que desarrollan cotidianamente dichas fuerzas, revelan, así como las hechas por infantes y artilleros, una sólida preparación militar, debida a la competencia bien reconocida de sus jefes y oficiales, secundados con el mayor celo por el Cuerpo de suboficiales de todas las Armas y Cuerpo y demas clases.

LOS CAMPAMENTOS

Durante la realización de estas prácticas las tropas se hallan alojadas en el Campo de San Gregorio.

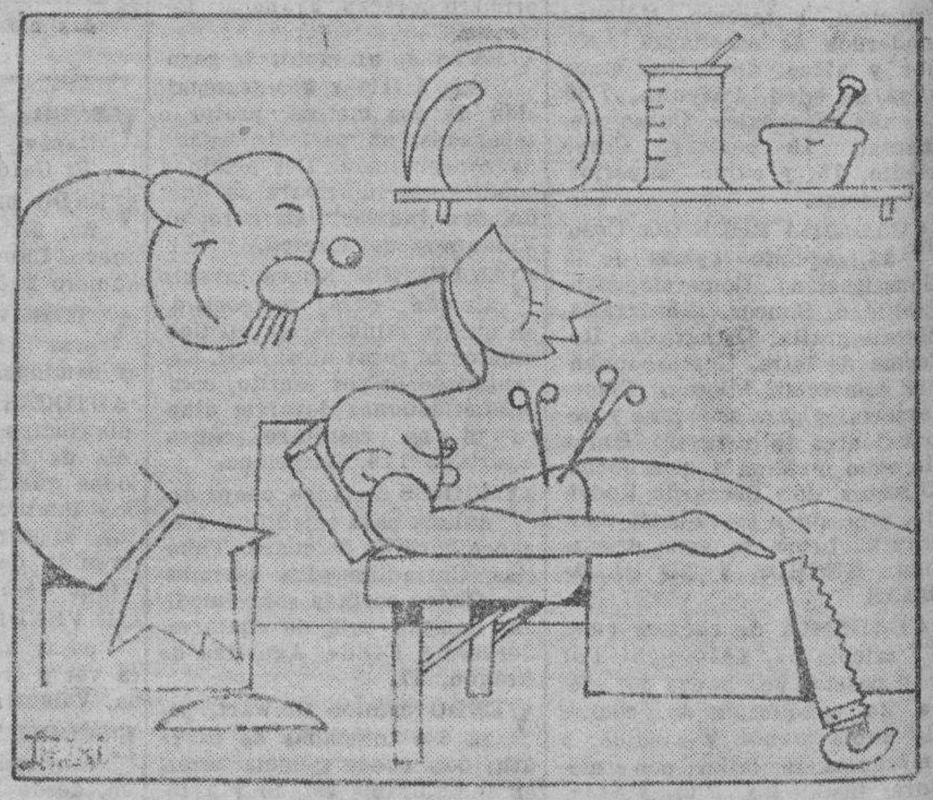
Infantería, regimientos 5 y 22, en los pabellones de la antigua Academia General Militar.

Artillería, en el antiguo cuartel del General Luque.

Zapadores Minadores, Intendencia, Sanidad Militar y Cazadores de Caballería, ocupan campamentos, modelo en su género, dotados de agua corriente, luz eléctrica, servicios de higiene y todos los servicios que aconseja la moderna ciencia militar.

La vida de las tropas es activísima y todos rivalizan en sus prácticas profesionales, poniendo de realce las excelentes condiciones que caracterizan a las fuerzas de la quinta División.

Cosas del nuevo horario



—*En seguida vuelvo, no sea cosa que me cierren el estanco.*

M.E.C.D. 2016